



## UN PATO MUERTO

CUENTO POR *Arthur Gordon*

URANTE TODO el camino a través de la helada bahía, Bannister pensó en los patos acurrucados en las heladas ciénagas, esperando el amanecer, e involuntariamente tembló.

—¿Qué te pasa? —le preguntó Conroy—. ¿Tienes frío?

—No. Alguien que caminó sobre mi tumba, supongo.

—No eres supersticioso, ¿verdad?

—No. Es sólo un viejo dicho.

—Me alegro de que no seas supersticioso —dijo Conroy con aire lúgubre—. ¡Eso habría sido un trastorno!

—¿Qué quieres decir?

Conroy ignoró la pregunta. Dijo, después de una pausa:

—Recuerdas esa cena en casa de los Emmets, Charlie? Hace cuatro o cinco meses.

—Claro. Fue una velada muy agradable.

—Recuerdas esa discusión que tuvimos?

—No. No particularmente.

Afuera la noche oprimía la cabaña en su helado puño. El viento gemía lúgubremente a través del helado pantano. Bannister encontraba difícil concentrarse en sus cartas. A pesar de sus esfuerzos no lograba vencer la convicción de que algo desagradable le esperaba. Y sin embargo, se dijo a sí mismo repetidas veces, que tales pensamientos eran ridículos. Conoció a Conroy desde hacía veinte años; el hombre era tan firme y recto como el banco en el que era vicepresidente. Todos lo admiraban: un magnífico deportista, un ciudadano sólido, un excelente anfitrión. Era viudo con dos hijos adultos, ya casados. Era un amigo leal, agradable y generoso. Varios años antes, cuando Bannister había solicitado un préstamo y el banco había desechado su solicitud por falta de aval, Conroy le había facilitado cincuenta mil dólares contra un pagaré... sin garantía alguna.

El viento descendió de nuevo con un gemido fantasmal; la casita pareció en-

congras; las ventanas se estremecieron. Bannister pensó en los patos acurrucados en las heladas ciénagas, esperando el amanecer, e involuntariamente tembló.

—¿Qué te pasa? —le preguntó Conroy—. ¿Tienes frío?

—No. Alguien que caminó sobre mi tumba, supongo.

—No eres supersticioso, ¿verdad?

—No. Es sólo un viejo dicho.

—Me alegro de que no seas supersticioso —dijo Conroy con aire lúgubre—. ¡Eso habría sido un trastorno!

—¿Qué quieres decir?

Conroy ignoró la pregunta. Dijo, después de una pausa:

—Recuerdas esa cena en casa de los Emmets, Charlie? Hace cuatro o cinco meses.

—Claro. Fue una velada muy agradable.

—Recuerdas esa discusión que tuvimos?

—No. No particularmente.

Conroy robó una carta y pagó con ella. —Esa acerca del asesinato por preda. La estabas...

—Ah, sí. —Bannister robó y jugó otra carta—. ¿Hablas sobre eso, verdad?

—Varios puntos de vista fueron expresados —dijo Conroy lentamente—. Recuerdo particularmente el tuyo. Dijiste que considerabas que ningún doctor tenía derecho a destruir una vida humana sin el consentimiento del paciente. Pero si el paciente estaba perfectamente enterado de la situación y pedía la aguja, entonces tenía derecho a ella. ¿No es eso lo que dijiste?

—No recuerdo exactamente —dijo Bannister. Señaló hacia la pila de cartas—. Tu turno, Mike.

Conroy extendió una de sus manecitas y tomó una carta. Sin cambiar la inflexión de su voz, dijo:

—Tengo cáncer, Charlie. Los doctores dicen que no duraré más de seis meses. Bannister se quedó inmóvil; el rostro estaba repentinamente tenso y angustiado.

—Seis meses —repitió Conroy—. Y seis meses nada, ¿verdad? Además, aproximadamente dos meses más de relativa normalidad. Entonces dos más con narcóticos. Y después dos más en que los narcóticos no servirán... ¿Es mucho?

Colocó sus cartas boca arriba y miró a Bannister. —¿Cere? Bannister tragó saliva con dificultad. —Dijo Mike, Mike, no sé qué decir. ¿Estas absolutamente seguro?

Conroy hizo un gesto de impaciencia. —¿Hice confirmar el diagnóstico. Una y otra vez. No hay la menor duda.

—Pero ¿no puedes hacer algo? ¿No puedes operar, probar los rayos X?

—Hubiera sido posible hace un año —dijo Conroy fríamente—. Espero de más, Charlie. Como un tonto. Nunca pensé que los síntomas que tenía fueran importantes.

—Mira, Mike —dijo Bannister ansiosamente—. Conozco un doctor que es un especialista. Uno de los mejores. Cuando volvamos mañana, lo primero que haré será hablarle por teléfono. El...

—Gracias, Charlie. Pero yo no voy a volver.

Bannister se aferró al filo de la mesa. —¿Qué quieres decir?

Conroy lo miró directamente a los ojos.

—Tú sabes exactamente lo que quiero decir. Se puso de pie y empezó a caminar de un lado a otro de la habitación. —He pensado en esto muy cuidadosamente, Charlie... desde que lo supe. Es lo único que tiene sentido. He tenido una buena vida, una vida plena. ¿Por qué permitir que termine en desventura y agonía? ¿Por qué? No es lo mismo que si fuera necrosado. Los dos chicos están ya casados... tienen su propia vida. El mundo continuará sin mi ausencia. Mis amigos me echarán de menos brevemente, pero no más de lo que me echarán si espero yo seis meses más.

Bannister se humedeció los labios. —Nunca se sabe...

—Te refieres a alguna curación milagrosa? ¿No seas tonto, Charlie! No voy a descubrir ninguna en los próximos seis meses y aun si lo hicieran, sería demasiado tarde para que me sirviera de algo. Volviste a la mesa y apoyó las manos en ella. —Lo dijiste tú mismo, Charlie, esa noche en casa de los Emmets. Dijiste que aunque un hombre no puede hacer nada sobre su irredenta a este mundo, en cambio controla su salina de él. Dijiste que si un paciente incurable que se enfrentara a un gran dolor, pidiera a su doctor una ampolleta letal, tenía derecho a ella. Bueno... —se le-

TRAS DE dictar conferencias en muchas partes de los Estados Unidos, lo que nos ha llamado la atención es lo vigilante que cada comunidad se ha vuelto en lo que respecta al problema del comunismo. No ha habido una población de las que hemos visitado en nuestra gira en donde no haya por lo menos cuatro organizaciones trabajando día y noche para repeler la amenaza comunista en los Estados Unidos que, como todos los vigilantes saben, se hace más seria conforme se verifica cada sesión de las Naciones Unidas.

Desafortunadamente, mientras se forman más y más organizaciones para luchar contra los comunistas en los Estados Unidos, cada vez hay menos comunistas contra los cuales pelear, y las organizaciones anticomunistas se están peleando entre ellas por ver cuál es la que tiene el derecho de pelear contra los comunistas.

Muchas de las poblaciones pequeñas, particularmente en el Sur, tienen las más fuertes organizaciones anticomunistas a pesar de que están tan aisladas que muchas de ellas nunca han visto a un comunista. En Waco, Texas, por ejemplo, el comunista regular más próximo vive en Dallas, a cien millas de distancia, y

## La Escasez de Comunistas en Estados Unidos

por Art BUCHWALD

mientras Waco está lista para rechazar al infiel, el comunista en cuestión ha sido advertido de que no debe abandonar Dallas, puesto que las organizaciones anticomunistas de allí reclaman que si vive en Dallas, les pertenece.

Sarasota, Florida, parece tener el mismo problema. La amenaza de que los comunistas se apoderen de Sarasota descansa pesadamente sobre las cabezas de algunos de los líderes de esa bella ciudad y las prensas están atareadas imprimiendo toneladas de papeles advirtiéndole de la inminente invasión. Mientras tanto, los miembros del Partido Comunista siguen de largo, prefiriendo pasar sus inviernos en Palm Beach y así Sarasota, a pesar de su situación ideal para la subversión interna, no ha logrado atraer a ningún comunista para que lo ataquen los anticomunistas.

Otras ciudades en todos los Estados Unidos han sufrido también de esta renuencia de los comunistas a presentarse, y ello está causando serios daños al modo de vivir norteamericano.

Es verdad que la mayoría de los anticomunistas ultraconservadores no están tan preocupados por atacar a los comunistas como a las gentes que no son comunistas pero que ellos creen que lo son, o diciéndolo de otro modo, que piensan diferente a los anticomunistas.

Pero lleva a complicaciones porque, cuando uno va más allá de los nombres del ex Presidente Eisenhower, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Earl Warren; la señora Roosevelt y Adlai Stevenson, nadie puede ponerse de acuerdo acerca de quiénes más representan una amenaza comunista en los Estados Unidos.

Por lo tanto, mejor que llevar al Partido Comunista norteamericano a la actividad clandestina, lo que no ayuda a nadie, creemos que los miembros del Partido Comunista debieran ser redistribuidos en todo el país de modo que cada población tuviera por lo menos uno. Tener a un comunista en el lugar haría sentirse menos frustrados a los anticomunistas y entonces no estarían peleando entre ellos mismos acerca de quién es y quién no es comunista.

El comunista que estuviera dispuesto a mudarse a una población sería bien pagado por las organizaciones anticomunistas, que tienen tanto dinero para gastar que darían cualquier cosa por hacer que un comunista se fuera a vivir en su localidad. Y todo el mundo estaría contento. El comunista recibiría un buen salario por vivir allí y la población tendría una "raison d'être" para tener tantas organizaciones anticomunistas.

Esta es la única solución para la terrible escasez de comunistas en los Estados Unidos, y aunque las grandes ciudades podrían objetar por perder sus comunistas, creemos que las pequeñas comunidades tienen también derecho a poseer algunos comunistas.

(PASA A LA PAGINA ONCE)







## por César ALVAJAR

buena y atenta. Al iniciar el ascenso de la escalera nos reúne en el primer relleno el propio Victor Hugo en la efígie más difundida de su corada veyte: el lienzo de Léon Bonnat, tan divulgado en reproducciones de toda clase. El cuadro da al pronto la sensación de un momento de la vida cotidiana, pero la propuesta poética, estética que ilumina y embriaga, dejando en penumbra el resto de la figura, es evidente.

Unos pelearnos más y estamos en la casa. Un vestíbulo, ni menguado ni excesivo, da paso a la primera sala cubierta de pinturas, ilustraciones y grabados. En primer lugar, el retrato de Victor Hugo de Rodin, sobomba cabeza en bronce patinado, pensativa y tormentosa. En la otra sala, mueble del gabinete de trabajo que ocupaba Hugo en la propiedad de Paul Maurice en Verdes-les-Roses; y en la cuarta sala, el cuadro de la gran araña, el "Araneide" de Juliette Drouot, la bien amada, expuesta sobre un maniquí; fino telido violeta con grandes flores de oro viejo, y zapatos del mismo color, algo más claro, para un pie pequeño y fino. Y, en una sala más oscura, el documento dictado por Victor Hugo declarando fuera de la ley a Luis Napoleón.

En la breve antecámara del segundo piso había una sala de retratos y fotografías diversas. Entre los muebles, un cofre español de 1731, y al lado, en el gran comedor, de ocho metros en cuadro, dos grandes cuadros de la escuela de los Vosgos.

¡Cuántas veces la mirada del escritor se había detenido desde el mismo sitio que ahora ocupamos nosotros, sobre los árboles de este rincón provincial, o se había extendido hasta los fronteras españolas!

Segue el salón, con muebles traídos de Guebres y con alfombras y alfombras primorosamente pintadas por mano del poeta, y en las paredes, pinturas grabadas llenas una expresión vigorosa y revelan en su autor un profundo humorismo y una gran destreza técnica. Luego de haber atravesado una habitación, junto a la más severa de par de Francia, y a su lado, una sala de recepción, el poeta se dirigió a su salón disfrazado a Bruselas, después del año de exilio de 1851, provisto de un falso pasaporte a nombre de "Lamvin, obrero tipógrafo", documento que le permitió al "gobierno belga" se conserva también en esta sala, y en la que el poeta, al salir de Víctor Hugo, el dormitorio, y configuro y remando el ala del edificio el cuarto de trabajo, recolo y tranquilo, lo más lejos posible del salón y del comedor, y al lado del mismo, un estudio, que él mismo explicaba: una puerta sencilla de comunicación, que da acceso a una escalerilla en comunicación con el jardín, por donde Víctor Hugo se escapaba para salvarse de un visitante molesto. Precedido por el poeta, el visitante se veía desaparecer, y el domestico mostraba el despacho.

Por último, diciéndole: "Vea usted... No está en casa". El visitante se iba convencido, y el escritor volvía a interrumpir trabajo. Mucho le debemos los lectores de esta obra, a la memoria del poeta, que me permitieron con respeto y termina muestra visita, y la evocadora morada en este cuarto de trabajo, convertido hoy en una reproducción exacta de la cámara mortuoria del poeta que falleció en otra cámara de la casa.

Ya hemos dicho que no es posible hacer el inventario de los recuerdos y objetos artísticos que le custodian. Pero, para dar una idea de la importancia de los mismos bastón que el Presidente de la República mejicana, Benito Juárez, regaló a Víctor Hugo, y esta curiosa mesa sobre la que escribió el poeta varias de sus novelas y que su esposa arreó y dispuso en un rincón de la catedral en Guernsey, cuando filando en sus cuatro años los recuerdos de cuatro de las personalidades más sobresalientes de las letras en aquellos días: el propio Hugo, Lamartine, George Sand y Alejandro Dumas, padre. Un Sherlock Holmes, que fuese a la vez crítica literaria y detective, podría encontrar en los cuatro objetos. El tintero de Hugo es un vaso negro de lacca, con festón de arabescos en su borde. Le acompañaba una blanca pluma de ave, tallada por el mismo escritor. El de Lamartine es un recipiente de cristal, con áureo filo y tapadera desmontable, fino y delicado. El de George Sand es un frasco de cerámica. El de Aurora Dupin (George Sand), es un tintero de viaje, como corresponde al espíritu aventurero e inquieto de esta dama: estrecho, cilíndrico, de madera y con hermética cubierta. Y el de Víctor Hugo, un frasco de cristal, con tapadera de esos que vendían por cincuenta céntimos en los estancos y papelerías y con el un portaplumas de palo, de los más ordinarios. Lo extraño es que esta mesa y estos objetos, que hoy se disputarían los coleccionistas y valdrían millones, no encontraron comprador. El presidente Juárez, al aceptar el regalo, por no dejar desalada a su esposa, tuvo el delicado rasgo de adquiríroslos. Por eso se conservan aquí,

no muy lejos, en una vitrina, unos trozos del famoso pan del síllo de París, el pan negro que se sirvió en las mesas familiares durante el asedio de la capital por los alemanes, desde el 19 de septiembre de 1940 hasta el 25 de mayo de 1944, cuando el ejército francés liberó París. En la vitrina, un trozo de pan negro, un trozo de pan blanco, un trozo de pan de síllo "en transparente caja", y un león. Las recomendaciones que en pública proclama- ción dieron a "los sinceros republicanos", para el es- tudio del 8 de febrero de 1871, los ciudadanos de París, para que se acordara con el ministro de In- terior y Michelet, "el programa de una buena Repu- blica se resume en los dos puntos esenciales si- guientes: para las relaciones exteriores, respeto ab- soluto a la independencia de los otros países y ce- rramiento de las fronteras; para los asuntos inte- riores, sufragio universal, escrupulosa igual- dad ante la ley, libertad individual, libertad de pren- sa, libertad de reunión, de asociación y de asocia- ción".

¿Y anécdotas? Vaya una de muestra. En junio de 1848 los amotinados invadieron la casa de Victor Hugo, esta misma casa de la que entonces era el duque de Angoulême. Se dedicaron a curiosarlo todo. Se encontraron una brújula con la fecha 1849 y la inscripción "La Pinta". En un panel pegado a la brújula se leía, escrito por Victor Hugo: "Brújula de Cristóbal Colón que descubrió América". ¿Y qué más? ¿La brújula? ¿No sabemos? Lo cierto es que el jefe del grupo de sans-culottes, una vez que hubo leído el letrero, se dirigió a sus compañeros y, con gran aurorescencia, dijo: "¡América! ¡América! ¡América!". Y después de haber contemplado el artefacto con sagrado respeto, salieron en la punta de

[illegible]

A sepia-toned photograph of a large, two-story building, likely a school or institutional structure. The building features a prominent central entrance with a pediment and several large windows. The architecture is classical in style. The photograph is mounted on a page with other text and images.

Fachada de la casa en que vivió Víctor Hugo.

## por Luis MERINO REYES

las situaciones. La polémica promovida en París, en torno a esta obra, llegó a tal punto, que la Federación de escritores se vio obligada a reconocer que se trataba de una novela no "muy recomendable para los lectores muy jóvenes", más precisando al propio tiempo, que este premio no está destinado precisamente a "seleccionar lecturas para adolescentes".

Renaud Sarti es el protagonista del primer romance de un hombre de 30 años con una mujer de 29. Él quiere morir, a causa de una fuerte ingestión de barbitúricos. Geneviève, una muchacha muy burresca, que ha viajado desde París a la ciudad, le ofrece una breve fin de asegurar su propia herencia, unos logados de viejas y praderas, y de un padre que determinó haberse casado con ella para quedar sus muebles, más allá de sus setenta y cinco días. Renaud Sarti es llevado al hospital, en cuyo aséptico recinto, un día, él se encuentra con Geneviève. Ella le salva la vida, una vida que, como se ve más adelante, no tiene otro valor que su misterio metafísico. Pero cuando él se despierta, Renaud Sarti, semejante a ratos al poeta alemán von Kleist, aquel que primero amó a una canchosa y después se mató, se encuentra con Geneviève, el doctor Rimbaut, que cambió la poesía por sus trayectos comerciales en Abisinia, en Geneviève, la cantante burguesa, y en Rimbaut, el poeta que se dedicó al arte y el excéntrico hacia los artistas, como una ciega mariposa por su llama. Por otra parte, Renaud ha conocido a Geneviève, a través de un exterminarse, mejor dicho, a la angustia de no ser, y la vida para él se reduce a estar en cama, o sea, a trazar una línea recta, una línea que él mismo persigue y rutinario, a beber y a entregarse al amor de la cintura para abajo. Pero esta entrega de Renaud al alivio, lo hace casi como un flâneur que se preocupa más de la felicidad ajena que de la de la propia, y así se explica la entrega de Renaud a Geneviève, una burguesa, estudiante de psicología, que desde aprisionada en esas redes, como un siñador en la malla del adorno, él se entrega a ella, y ella, que aparentemente es un técnico que

Quien así habla, es un  
venido, pero es que  
problema de resolución fac  
adaptación, la rebeldía, t  
formas de manifestarse, to  
den a crear un mundo s  
altísimamente como en el  
de la mente, la fantasía  
móni se le van desdoblán

no logran  
ficciones  
podamos  
en parte,  
negar  
costum-  
bre huma-  
no y si vemos  
en abo-  
no con ellos  
sónicos, zo-  
trnos. Así  
ue termina  
sostener  
jere, pero  
de una ge-  
años al  
l, o sea, en  
bre si mis-  
trochima y



**EINRICH VON KLEIST**

Después nos tornamos diestros y prácticos, siendo hombres sabios, nada...

Esta novela de tan bello título: "El reposo del guerrero" de Christiane Rosales, publicada en 1990, es una colección dirigida por el escritor español Guillermo de Torre, y traducida al castellano por Miguel de Hernalméz, sus complicaciones a su vez, don Gerardo Loyola. Se puso en ejecución un acuerdo suscrito en 1998, en Mendoza, por los escritores argentinos, en resguardo de la moral pública, persiguiendo la literatura por el camino de la cultura, y no de la moral, en la misma ciudad argentina, a un hombre moreno, pequeño y gordito vestido con una impecable chaqueta blanca, posando en las manos incógnitas de nuestras almas".

Más este es otro asunto, y harina de otro costal. Ahora nos hemos limitado a glozar en parte, la obra de una mujer que, a juzgar por el título, debe de haber tenido un costal.

## HUGO WAST

**H**UGO WAST, autor de "Flor de Durazno" y otros libros leídos por millares, entre los cuales hay algunos de fuerte racismo, ha fallecido recientemente. Wast (Gustavo Martínez Zúvira), había nacido en Córdoba, Argentina, en 1887. El novelista fue padre de una vasta familia que mantuvo y hasta sacó a viajar por el mundo con la ganancia de sus libros. Su casa, ubicada en Olivos 2121 de la ciudad de Buenos Aires, la ocupa actualmente el escritor chileno Enrique Araya Gómez, autor de "La luna era mi tierra" y padre de 14 hijos.

HUGO WAST

Acaba de aparecer, con sello Zig Zag, la "Antología de Cuentos" de María Brunet, último Premio Nacional de Literatura. La obra trae prólogo de Nicomedes Guzmán responsable también de la selección de los cuentos y de las notas biográficas y bibliográficas. Entre las primeras se registra en 1932: "El Gobierno de don Carlos Ibañez la obliga a renunciar a su cargo, sin explicación alguna". La selección de los cuentos está hecha a base de los libros "Rajol de Sol", "Agua Abajo", "Raíz del Sueño" y "Solista Sola". Entre los cuentos menos conocidos sobresale "La mujer y ésa", publicado en la revista "Atenea" y leído dramáticamente en un homenaje a María Brunet, por la actriz Irma Moreno.

Sin oposición ganó la lista única de la Sociedad de Escritores de Chile. El número más alto de votos lo obtuvo Rubén Azócar, autor de "Gente en la Isla", con 128 sufragios entre más o menos 500 socios. Del directorio antiguo no se presentaron a la reelección Ester Matte Alessandri, Diego Barros Ortiz, Antonio Campana, Mario Ferrero, Gonzalo Rojas y Luis Merino Reyes. Entre los nuevos directores se incorporan Enrique Bello, Director de "Ultramar" y Carlos Rozas Larraín, autor de "Isla Negra" y laureado en el concurso de cuentos de la revista "Life" en español. 300 escritores no es una cifra despreciable para un país subdesarrollado.

El Premio Nacional de Literatura habrá de ser otorgado este año a un poeta. Figuran con la máxima opción Pablo de Rokha, Juan Guzmán Cruchaga, Juvencio Valle, Humberto Díaz Casanueva y otros que tienen su hachita debajo del poncho.

El novelista Nicasio Tangol, autor de "Huipampa" y de "La Plegaria de las Bestias", ha redactado un proyecto de reconocimiento a la labor del escritor. En su artículo primero el proyecto de ley establece: "Reconócese tres años de servicio por obra publicada, hasta un máximo de doce años (cuatro trienios) a los escritores que por la labor que desempeñan, están afectos a las Cajas de Previsión. Los años así reconocidos tendrán validez para los efectos de la jubilación, aumentos de sueldos y otras regalías". En el mismo proyecto se crea la Academia Nacional de Letras. El gasto de esta ley se financiará con impuestos a los deportistas y artistas extranjeros, a los libros extranjeros que circulen en el país, etc.

**NUESTRA GEOGRAFÍA** literaria tiene el sur vastamente poblado de poetas y poetas: el norte a trechos, casi desierto. La propia salitero cuenta con algunos exploradores, mas o menos equipados de métrica y retórica. No son muchos. Algunos han perecido en la aventura y si se les recuerda es por casualidad.

Pero hay nombres que merecen estudio. Se les debe una obra no siempre recia. Auténtica, digna de figurar junto a la del Sur o el Centro; pero muchas páginas nada tienen que envidiar a las verdaderamente buenas que constituyen lo mejor de nuestra

mente una ruta que ya otros ensancharán; Luis González Zenteno, como escritor que, de no desaparecer a los 50 años hubiera podido realizar una labor de mucho mérito.

Yerko Moretto es marxista. Con mucha severidad subraya que el ébrevé revolucionario suela ser mostrado como apóstol, de la mañana a la noche preocupado únicamente de la revolución; esto, para el crítico, es un modo de acartonar al personaje, que debe ser hombre como todos, lleno de tentaciones, con voluntad de borrarlas, poco a poco, de sus ánimos.

En resumen, es relativo que la pampa está por hacernos. El crítico inclina a que sí haga. Pero los escritores "revolucionarios", apenas se distraen, se aburrescan o se vuelven pesimistas, o se tienden a dormir la siesta.

**A**QUI TENEMOS a un poeta "volucionario". No se trata de que haga algo nuevo, de que ponga a la poesía en trance de crearse de pies a cabeza como nunca se la vio. Nada de eso. Lo que él quiere es que sea un poeta. Es por eso que se preocupa de serlo. Es por eso que sueña con fueles, amantillados, albas sangrientas. Esto lo dice en una catarata verbal de mal gusto, pero que dice para que se sospeche lo que quiere. ¿Que adivino. Tiene el don de las adivinanzas. Cada poema es un acertijo aspero. Transmida intención, ten oculta que la intención sea la que él quiere. Así la palabra bala y cosa parecida.

Este poeta predica la plega de un mundo curulesimo. Los combatientes se van a morir sentados en el suelo. Dice por ahí:

Seniémonos todos en el suelo  
y unémonos de barro las rodillas  
torso, mejillas axilas  
aíenos intestinos alma anciana  
ojos asustados oídos lerdos  
cerebros carcomidos por polillas.  
Así manchados estaremos más unidos  
con las bestias que drambulan entre  
(señoras)  
así seremos más felices y hermanables  
como arado trabajando en China nueva

Si esto no es indigestión revolucionaria, difícil resulta averiguar qué cosa es. Estos "Talleres de sal" los clausura cualquier lector sin plaza de duda.

NOTA.— En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

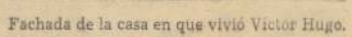
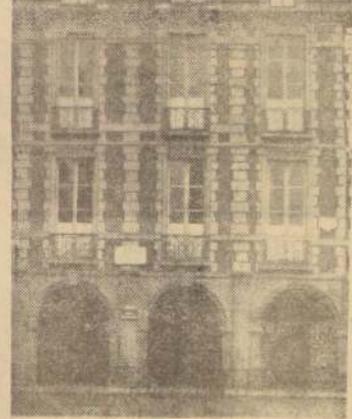
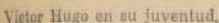
El que ha nacido maestro no toma las cosas en serio más que por sus discípulos, y por sí mismo.

En la venganza como en el amor la mujer es más bárbara que el hombre.

En tiempo de paz, el hombre belicoso se vuelve contra sí mismo.

Los sexos se engañan mutuamente; esto proviene de que, en el fondo, no aman, ni estiman más que ellos mismos (o a su mismo ideal para expresarse de una manera más halagadora). Así, el hombre quiere a su mujer pacífica, pero la mujer es "razionalmente" batalladora, lo mismo que el gato, cualquiera que sea su habilidad para guardar las apariencias de la paz.

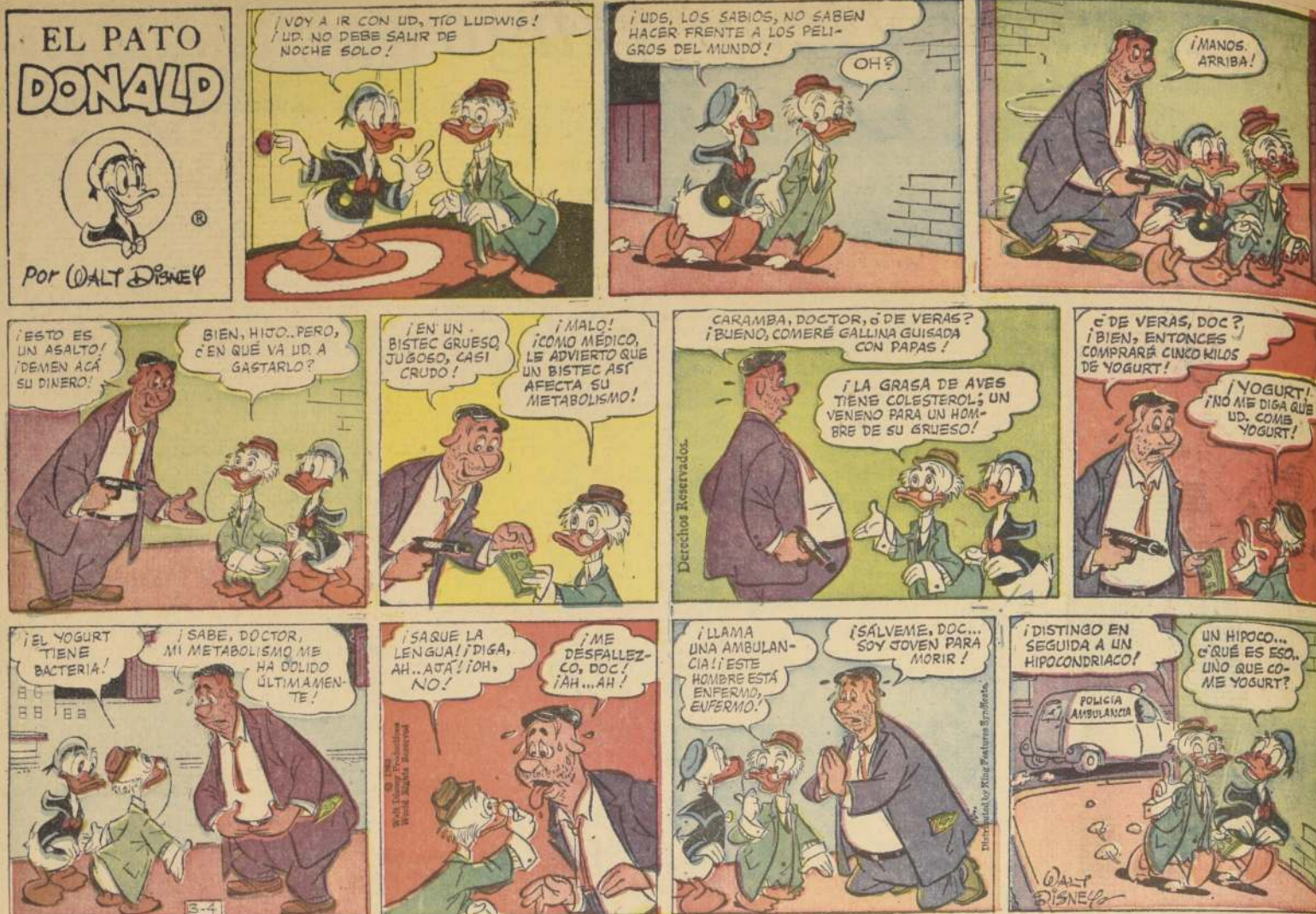
FEDERICO NIETZSCHE





# EL PATO DONALD

por WALT DISNEY



## En Q. Normal Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ADRIANA DEL CARMEN GUTIERREZ, joven artista de 10 años de edad, domiciliada en calle Blanco Garcés 252, Quinta Normal, tuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 15 de abril en curso. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

# DICK TRACY





FORJADORES DE CHILE

# Los "Dragones de la República"

SEMBLANZAS CIVICAS Y MILITARES PARA LA JUVENTUD.

EL ESCUADRÓN de Caballería "Dragones de la República" fue creado el 27 de marzo de 1821, a base del 2.º escuadrón de "Dragones de la Patria" y de los restos del primer escuadrón del mismo nombre, que había sido aniquilado el año anterior en el desastre de Pangal.

Por esta época —comienzos de 1821— el montonero Benavides disfrutaba de la pacífica posesión de Arauco. Desesperanzado de conseguir nuevos recursos del virrey del Perú, había resuelto obtenerlos de la piratería. El 26 de febrero se apoderaba del bergantín norteamericano "Hero"; el 28 de marzo, de la ballenera inglesa "Perseverance", haciendo matar al capitán y a varios oficiales y marineros; el 10 de mayo, del bergantín norteamericano "Ercilia". En los últimos días de julio fondeaba en la isla de Santa María el bergantín "Ocean", que transportaba para el Callao 15.000 fusiles, carabinas, sables y municiones. Con todo esto, Vicente Benavides quedó en condiciones de organizar un ejército bien armado y equipado.

Su principal lugarteniente, el coronel don Juan Manuel de Pico, había sido el artífice de la organización; pero no pudo dar consistencia —en plazo tan exiguo— a elementos tan heterogéneos y en su mayoría, material sobrante. Al frente de ellos (unos 600 hombres), atravesaba a comienzos de septiembre de 1821 el Bio-Bio por Monterrey, con la intención de reunirse con Benavides y con las guerrillas de Bocado.

El general Prieto, en Concepción, estaba al tanto de los movimientos del enemigo a través de su servicio de informaciones. Al hacerse cargo del Comando en Jefe del Ejército de la Frontera, en el mes de julio, había empezado por emitir vales con cargo a las próximas remesas de dinero del Gobierno, compuesto el armamento, acumulado municiones y víveres, remendado el vestuario de la tropa y tomado las medidas necesarias para batir a Benavides. Dejando la plaza al mando del teniente coronel don Juan de Dios Rivera, Prieto se trasladó a Chillán el 16 de septiembre. El jefe enemigo había dejado delante de esta plaza —rio de por medio— una columna de infantes y jinetes con la intención de "amarrar"

a Rivera y con el grueso atravesó el Itata el día 28, vivaqueando en una planicie próxima. El subteniente Manuel Zañartu, a la cabeza de una patrulla de 40 dragones de la República, lo observaba desde las alturas de Collianco.

Prieto resolvió enviar al campamento enemigo a cinco individuos astutos y resueltos, que apresaron durante la noche a un oficial y lo condujeron a Chillán (1.º de octubre). Por los antecedentes obtenidos, supo el general que estaba delante de fuerzas muy superiores, por lo cual decidió sacar del terreno todo el partido posible. Instaló sus 600 hombres en los suburbios que miraban al estero de Maipón, por donde se aproximaba Benavides. Después de un amago, éste desistió del ataque y, dejando a sus espaldas las fuerzas patriotas de Chillán y de Concepción, se alejó hacia el oriente, avanzando hasta San Carlos, con el ánimo de apoderarse de la línea del Maule. Las consecuencias serían fatales. En la mañana del 7 de octubre Prieto pasó, con parte de sus fuerzas, el río Nuble y pudo apreciar que su adversario, lejos de aceptar el combate, retrocedía hacia el sur por el oriente.

Efectivamente, las cosas ocurrieron conforme a lo previsto. El enemigo huyó desordenadamente, echándose unos al río —donde perecieron ahogados— o escapando a la montaña, tras las huellas de los Pincheira. Cuando Prieto llegó con la infantería, ya había en el campo 200 cadáveres y otros tantos prisioneros, sin haber experimentado los patriotas una sola baja. El general dispuso la persecución sin contemplaciones de los fugitivos, que se prolongó hasta las márgenes mismas del Bio-Bio. Benavides volvió a escapar gracias a la noble cabalgadura que montaba y, juntamente con Pico y otros caudillos, intentó organizar nuevas montoneras en Arauco. Pero el intendente Rivera dispuso, también, una persecución implacable, que le impidió rehacerse.

Cuatro días antes de la victoria de Vegas de Saldías, es decir el 4 de octubre de 1821, un decreto disponía que el escuadrón de caballería "Dragones de la República" pasara a integrar las dotaciones del escuadrón "Húsares de Marte".

(Dibujos de Leifranc).

G.



23.—Trompeta del escuadrón "Dragones de la República" (D.S. del 13 de julio de 1821).



EL CHIQUITO  
ABNER  
POR  
AL CAPP



24.—Cadete de la Escuela Militar. (D. S. del 20 de agosto de 1847). Este uniforme fue usado por la Escuela Militar hasta abril de 1852.



# La Retrospectiva de "Huelén"

por Alejandro ISLA ARAYA



JUAN FRANCISCO GONZÁLEZ, "Huelén"

**H**ABLA DE Juan Francisco González, "Huelén", resulta halagador. Este dibujante y acuarelista nos muestra una retrospectiva de cuarenta y cuatro años de labor valerosa, en un lugar a donde debe repetir para que el público que no alcanzó a admirarla logre imponerse de ella.

Su vida plasmada de grandes vetas como hombre y artista da un colorido de unidad que lo quisiera cualquier pintor que desee realizar como tal. Al escudriñar en la vida de un artista, no podemos dejar de lado, en ningún instante, su vida interior; esa que se forma a grandes altos y bajos,

esa que el vendaval del tiempo, con su furia insólita, ha templado hasta sus cimientos, y lo ha tapado de una lumbre fuerte y armoniosa. Esa personalidad que no siempre llega a todos los hombres porque necesariamente los elegidos siempre serán pocos.

Esta interioridad es la resaca fatigosa de algunas insuperables, ha logrado dar un gran vigor a su carácter que ya ha pasado muy largo trecho los deslindes de la modestia, valla insuperable de los hombres. En ese aspecto, "Huelén" es visionario, sabe que su grandeza como dibujante dejará honda huella en la plástica chilena. El día y la noche. Es el pensamiento de los hombres que presenten su futuro.

Su pluma tiene la fuerza pausada de su padre, insigne pintor chileno que felicemente no ha obsecado el camino de su hijo, admirador insobornable de él; le ha dado el toque maestro que corresponde a su personalidad; mas ese carácter ya que, en su pluma, trazos definidos, admiradores de lo bello, conceptista de la forma y armoniosidad remota del color.

"Huelén", creo, es el poeta del dibujo, ya que la singularidad de sus formas siempre llevarán una sugerencia no terminada, que lógicamente quedará para que su elaboración concluya en la mente del público, que le dé el tono personalismo que siempre el hombre trata de darle a las obras del arte, desde su punto de vista. Si la idea del hombre que mira el cuadro está preñada de sutileza, seguramente el éxito será total. Si el hombre está revestido de una incapacidad gustadora, la rechazaré, o si tiene una insuficiencia grotesca, la destruiré. Eso, creo, es el embrión de la plástica de "Huelén"; en algún sitio de ella, encontraremos la perfección del maestro que nos dará el camino a seguir para admirar su composición.

La fuerza que impregna al resto es flexible y sinuosa. Gran admirador de la forma, no trepida en buscar la perfección de ella. Por este camino, encuentra su facilidad de expresión. El fondo sentimental que le imprime, hace que la línea, sabiduría del conocimiento de su ganador, vuelva agilita y presta a la concentración del artista. Es como si dijéramos que este valor abstracto que se materializa al efectuar la creación, el artista se acerca con todos los sentidos que irán cavando sobre el papel, con esa fuerza irresistible del carácter. Aquí, su formación estilística hará vivir la expresión y prontamente quedará cuajada una suma de emociones acariciantes al espectador ansioso de belleza.

En cuanto a su color nos muestra expresiones notables. El dramatismo que la iluminación da a sus imágenes es acabado, principalmente cuando lo utilizamos en un estado de ánimo, hace que su tono lírico esté poseído fielmente de un vuelo total. Sujeta la luz simplemente y le da una expansión limitada que no se advierte, pero que queda flotando en el ámbito y atenaza al espectador ambicioso

de luz. Sus tonalidades siempre están bajo esta fuerza y logrará que su problemática llegue a un feliz término. Sus matices son simples, emergiendo de una claridad expresiva que afirma el rasgo y lo torna elocuente.

"Huelén" da a su forma y color una expresión solitaria que conmueve y señala, además, un camino resuelto. En el transcurso de su retrospectiva, las emociones van sucesivamente preñadas del tiempo que el artista ha acariciado angustiosamente. Se advierte que su sentir, variadísimo, ha suscitado una larga y acendrada escala de trabajo. No podemos detenernos, desgraciadamente, a auscultar paso a paso el desenvolvimiento de este salón dada la limitación de las carillas. Seguramente muchos puntos quedaron en el tintero.

Chile debe enorgullecerse de este valor pictórico. Los cuarenta y cuatro años de labor artística de "Huelén" constituyen una ecuación valiosísima, la cual deben tener muy presente las generaciones jóvenes. Hay en ella lo que siempre se muestra en las grandes creaciones del espíritu: Trabajo — modestia.



CAMILO MORI. Dibujo de Huelén

## Vida y Pasión de Jodo Kumani, Autor de Cuentos Infantiles

por Munejari KITAGAKI

**L**A VIDA de Jodo Kumani, el cuentista japonés, ofrece el hermoso ejemplo de un hombre que supo transformar, con el auxilio de su corazón y de su inteligencia de poeta, las duras y terribles experiencias de una vida de inválida, pobre y solitario, en innumerables y bellas historias infantiles, en un mundo mágico, donde sólo la bondad reina y la belleza triunfa.

Kumani nació en Osaka, en 1882, de padres humildes. Huérfano desde tierna edad, su hermano mayor le llevó a la antigua ciudad de Aki, donde nuevos sufrimientos le aguardaban. A los trece años, una lámpara de aceite incendiada por su negligencia de poeta, las quemaduras que pierde el uso de las piernas. Durante toda su vida será un inválido, aunque él, como siempre, asombrado por la fuerza de su espíritu, dominará por el continuo infortunio. La inmovilidad física, servirá de estímulo a su imaginación y a su habilidad poética. Ya adolorado, se hizo llevar a Kioto, donde estudió, al par que gana el diario sustento diseñando motivos para kimonos. Y es aquí,



en Kioto, donde transcurrir, a lo largo de cincuenta años, el resto de la vida de Kumani y donde comenzará la obra de cuentista que ha terminado por dar a su nombre fama imperecedera. En día, el hijo de un vecino repite al artista la eterna solicitud infantil: "¿Cuéntame un cuento, Kumani...". Y Kumani, paciente, comienza a inventar una historia. Al día siguiente, el niño aparece en la compañía de otro. Nuevamente Kumani satisface la curiosidad de su pequeño vecino. Día tras día, todos los niños del vecindario se reúnen en torno de Seishiro Kumani para escuchar las maravillosas historias que el inválido va inventando a medida que las dice. Y así, como en un cuento, precisamente, comienza la historia del cuentista.

Con el correr de los días, se hace necesario alquilar un lugar especial, a donde van centenas de niños a escuchar de viva voz los cuentos y leyendas de Seishiro Kumani. Una especie de Club se organiza, que cuenta con una publicación mensual, enteramente dedicada a las historias infantiles.

Así nuestro héroe se convierte en una figura popular. De acuerdo con la costumbre, adopta un nombre: Jodo. Jodo, todos los niños de Kioto lo conocen y le ven pasar, en un cochecillo tirado por dos enormes perros, con admiración y cariño. Para ellos es el "señor", el maestro, el taumaturgo creador de dragones y de misterios.

En 1929, para conmemorar debidamente el décimo aniversario de la fundación del club, Kumani organiza el primer concurso literario infantil de que se tiene noticia en Kioto. En otra ocasión, el club llevó a cabo una campaña para recoger fondos destinados a una expedición polar del Teniente Chitrase, la cual obtuvo el mejor de los éxitos.

Pero Jodo Kumani, poeta al fin de cuentas, no sabía llevar con mano segura las cuentas del club. En más de una ocasión, graves dificultades económicas hicieron peligrar el существо del club y más de una vez fue necesario cerrar sus puertas. Se cuenta el caso de una niña de ocho años que, al enterarse de que Jodo Kumani había sido expulsado de su casa por no pagar el alquiler, fue a buscarle y se presentó con el hijo de su padre, quienes por fortuna eran dueños de un hotel, en el que dieron hospedaje al poeta durante un largo año.

Lo curioso es que Kumani escribió muchos cuentos y siempre las dificultades económicas impedían la publicación en forma de libro. Se trata casi siempre, como en la mejor tradición universal del cuento infantil, de historias que tienen un fondo moral. En la mayoría de los casos, los personajes son animales: hormigas, mariposas, ratones, conejos, peces, etcétera.

La ardua y constante mala suerte de Kumani se refleja en todos los episodios de su vida. Cuando, a pesar de su invalidez, consigue el afecto de una muchacha, la familia de ésta se opone y la muchacha se suicida. En un nuevo fracaso, en una soledad aún más terrible que antes, porque ahora el poeta sabe lo que es la ternura. Cuando, en 1963, sus amigos reunidos en Kioto deciden obsequiar al poeta con un cochecillo mecánico, el destino cruel vuelve a herirlo: un accidente pone en peligro su vida y en vez de que este accidente sea simbólico, Jodo Kumani pertenece a otro mundo, que no es el de las máquinas modernas, ni el de la radio y la televisión. El cable de la grúa que lo elevaba, Jodo Kumani vuelve a sus quehaceres habituales, pero valeroso del viejo cochecillo y de sus fieles perros: el mecánico, con su flautante y peligroso motor, no es para él.

La vida moderna ha traído consigo nuevas generaciones de niños, nacidos bajo el signo de la televisión, el radio y el cine, para las cuales el ritmo lento de una historia contada de viva voz, con sus metáforas poéticas y sus moralejas, no ofrece interés alguno. Los últimos años de Jodo Kumani transcurrieron, pues, en el silencio y el olvido. Su única familia la constituye un hijo — que tiene en la actualidad unos treinta años — y que fue el fruto de unos amores desgraciados y pasajeros, los únicos de la vida del cuentista.

Poco antes de la muerte de Jodo Kumani, sucedió el 31 de diciembre de 1960, a los setenta y siete años de edad, uno de sus amigos, impresionado por la terrible soledad del poeta, solicitó al director de una escuela vecina, el envío de un grupo de niños, que llevara al anciano un poco de alegría y la ilusión de que aún contaba.



## Los Versos Estaban Dentro de Mi Dice Hernán Lavín Cerda

por Carmen MERINO

**"N**UNCA ASPIRE a ser poeta; aunque siempre me interesó la literatura. A los 15 años, creí que me dedicaría a la novela, o al teatro. Pero me imaginé que siempre la poesía ha estado latente en mí", afirma Hernán Lavín Cerda.

El autor de "La Altura Desprendida" es un poeta joven, como se puede ver antes de cumplir los 23 años, pero su "barba fugaz" le hace aparecer de aspecto mayor. Hernán Lavín recién publica su primer libro de poemas, y recién comienza a ser conocido en calidad de poeta.

Hizo sus estudios en el Liceo San Agustín de esta capital. Mientras cursaba el tercer año de Humanidades, adaptó en forma de teatro "Ensayos de Juan Manuel", que duró por largo tiempo en uno de los salones de su escritorio, antes de ser publicado en la revista del Liceo.

Mientras cursaba el 20 año de estudios en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, se agregó Hernán al curso de Literatura, iniciado por Rubén Azocar. La falta de tiempo, tomado por el periodismo, no le permitió escribir una nueva obra, para presentar a una prueba literaria. Para conocer la calidad de su teatro, Lavín entregó este trabajo de 7 años atrás "sólo pasando a un 'papi' más fresco" —relata—. "Tuve enorme satisfacción cuando Rubén Azocar calificó de excelente mi trabajo y le adjudicó una buena nota". El poeta narra después cómo de la prosa llegó al verso.

"Al salir del Liceo, un día escribí una poesía dedicada a mi interés: 'Fue en Septiembre'. Esto se convirtió en un descubrimiento para mí. Parecía que los versos estaban dentro de mí... fusión... pero no me había dado cuenta antes...". —dice como reflexionando para sí mismo, el vidando todo cuanto está a su contorno.

Frunció ligeramente el ceño, mientras se abstría en su propio análisis, y "fueron las reflexiones".

"La poesía, debe de haber estado dentro hace 22 años; porque repentinamente estalló. Salía fuerte. Mientras hacía mi práctica de alumno de la Escuela de Periodismo, en la Sección Cables del diario LA NACION, muchas veces, solo en la pequeña pieza del 4º piso, frente al televisor, en las horas de la madrugada, me venían imágenes, que guardaba, y después... resultaban poemas... Me di cuenta que se formaban etapas en mí, y empecé a escribir profusamente; como una cosa nueva."

Esta transición la describe en "Fue en Septiembre" donde explica: "Curioso que no haya visto — la flor en la hierba; — supo de ella en la ciudad. — La divisé en la calle — detrás de una bufa...".

### IN MEMORIAM A LENKA FRANULIC

El contacto con Lenka Franulic marcó un hito en sus alumnos. También a Hernán Lavín, poeta y estudiante, quien fue siempre destacado por la maestra, durante todos sus cursos. Por algo sus compañeros le escogieron para que hablara en el Cementerio General el día de su sepelio, a nombre de los alumnos de la Escuela de Periodismo.

En el libro que Lavín acaba de publicar hay un poema en memoria y homenaje a la profesora desaparecida, titulado "Estas vivas, Lenka".

"Como entregarme al sueño — cuando sólo tú debes dormir" — escribe, y más adelante agrega: "Luego, de tan blanca que eres, — te confundirás en el aire. — No te podremos ver — Lenka de mármol. — pero oírmosa el murmullo — de tus pulmones encogidos — y termina entregando la emoción que él y sus compañeros de escuela sintieron: "Te pedimos, torre de opalo, — que siempre apoyes tu cabeza — en esta almohada — de lágrimas — que hoy te regalamos".

Pablo Neruda pidió al joven litera-



HERNÁN LAVÍN CERDA

to que le leyera ese poema, pero sin vanidad, declara Lavín, un enorme aliento para mí, el mismo que mostró Neruda en su obra. Califico mi trabajo como "poeta muy sentido". El juicio del poeta fue para mí afirmativo, sincero y elocuente.

### PERIODISMO Y POESÍA

Poco le falta a Hernán Lavín para concluir el trabajo de su Memoria, para recibir el título de egresado de la Escuela de Periodismo. En una búsqueda de "Delitos de Publicación", prohibida, y Casos de "Inventiva", que abarcará cerca de 100 páginas.

Tomó este aspecto del primer curso, que resultó ser como fuerza, lo que contó con tantos problemas de investigación, y me metí a investigar, en mis investigaciones, es el material que añade.

Como si publicar un libro de poemas y escribir una Memoria no fueran suficiente trabajo, Hernán Lavín continúa en el periodismo.

"Jardín ha abandonado, no obstante, el estudio persistente del movimiento literario chileno — al menos en mis trabajos de crítica — rasga en diversos órganos de la prensa."

Es redactor de la revista "El joven de Chile", Hernán Lavín, quien ha recibido excelentes comentarios. Importantes críticos (Hernán Lavín, junto a Romero, quien tiene un trabajo en la revista "Oral", de la Universidad Técnica del Estado, y pertenece a la Sociedad de Escritores de Chile).

## ABULAL LATIF

**E**S INÚTIL querer gustar la dulzura del saber sin soportar primeramente la fatiga de adquirirlo, como es también vano esperar la felicidad sin trabajar por alcanzarla. Así hablaba hace cosa de ocho siglos el escritor y sabio árabe Abdul al Latif bin Yusuf.

Nacido en Bagdad, en 1107, fue hombre de muchos y profundos saberes, retórico y filósofo, teólogo y médico. Hombre de ánimo austero, no vació en romper con la tradición cada vez que la búsqueda de la verdad le imponía dar un nuevo paso en sendas desconocidas, como en el caso del estudio de la anatomía. Y así, cumpliendo su vocación y destino de pensador y de escritor, Abdul al Latif pasó los sesenta y tres años de una vida bien colmada a viajar, enseñar, estudiar y promover el interés mutuo por años y por otros entre los letrados de Egipto, de Siria, de Grecia y de todo el Asia Menor.

En una época en que cristianos y musulmanes luchaban encarnizadamente por la supremacía religiosa, en que el poder directo había pasado del Califato a los visires, Abdul al Latif era el heredero de la edad de oro de la civilización islámica, de su arte, de su erudición, de su cultura en una palabra, representada por los brillantes colifates asirios. Esta edad dorada fue aquella en la que el árabe era la lengua dominante en todo el Cercano Oriente y la cultura árabe, gracias a las múltiples traducciones de las obras imperiales, había logrado absorber el pensamiento de Persia, Grecia, Egipto, Armenia, Egipto y Roma. Una red gigantesca de caminos facilitaba los viajes y el hombre de ciencia como el de letras era huésped bienvenido y honrado en todas partes. Abdul al Latif bin Yusuf, nuestro héroe, viajó y trató con in-

numeras gentes, adquiriendo así muchos conocimientos enciclopédicos y provenientes de diversas culturas. Por eso se dice que su vida sirvió de punto de unión entre la antigüedad y la Edad Media.

**ESTUDIOS EN BAGDAD**  
En su juventud, Abdul al Latif estudió la química con la ayuda de las obras del ilustre Avicena, quien un siglo antes había escrito una obra enciclopédica en la que se recogía toda la ciencia médica de los árabes. Pero el caso es que Abdul al Latif se convirtió en enemigo de las ideas de Avicena, y cuando más tarde puso a un lado la química, considerándola ciencia fría, dio crédito a sus Creaciones por haberlo salvado de los peligros de la química.

Cuando sus maestros de Bagdad ya no tuvieron nada que enseñarle, Abdul al Latif quiso ir a la sazón veintiocho años, comenzó la serie de sus numerosos viajes, dirigiéndose en primer lugar a Mosul, que era entonces una ciudad espléndida, célebre por su arquitectura y por sus bronces. Allí se instaló el joven maestro. De todas partes acudían estudiantes y letrados a escuchar su palabra y cada día su fama iba creciendo. Pero el afán de viajar, de conocer, agudizaba siempre al maestro, y habiendo oído hablar de la Corte brillante y refinada del Sultán Salaj al Din, nada conocido por la posteridad, con el nombre de Saladino, quien había establecido su trono en Damasco, Abdul al Latif decidió partir nuevamente, llevando consigo el mayor número posible de libros, para poder discutir — decía — con el célebre gramático Al Kindi, que era uno de los numerosos hombres de ciencia que vivían en la Corte de Saladino.

Era el momento en que Saladino había levantado su campo frente a

Acra, a raíz de la conquista de la ciudad por Ricardo Corazón de León.

Pero ni el esplendor de la Corte del Sultán, ni los refinamientos de las discusiones literarias podían vencer en el ánimo de Abdul al Latif el deseo de viajar, de conocer gentes y mundos; sin embargo, ahora la ruta era Egipto. Gracias a sus amistades pudo obtener cartas de presentación que le abrieron en El Cairo todas las puertas, incluso la del venerable sabio El Kadí el Fadl, en fin, pudo encontrarse con el ilustre Judá Matmónides y discutir con él sus tratados de medicina, inspirados en los dieciséis libros del famoso médico griego Galeno.

**EL VIAJE A EGIPTO**  
En esa época la medicina árabe se fundaba enteramente en la griega. En el siglo VII, los alejandrinos, al fundar su escuela de medicina, adoptaron para la enseñanza los textos de Galeno, y los árabes después siguieron este ejemplo.

Además de sus trabajos sobre anatomía, Abdul al Latif se dedicó a estudiar y clasificar los minerales y las plantas, especialmente los de Egipto. En la relación que escribió de sus viajes por todo Egipto, dedica a las plantas el capítulo IV del primer libro. Las definiciones y los nombres que da a las diferentes especies, propiedades, etc., han sido sumamente útiles. Y así, tras de haber clasificado la flora hasta entonces poco conocida de ese país en una forma que ha prestado positivos servicios a la medicina, la botánica científica y por las indicaciones sobre las propiedades medicinales de cada especie, al par que, por la belleza del lenguaje, constituye un texto poético.

En 1192, habiendo decidido Saladino concluir una tregua con los cruzados y regresar a Jerusalén, Abdul al Latif,

quien había aprendido a admirar al magnífico príncipe, decidió seguirlo. En Damasco, Saladino, al recibir el aviso de sus consejeros, concedió a Abdul al Latif una pensión, que más tarde los hijos del Sultán aumentaron y que permitió a nuestro héroe dedicarse a la enseñanza y a la meditación sin preocupaciones materiales. Poco después murió Saladino y Abdul al Latif regresó a Egipto.

**UNA OBRA MONUMENTAL**  
La más conocida de sus obras es, sin duda, la relación de sus viajes por Egipto, donde trata todos los temas y aborda todos los múltiples aspectos de la vida egipcia. No falta en esta obra el capítulo consagrado a los monumentos y sus páginas sobre las Pirámides de Gizeh, sobre las maravillas de Menfis y de Alejandría entusiasmaban a los arqueólogos orientales. Pero los siglos XVIII y XIX y aún hoy constituyen un material de lectura de vivísimo interés.

Cuando el hermano de Saladino usurpó el poder en Egipto, Abdul al Latif regresó a Damasco, de donde fue a la Corte de Ala ed-din Daud Cha, donde durante muchos años gozó del aprecio de este príncipe que era aficionado a las ciencias naturales. Pero cuando, en 1208, Ala ed-din Daud Cha fue hecho prisionero por los turcos, Abdul al Latif se fue a vivir a Alepo. Viejo, su único deseo era ir de peregrinación a la Meca y, sintiendo que ya era llegado el momento de viajar, antes de que le faltasen las fuerzas, emprendió el camino, desahuciendo en Bagdad para presentar sus respetos al Califato, y mostrarle sus obras. Y fue allí, en el mismo lugar de su nacimiento, donde le sorprendió la muerte en el año 1211. Pero su nombre y su obra viven en la memoria de los hombres como parte del patrimonio cultural del mundo.









# AUNQUE PAREZCA RARO

**ELSIE HIX**



**LA ESTATUA DE LA LIBERTAD**  
FUE HECHA CON MÁS DE TRESCIENTAS PLACAS DE COBRE, DE UNOS DOS CENTÍMETROS DE GRUESO, MOLDEADAS A MARTILLAZOS CONSTRUIDA EN EL SITIO DE UNA VIEJA FORTALEZA, SU BASE TIENE CELDAS ABANDONADAS DE UNA PRIGION!

**PALISSY, CERAMISTA FRANCÉS,**  
SE PASÓ DIECISEIS AÑOS EXPERIMENTANDO, QUEMÓ SUS MOEBLES, SU CERCA, Y SUS PISOS EN EL HORNO, HASTA ENCONTRAR EL METODO DE HACER UNA BUENA PORCELANA. CON ELLA SE HIZO FAMOSO Y RICO!

**CAECILIAN**  
ANIMAL ANFIBIO QUE SE VE RARAS VECES, SE PASA LA MAYOR PARTE DE SU VIDA EN LA TIERRA.



**EL EMPERADOR HAILE SELASSIE, DE ETIOPIA,**  
TRAZA SUS ANTECESESORES HASTA EL REY SALOMON Y LA REINA DE SABA



**EL GIBBON**  
TIENE LOS BRAZOS MÁS LARGOS QUE SU CUERPO Y LAS PIERNAS COMBINADAS ¡CUANDO SE PARA DERECHO SUS DEDOS DE LAS MANOS TOCAN EL GUELO!



**LOS ORFEBRES EGIPCIOS DEL AÑO 2,500 A.D.C.,**  
ERAN TAN EXPERTOS HACIENDO LAS LAMINAS DE ORO, QUE NO FUE HASTA EL SIGLO XVIII QUE PUDIERON HACERSE MEJORES LAMINAS



**EL PRIMER TREN DE PASAJEROS, EN LOS E.U.,**  
ERAN DILIGENCIAS MONTADAS EN RUEDAS DE FERROCARRIL



**PARTE DE KENTUCKY,**  
ESTA COMPLETAMENTE SEPARADO DEL RESTO DEL ESTADO... LOS RESIDENTES TIENEN QUE IR A OTRO ESTADO PARA IR A SU CAPITAL



**cada sección... una tienda,**  
**cada artículo... una ocasión**

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



**EL DR. CARL JONAH MOSTRÓ A TARZÁN EL MAPA DE SU EXPEDICIÓN.**

**CINDY Y YO DESDE HACÉ TIEMPO PRO-YECTAMOS VENIR.**

**ÁFRICA ES UN CONTINENTE DE MISTERIO Y DE INTRIGA... VUESTRO ESFUERZO SERÁ GRATIFICADO.**

**HAY CAMBIOS CONSTANTES EN NUESTRO PLANETA Y AQUÍ ES DONDE MEJOR PUEDEN ESTUDIARSE.**

**CALCULO QUE EN EL NACIMIENTO DE ESTE RIO EXISTIÓ EN EL REMOTO PASADO UNA GRAN CIVILIZACIÓN.**

**TENEMOS BUENOS EQUIPOS PARA HACER INVESTIGACIONES EN LO PROFUNDO DEL RIO.**

**¿QUÉ PASA?**

**HOLA, GREG, QUIERO PRESENTARLOS.**

**GREG DEAN... ESTE ES TARZÁN. SALVÓ LA VIDA DE MI HIJA. ¿NO OISTES NADA?**

**¡NO! ¡NO, DOCTOR JONAH!**

**QUIZÁS ESTABAS METIDO DEBAJO DE LA CAMA.**

**¡CINDY! ¡NO SIGAS! EL PADRE DE GREG HA FINANCIADO NUESTRA EXPEDICIÓN, TARZÁN.**

**ESTIPULANDO QUE EL HIJO VIENRA.**

**ES HORA DE DORMIR... MAÑANA PARTIREMOS TEMPRANO. ¿POR QUÉ NO NOS ACOMPAÑA, TARZÁN?**

**¡SÍ! ¡POR FAVOR!**

**¡MUY BIEN! ¡ACEPTO!**







# BUEN HUMOR



"Es un ayunador formidable: se metió en la urna hace tres años, y aún no ha probado bocado."



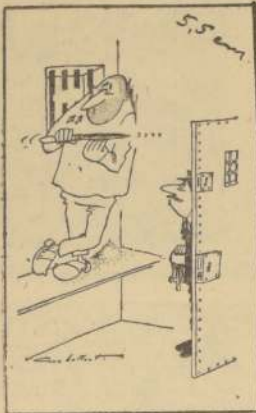
"Soy palo ya, o conejo, o qué...?"



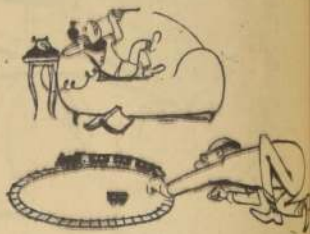
"No es que te regañemos, Manolo; pero si cada vez que pierdes veinte centimos al parchis, matas a uno, terminaremos por por no dejarte jugar."



"Como es mariner, a todos los hijos los bautiza así."



"Creo que físicamente no tienen nada que hacer, pero..."



"No no, ahora está ocupadísimo, llame más tarde."



"Vamos, una cucharadita más..."

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

- 1.—Arbusto de la familia de las salicáceas.
- 6.—Claridad que precede la salida del sol.
- 11.—Aborrecer, detestar.
- 12.—Pedazo de lana que sirve de hamaca.
- 14.—Nombre dado por los griegos al Amor.
- 15.—Igualdad de nivel.
- 16.—Viajar por el aire.
- 18.—Mamífero carnívoro planigrado.
- 20.—Adv. de afirmación.
- 21.—Prep. que indica el lugar.
- 22.—Quiere, aprecio.
- 24.—Santo, ppe.
- 27.—Maroma, sirga usada para atar.
- 31.—Planta textil.
- 32.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
- 33.—Remueve la tierra con el arado.
- 34.—Acendado, elevado.
- 35.—Dementes, orates.
- 36.—Ciudad de Colombia (Vallé).
- 38.—Me dirigirá a un lugar.
- 39.—Negrito de las Filipinas.
- 40.—Agua del mar agitada por el viento.
- 41.—(El) capital de Egipto.
- 43.—Arado leñoso parecido a la caña.
- 44.—Adj. posesivo.
- 45.—Hija de Inaco, cambiada en vasa por Júpiter (Mit.).
- 46.—El doble de la unidad.
- 48.—Hacer sajaduras.
- 52.—Zumaque.
- 54.—Ruido usado como condimento (Pl.).
- 56.—Perro.
- 57.—Cama para niños.
- 58.—Prov. de la antigua Francia, cap. Nancy.
- 59.—Que no sirve para nada.

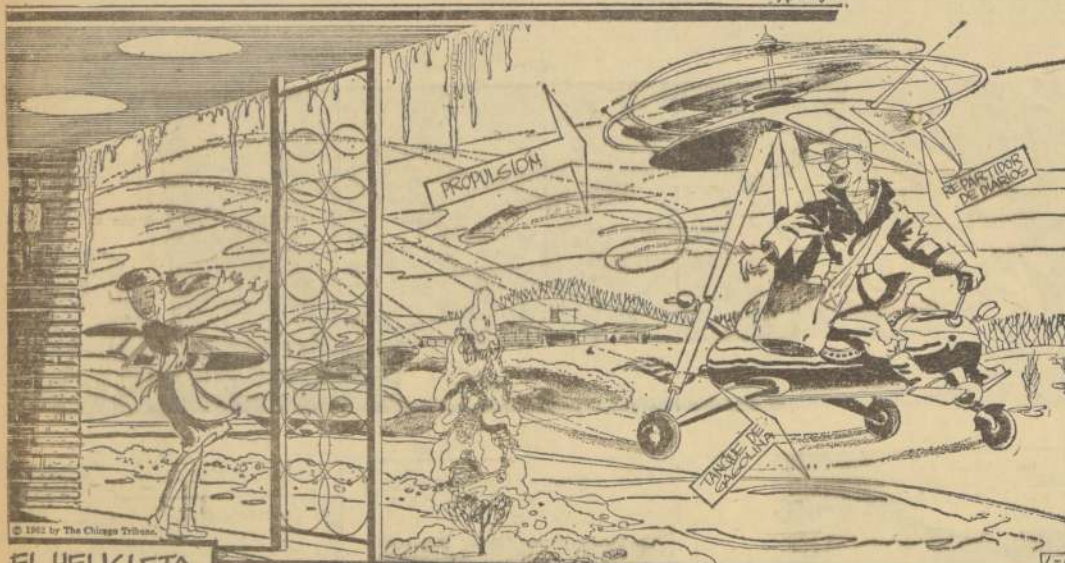
### VERTICALES

- 1.—Sujeto a la muerte.
- 2.—Acción de ir.
- 3.—Adj. posesivo.
- 4.—Simb. quim. del bario.
- 5.—Sonido repetido.
- 6.—Alende, cuida a un niño.
- 7.—Nota musical.
- 8.—Metal amarillo.
- 9.—Gorra que usaban los soldados españoles.
- 10.—Te empiezas a mostrar.
- 13.—Arboles de la familia de las ulmáceas.
- 16.—Camino, senda.
- 17.—Culpada, criminales.
- 26.—Acostumbrar.
- 27.—Trasladas una cosa hacia aquí.
- 28.—Punto cardinal.
- 30.—El río más largo de Siberia.
- 32.—En este lugar.
- 35.—Relativo al conde.
- 37.—(La) prov. de la R. Argentina.
- 39.—Tierra sembrada de anís.
- 41.—Prep. que significa de la parte de acá.
- 42.—Percebir un sonido.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
11				12	13		14	
15				16			17	18
			19			20		
21	22	23	24	25	26		27	28
29		30	31			32		
	33				34			
35				36	37		38	
40			41			42	43	
			44			45		
46	47	48	49	50	51		52	53
54		55	56			57		
58						59		

RESULTADO DE LA ANTERIOR

## MÁS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA...



### EL HELICLETA

HELICÓPTEROS QUE USAN MOTORES DE PISTONES Y TURBINAS NO ES NADA NUEVO, PERO CON LA TENDENCIA QUE EXISTE HOY DE MECANIZARLO TODO, PRONTO VEREMOS UN TIPO NUEVO DE HELICÓPTERO DE UN PASAJERO PARA SER USADO EN MUCHAS COSAS.

YA EL EJÉRCITO HA HECHO EXPERIMENTOS CON ESTA CLASE DE TRANSPORTE EN LOS ESTADOS UNIDOS. LOS REPARTIDORES DE DIARIOS DE MAÑANA USARÁN ESTOS HELICÓPTEROS, COMO HOY USAN BICICLETAS, Y PODRÁN REPARTIR MÁS PERIÓDICOS, CUBRIENDO MAYOR ÁREA.

## Lolly

VOY A ESCRIBIR ESTA CARTA QUE EL JEFE ACABA DE DICTARME



HUM... LA VOZ DEL SR. GUMBY SUENA UN POCO RONCA



¿HABRÁ ATRAPADO UN CATARRO?

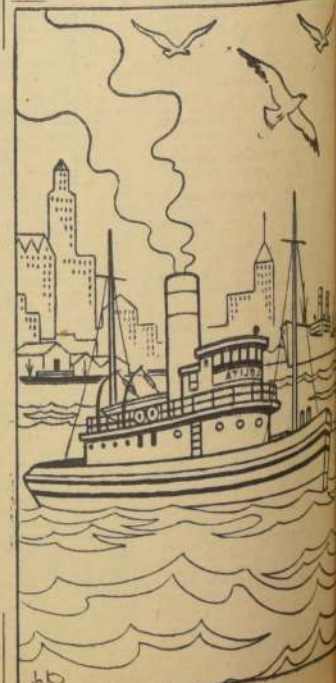


## Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

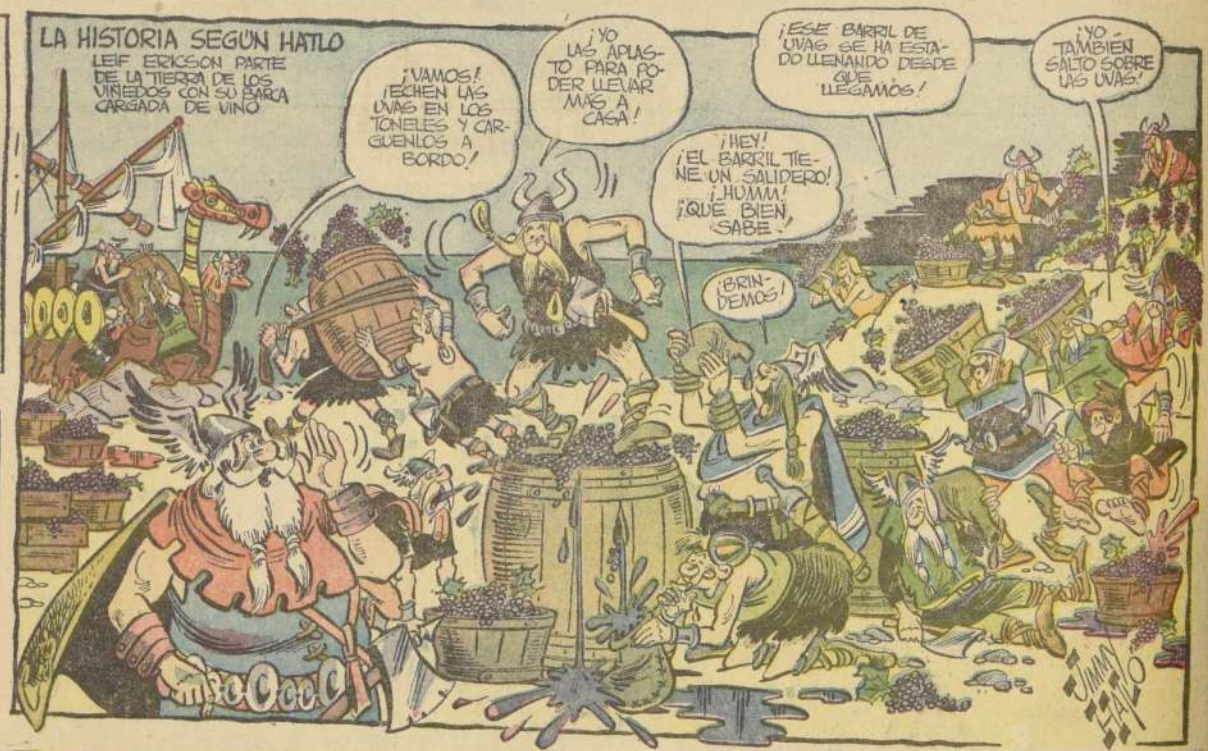
NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
EDAD .....











Y TODOS LOS DOMINGOS EN "LA NACION"

● Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...



## Defensora del Norte



UNA VLADILLO, lanzadora de bala de Antofagasta, e integrante del equipo del norte que está participando en el campeonato nacional de atletismo que se realiza en Santiago. Debutó ayer en el evento de más importancia de este deporte, el lanzamiento de bala, con 9,94 metros, demostrando condiciones físicas que, bien orientadas, pueden llevarla a mejores registros. (INF. EN PAGINA 28).

## TRAGICO ACCIDENTE DESLUCIO APERTURA DE FERIA DE SEATTLE

Cayó avión que participaba en la inauguración, destruyendo cuatro casas e incendiando otra. Un muerto, por lo menos

SEATTLE, Washington, 21.—(UPI).—El presidente Kennedy, al ser informado por un manipulador telefónico de que el otro extremo del continente había ocurrido la apertura de la primera Exposición Mundial celebrada en Estados Unidos desde 1892, cuando se clausuró la muestra de Nueva York, se precipitó a tierra en un helicóptero en el norte de Seattle, cuando cuatro casas e incendiaron otra.

Una de las aviones a reacción que participaban en la inauguración, destruyendo cuatro casas e incendiando otra. Un muerto, por lo menos

## UNA FOTO "IMPERIAL"



WASHINGTON.—En el grabado aparece el perro regalo del presidente, un terrier gales. La foto fue tomada por la Emperatriz Farah de Irán durante su visita que hiciera últimamente a la Casa Blanca (FOTO UPI).

de una persona y que continúa la búsqueda de otras posibles víctimas. Sin embargo, la mayoría de los salteados a la ceremonia inaugural no se dio cuenta del accidente, registrado poco después que Kennedy dirigiera un mensaje a la concurrencia y moviera el manipulador telefónico para dejar habilitada la muestra.

La inauguración se cumplió con toda exactitud, aun cuando todavía se estaban dando los últimos toques al abrirse las grandes puertas de entrada a las 11 de la mañana (19 GMT).

A mediodía, el Primer Mandatario, que se encuentra en Palm Beach (Florida), abrió la misma llave de telegrama, construida con una pepita de oro, que utilizó el entonces presidente, William Howard Taft, para inaugurar la Exposición Alaska-Yukon, en Seattle, en 1909.

## Se despeja la crisis argentina:

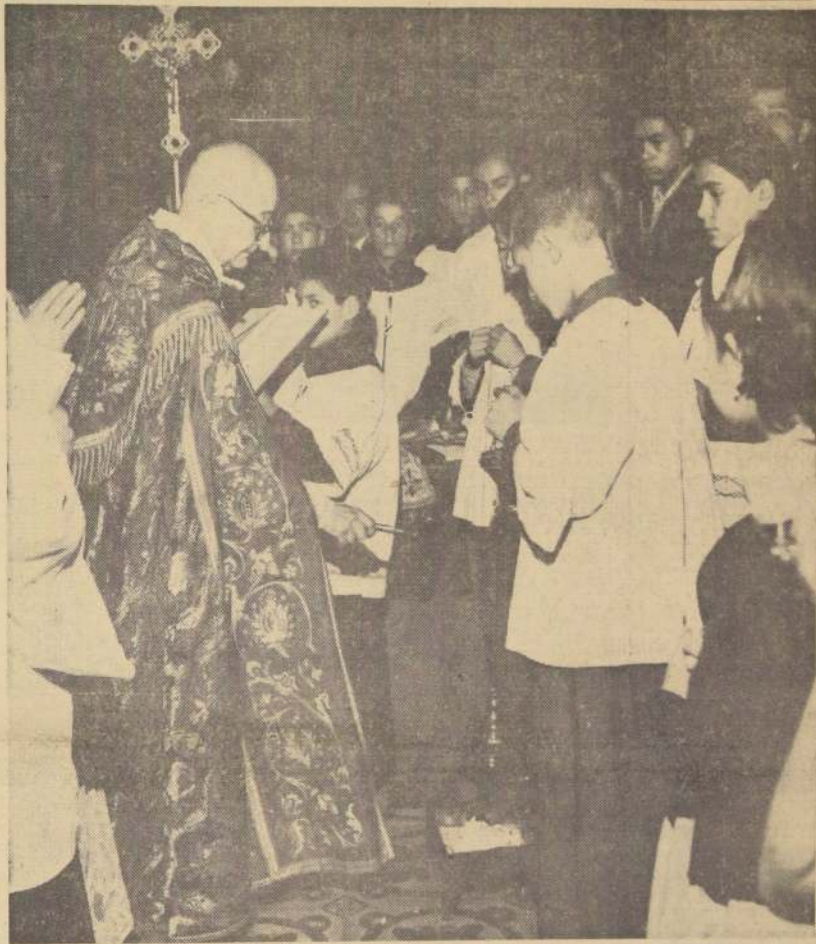
## Presidente Guido impuso la legalidad

Rivalidad de dos jefes militares casi provoca incruenta guerra civil

## GOBIERNO VENEZOLANO APLASTO UN ALZAMIENTO

CARACAS, 21 (UPI).—El Gobierno anunció ayer haber terminado con una revuelta militar ocurrida en la ciudad oriental de Maturín, pero los rebeldes se rindieron poco después sin lucha. Se registró también un ataque contra la Academia de Marina Mercante, situada cerca de esta capital. Ambos hechos fueron dados a conocer en sendos comunicados, que confirmaron las versiones que habían circulado durante toda la jornada del Viernes Santo. Unas diez personas se presentaron en la Academia de la Marina Mercante de Maturín, a unos 20 kilómetros de Caracas, a orillas del Caribe, a la boca del almuerzo y rápidamente dominaron al oficial de guardia y el reducido número de alumnos que permanecían en el Instituto.

## DOMINGO DE GLORIA



Revestido con la dalmática que se usa en las grandes ceremonias de la liturgia católica, Monseñor Francisco Vives bendice, mediante las asperges de riego, el Fuego Nuevo, símbolo de un nuevo año pascual de la Iglesia y punto de partida de la Solemne Vigilia Pascual del Sábado Santo, que precede a la exaltación y alegría de hoy Domingo de Pascua.

De Resurrección. Los acólitos tienen listos los incensarios para empezar la nueva fase de la impresionante liturgia. La masa de feligreses, que desbordó las naves de la Parroquia de Santa Ana, sigue con emoción contenida la actuación del oficiante.

HOY ES DOMINGO DE RESURRECCION:

## SOLEMNE PONTIFICIAL SERA OFICIADA EN LA CATEDRAL POR CARDENAL SILVA

En emocionado Mensaje Pascual, Su Eminencia con densa materialismo de nuestra época y pide mayor responsabilidad de todos y cada uno. Así finaliza Semana Santa de 1962

Al filo de la medianoche, después de haber llevado a cabo la Vigilia Solemne Pascual, los ministros de la capital expresaron la alegría de los feligreses por la Resurrección del Salvador, oficiando la Misa Pascual o de Gloria. Su oposición a las prácticas litúrgicas que se siguieron hasta 1955 inclusive, la acción de gloria ha sido sufriendo para la madrugada de hoy, Domingo de Resurrección, en vez de efectuarla por anticipado durante el Sábado, que —por lo mismo— ahora no se llama de Gloria sino simplemente Santo.

**RESURRECCION**  
El profundo reconocimiento y duelo que caracterizó a la liturgia católica durante el día de ayer, que ahora conserva el mismo espíritu que el Viernes Santo con sus imágenes cubiertas, sus cirios apagados y sus campanas mudas, se transformó al iniciarse este nuevo día, en un general sentimiento de alegría, al cumplirse la profecía y producirse la resurrección del Hijo del Hombre.

**LA PONTIFICIAL DE HOY**  
En un clima de especial fervor, refugio, seguramente, de las agudas experiencias sufridas por la cristiandad durante el último año, se proseguirán esta mañana los ritos iniciados al comenzar la madrugada con la Solemne Pontifical en la Iglesia Metropolitana que ha sido fijada para las 10 horas.

**MATERIALISMO**  
La Solemne Pontifical será oficiada, en esta oportunidad, por Su Eminencia el Cardenal Raúl Silva, quien ha dirigido, además, un mensaje de Semana Santa a sus feligreses, cuyo texto reproducimos a continuación, subrayando de paso la severa advertencia que Monseñor hace respecto del materialismo de nuestra época, cuando dice: "Si pensamos seriamente en las dificultades de la hora presente, en los odios, las incomprendiones, los egoísmos y las apatías desmedidas que trabajan a la pobre humanidad deberemos convenir en que todo esto es fruto del materialismo actual, de nuestro alejamiento de la Cruz de Cristo."

**EL MENSAJE**  
Dice el Cardenal Silva en su mensaje: "Queridos hijos. Hemos vivido a través de las hermosas y seculares ceremonias de la Semana Santa, los misterios de la Pasión y Resurrección del Señor. La Iglesia, fiel guardadora y custodia de las memorias del Señor, y amante Madre Nuestra, quiere, indol los años que renovemos nuestra fe y avivemos nuestro amor al Redentor, reviviendo sus misterios, recordando los hechos principales de su dolorosa pasión y de su gloriosa resurrección. El hecho constatable de la Resurrección de Jesucristo; hecho que se impuso al temor y a la incredulidad de los primeros discípulos y que cambió radicalmente la historia y la actitud de la primera comunidad creyente. "El hecho constatable y verificado de la resurrección de Jesucristo, dio a aquel puñado de hombres sencillos y humildes, la certidumbre de su fe; les dio la generosidad ne-

cesaria para comprender y vivir el mensaje cristiano, y les dio el valor heroico de entregarse todo, incluso sus vidas, en testimonio de esta verdad."

**DOS VECES MILENARIA**  
"La existencia de la Iglesia, del Cuerpo místico y vivo de Cristo, viene a corroborar y a atestiguar nuevamente este hecho histórico. La vida secular y pujante de la Iglesia, la vida de gracia y la vida sobrenatural, avalada por la cantidad de muchos de sus hijos y por las milagras que en ella se renuevan, comprueban una vez más la verdad y la santidad del fundamento sobre el cual se yergue la majestad, fuerza y grandiosidad de su edificio, dos veces milenaria."

"Cristo ha resucitado después de su cruenta y dolorosa muerte redentora. Junto con El, amados hijos, renovemos nuestra existencia, renovemos a una nueva vida. "Si pensamos seriamente en las dificultades de la hora presente, en los odios, las incomprendiones, los egoísmos y las apatías desmedidas que trabajan a la pobre humanidad, deberemos convenir en que todo esto es fruto del materialismo actual, de nuestro alejamiento de la Cruz de Cristo."

**PENSANDO EN LOS DEMAS**  
"Cristo crucificado es el Amor que se entrega por el bien de sus hermanos; es la compasión que se da total."

(PASA A LA PAGINA 10)

## ACUSADO SALAN DE CONSPIRAR CONTRA SEGURIDAD DEL ESTADO

En la Cárcel le fueron leídos por el Juez los cargos. El jefe del terrorismo francés está condenado a muerte, en rebeldía, y se muestra abatido en su solitaria celda

PARIS, 21 (UPI).—El ex general renegado Raoul Salan fue instruido hoy de cargo de Salan, fue condenado a muerte la semana pasada, bajo esta misma acusación. Código Penal francés que podrían llevarlo ante el pelotón de fusilamiento. A Salan se le acusa de conspirar contra la autoridad del Estado francés.

El juez Georges Courcel leyó la acusación a Salan en la cárcel. Los cargos tienen como fundamento las actividades de Salan, el jefe del Ejército Secreto (OES), y se formularon, por haber sido coautor de la fusión bajo los artículos 88, 87, 91 y 95 del Co-

Los dos —Poggi y Rauch— fueron relevados. Buenos Aires vivió 16 horas en estado de guerra

BUENOS AIRES, 21.—(UPI).—En fuentes de la Casa Rosada se afirma que la línea legalista del Presidente José María Guido ha salido triunfante de la nueva crisis desatada por los militares, en lo que respecta al encastillamiento del problema peronista, aunque al mediodía de hoy se llegó a una fórmula de transacción despidiendo a los dos Generales que se disputaban el Comando en Jefe del Ejército y nombrando Secretario de Guerra a otro General, amigo de ambos.

Según esas fuentes, el "triunfo" de la línea legalista, significa que, si bien todas las provincias argentinas serán intervenidas por el Poder Ejecutivo Federal, las elecciones del 18 de marzo no serán anuladas y se dejará al Congreso decidir sobre el problema de los 43 peronistas que en esos comicios obtuvieron bancas de diputados nacionales.

Los dos generales rivales despididos son Raúl A. Poggi y Enrique Rauch. El primero era hasta ahora Comandante en Jefe del Ejército, y el segundo, Comandante de Caballería. El tercero en cuestión es el general Juan Bautista Lora, amigo de ambos, en especial de Poggi.

Lora, que prestará juramento a las cinco de la tarde, deberá designar un nuevo Comandante en Jefe.

Las fuentes antes mencionadas coinciden en opinar que, de haber triunfado, Poggi habría depuesto a Guido. Poggi desempeñó un papel fundamental en el derrocamiento del Presidente Arturo Frondizi.

En comunicados radiales transmitidos esta madrugada, Poggi expresaba que "después de haber dado el Gobierno un plazo para resolver el problema de los peronistas, el plazo había sido prorrogado varias veces, que la prorroga había vencido la medianoche pasada."

**TRANSACCION**  
En la reunión del mediodía de hoy, efectuada en la residencia presidencial de Olivos, se buscó una fórmula de transacción.

Se cree que los jefes de la Marina y la Aeronáutica, si bien se mantuvieron al margen de la disputa del Ejército, que hoy convirtió a la capital en un campamento armado, ejercieron una poderosa influencia en el acuerdo de transacción.

Según se dice, la reunión fue tormentosa y se hizo muy difícil llegar a un acuerdo, oscilándose finalmente que el Congreso Nacional debía seguir funcionando y que el Poder Legislativo correspondía resolver sobre la situación de los diputados peronistas electos.

Entretanto, la Cámara de Diputados aplazó hasta el domingo por la tarde la sesión programada para hoy a las 15.30 horas, en que debía seguir debatiendo el proyecto de reforma a la ley de acafeña, ya aprobado por el Senado.

Durante el conflicto del Ejército, la Marina mantuvo una actitud pasiva, aunque vigilante, pero a las dos de la madrugada pasó en estado de alerta a todos los barcos de guerra y la flota fluvial frente al puerto de Buenos Aires. Al mismo tiempo, un gran submarino moderno se apostaba frente al estuario del Río de la Plata.

Asimismo, militares de hombres de la infantería de marina fueron traídos desde la base naval de Puerto Belgrano, cerca de Bahía Blanca.

Por su parte, la Aeronáutica mantuvo todas sus tropas acuarteladas y ordenó el alerta de sus aviones, pero ninguno de estos sobrevoló la ciudad.

Las opiniones de Rauch, que condujeron a su oposición armada a Poggi, quedaron expresadas en un gran comunicado dado a conocer hoy temprano que decía:

"La continua interferencia en la labor de Gobierno, no solo hace perder prestigio a las Fuerzas Armadas sino que además debilita al Gobierno y deteriora el orden constitucional."

Al acercarse ayer el plazo de la medianoche, el general Carlos A. Caro, comandante de la gran base militar de Campo de Mayo, ubicada a unos 35 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, dijo:

"El ex general Edmond Jouhaud, segundo jefe del Ejército Secreto, fue condenado a muerte la semana pasada, bajo esta misma acusación. Código Penal francés que podrían llevarlo ante el pelotón de fusilamiento. A Salan se le acusa de conspirar contra la autoridad del Estado francés."

(PASA A LA PAGINA 14)







# MAJ A PUNTA ARENAS EMBAJADOR CH. COLE

El Embajador de Chile en Argentina, don Carlos Cole, viajó por la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Los viajeros llegarán a Punta Arenas a las 17 horas, descendiendo en la base aérea de Bahía Catalina. Una vez trasladados a la casa de huéspedes de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, el Embajador ofrecerá una conferencia de prensa en la referida residencia.

A las 21 horas, los señores de la Sociedad ofrecerán un coctel en honor del Embajador y comitiva.

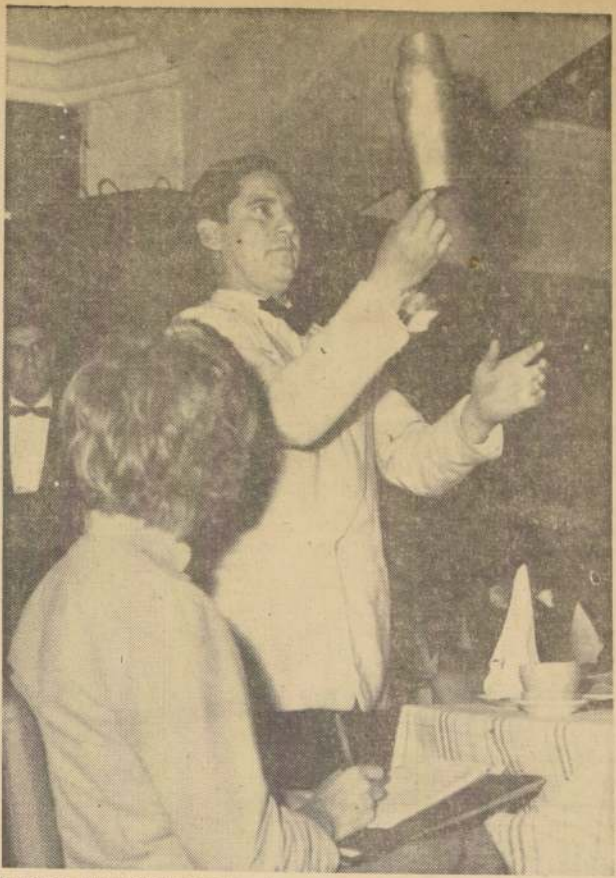
El Embajador norteamericano visitará, entre otras localidades, Cerro Sombrero, Puerto Williams, Fuerte Bulnes y los cerros Castillo, Guido y Patne.

# ANIVERSARIO DEL FERROCARRILERO DE PUENTE ALTO

El ferrocarrilero militante, el Regimiento de Puente Alto, celebrará el aniversario de su creación, el 1.º de mayo, en un acto que se realizará en plena montaña, a las 10 horas, en el cerro de Puente Alto.

El acto se realizará en un terreno que mide 62 kilómetros cuadrados, en plena montaña, a las 10 horas, en el cerro de Puente Alto.

El acto se realizará en un terreno que mide 62 kilómetros cuadrados, en plena montaña, a las 10 horas, en el cerro de Puente Alto.



Un coctel es estimulante, pero con jugo cítrico es superior, dice a LA NACION, Willy Vázquez, de Osorno, barman sureño que ahora adquirió categoría internacional con sus tratos originales, servidos en cascadas de frutas, luego de prepararse en una coctelera agitada como se ve, en el grabado.

## SE ESTRELLA EN UNA PLAZA: Fallaron los frenos a micro de inventor del cambio automático

VALPARAISO.— Cuatro personas quedaron heridas de mediana gravedad en un espectacular accidente que pudo tener gravísimas consecuencias, cuando por segunda vez con secutiva en un mes, un autobús cortó sus frenos y se precipitó por la Avenida Matía, la cuesta más parada del Cerro Las Placeres y se incrustó en una plaza pública.

El autobús, que sufría el tercer accidente de tipo mecánico, es el paciente EX-582 y pertenece trónicamente a Pedro Texido, el hombre que se hiciera famoso en Chile y Estados Unidos como inventor del cambio automático.

Pedro Texido, propietario de la Ford, instalando en su propio coche el mecanismo, que el cambio automático servía y la

## MANANA INAUGURAN CURSOS PARA EE. Y OO. TELEFONICOS

Autoridades de la Universidad de Chile y dirigentes nacionales e internacionales de los trabajadores telefónicos inauguran mañana, a las 8 horas, en Concepción, el Segundo Seminario de Educación Sindical, dedicado a los empleados y obreros de este gremio, que prestan sus servicios en la zona sur.

El Seminario se extenderá entre los días 23 de este mes y el 5 del próximo. Su programa comprenderá materias tan importantes como Organización Sindical, Sociología, Historia Sindical y Derecho Colectivo del Trabajo, y los cursos serán dictados por los profesores universitarios Mario Caspades, Enrique Yavar y Aroli Robles.

# EL PREPOTENTE NO ACEPTA CONSEJOS PERO EL HOMBRE DE EXPERIENCIA SI

Los mejores cocteles llevan jugos cítricos. Mago del trago regresó a Santiago  
Por SILVIA PINTO

Regresó a Chile el mago de los cocteles. Con nuevo trago y un gran interés en satisfacer a sus clientes, Willy Vázquez, de Osorno, 27 años, soltero, sin familia y trotamundos, hizo una escapada de dos años a Perú, donde trabajó como barman, y ahora está de nuevo en Santiago, donde se repone de una racha de mala suerte en el Casino de Arica.

No solo el buen sabor de sus tragos han hecho famoso al osornino en el ambiente de bares y bares americanos. Mientras hace las mezclas, agita la coctelera y la hace dar piruetas con un dedo e la lanza al aire, lo que constituye una atracción, más del local que lo contrata.

LA NACION conversó anoche con él en la boite situada en Moneda y Morandé, poco antes de la cena. Las mesas presentaban una novedad: Frente a cada lugar aguardaban servilletas con estimulante bebida, cascadas de hielos, limones, naranjas y zanahorias huecas. Hace probar a la reportera el coctel "Willy Vázquez", y le da la receta: triple sec, ardo, limón, azúcar de limón, se agita con una coctelera, y a pesar de las llamas es solo caliente.

—Para mí todos los cocteles con jugo de limón activan la circulación de la sangre y dan, por lo tanto, sensación de bienestar, dice Vázquez inventa y bautiza sus preparaciones, luego de comprobar que se trata de exclusividades, porque detesta lo casero y tradicional. "Siempre he tratado de hacer algo diferente", dice mientras la coctelera da peligrosas vueltas sobre nuestras cabezas. "Esto lo he hecho dos millones de veces y nunca me ha fallado".

Antes de llegar a su "maravillosa" profesión, estaba acostumbrado a los vaiveros. Fue marinero de la dotación del ex acorazado "Latorre", pero duró poco. "E. Cabildo" y "La Balsa", de Valparaíso lo hicieron madurar como catador de licores.

damas y al que entra a un bar americano exclusivamente a beber.

—Mi mayor aspiración, aparte de ir a Europa, es servir a estos míos personajes el coctel que he llamado "Cagarrin con Gine y K". Los astronautas están acostumbrados a las piruetas en el aire y Kennedy-Khrushchev a hacerlas en la política.

El compuesto se prepara de la siguiente manera: para más de dos personas, ponemos una copa champañera media porción de jugo de limón, tres frutillas o frutas de la temporada, una porción de gine, un terrón de azúcar. Rellene con champán.

## UN COCTEL PARA ISLA DE PASCUA

—Siempre he pensado en la necesidad de dotar a Isla de Pascua de un aeropuerto internacional, dice el barman. Para el día que ella ocurra tengo preparado un trago que he titulado "Isla de Pascua aceros", eso se explica, porque al llegar aviones de todo el mundo a esta parte de nuestro territorio, nos acercaremos más a los demás países del orbe. La receta no la doy hasta el día de la inauguración de la pista de aterrizaje.

## UN "CHASCO"

—La mejor "talla" en mi trabajo me ocurrió en el Hotel Savoy, del Perú cuenta Willy Vázquez.

—Llegó un señor muy importante acompañado de su señora, y ella me pidió una vaina o biblia, como la llaman nuestros vecinos del norte. Hice la mezcla y realice mi juego con la batidora en forma acotunorada, sin darme cuenta de que mi ayudante había confundido el trazo de la canela con el curry. (Este es un polvo amarillo que generalmente se le echa al arroz.) Para peor, la señora me pidió el trago con bastante canela.

## A LOS PREPOTENTES SE LES ESCUCHA

—Siempre me baso en la psicología para ofrecer mis cocteles, cuenta Willy. La temperatura ambiente y la categoría del establecimiento me dan la pauta para atender al cliente.

—Al prepotente jamás se le ofrece un coctel. Hay que esperar que se decida solo. Generalmente, los más fáciles de atender son las personas viajadas, los caballeros que van con

## COMITE DE EGRESADOS DE LA U. DE CHILE HARA JIRA AL NORTE

En gira de divulgación viajara norte del país el Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile.

Entre mañana y el 29 visitará La Serena, Antofagasta, Iquique y Arica. El Comité ha programado conferencias a cargo de los siguientes profesores:

## REFUGIO PARA LOS PEATONES SERA INAUGURADO HOY EN CALLE SILVA

Lo construyó la Junta de Vecinos "Vicente Navarrete" con la cooperación de la ETCE

En la mañana de hoy será inaugurado en el terminal de los buses 41-39, Silva esquina de Sierra Bella, en San Miguel, el refugio para peatones, construido por la Junta de Vecinos de la Población "Vicente Navarrete", con la cooperación de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, aportes del comercio de la comuna y de vecinos.

Concurrirán al acto especialmente invitados el Alcalde de San Miguel, Ramón Arellano, representantes de la ETCE, re-

Alfredo Jadresic: "Problemas de Endocrinología"; Carlos Masad: "El problema cambiario de Chile"; y "La Zona de Libre Comercio, sus posibilidades y limitaciones". Mario Céspedes: "Transcendencia de las conclusiones de la reciente Conferencia Internacional sobre Educación y Desarrollo Económico y Social". El movimiento intelectual de 1942 y su repercusión en nuestros días".

**HOY DIA  
DOMINGO**

**DIADA DE USAR  
DOLLY PEN**

## LIQUIDACION, en plena temporada!

**TEJIDOS DE LANA**

Chalecos, \$ 6.200, rebajados a \$ 4.800	
Sweaters, \$ 4.900, rebajados a \$ 3.800	
Pullover, \$ 4.400, rebajados a \$ 3.500	
Paletos, \$ 9.800, rebajados a \$ 6.500	
Ensamblados, \$ 2.900, rebajados a \$ 2.200	
Sweaters niños, \$ 3.900, rebajados a \$ 2.500	
Chalecos niños, \$ 2.900, rebajados a \$ 1.900	
Vestidos señora, \$ 15.900, rebajados a \$ 9.500	
Faldas, \$ 7.200, rebajados a \$ 4.800	

**CONFECCIONES**

Uniformes pantalón largo, de 8 a 14 años, desde \$ 13.500, rebajados a \$ 3.500	
Overoles, \$ 4.200, rebajados a \$ 2.200	
Blusas pliqué, \$ 2.700, rebajados a \$ 2.200	
Camisetas blancas, \$ 3.500, rebajados a \$ 2.600	
Calcetines, \$ 550, rebajados a \$ 350	
Pañuelos, \$ 420, rebajados a \$ 320	
Pantalones largos, \$ 3.500, rebajados a \$ 2.500	
Pantalones hombre, \$ 9.500, rebajados a \$ 7.000	
Camisetas infant, \$ 8.700, rebajados a \$ 6.500	

**CAMISETAS AFRANELADAS**

Para dar a conocer este nuevo producto de nuestra fábrica, ofrecemos para niños, cualquier edad, \$ 1. Para hombres, cualquiera talla, \$ 1,50.

**FABRICA**

**THE NEW YORK JERSEY**

Sotomayor 9

## 5 PERSONAS HERIDAS AL ESTRELLARSE UN TAXI

Cinco personas resultaron heridas al chocar un taxi contra un poste del alumbrado.

El accidente ocurrió a las 1.30 horas de ayer en los momentos que el chofer, Oscar Castro Salgado, de 49 años, hizo un viraje brusco. Perdió el control del vehículo por estar la calzada cubierta con petróleo, lo que motivó que se estrellara contra el poste.

Resultaron heridos Carlos Alfredo Quiñones Apablaza; Dante Carrera Guajardo, de 27; José Zúñiga Valenzuela, de 32 y Julio Melillo Pizarro, de 33 años, además del chofer. Los heridos fueron atendidos en el Hospital Barros Luco.

Otras 5 personas sufrieron heridas al estrellarse un microbús y un automóvil en el puente Purísima. Todos los heridos eran ocupantes del microbús, que manejaba Raúl Elgueta. Además del conductor, sufrieron lesiones Antonio Huerta y Elsa Canales. Fue detenido el chofer del microbús, Humberto Catalán.

Un desconocido pereció al ser atropellado por un taxí en la esquina de Lourdes y Mapocho. El conductor del vehículo, cuyo nombre no fue dado a conocer, quedó detenido por Carabineros.

## SUICIDIOS

Sergio Zapata Acuña, de 21 años, se suicidó disparándose un tiro de revólver en el corazón, en la madrugada de ayer. Vivía en Robles 104 y al sentir el disparo, los familiares acudieron a su dormitorio, pero solo comprobaron el fallecimiento.

Por razones desconocidas se quitó la vida el menor Gabriel Muñoz Alfaro, de 16 años de edad. Se ahorcó colgándose con un alambre atado al cuello en el interior de la casa "Pianonte" de Isla de Maipo. El cadáver fue encontrado a las 10 horas de ayer.

## ROBO

Cuchillería avaluada en mil pesos robaron desde la residencia de Carlos Lora Leighton, situada en Los Alcores 3227. Los ladrones penetraron a la casa rompiendo el candado de la verja y escalando un muro interior.

"Todo lo que hiciera por estos puecitos, por mí lo haré", dijo Cristo. Sed grato al Señor, ayudando a nuestros niños con libros, cuadernos, ropas. HOGAR DE CRISTO

**LA NUEVA TIENDA**

al servicio de la mujer chilena

Le invita a visitar su salón de ventas, donde encontrará las últimas novedades en telas nacionales e importadas para la temporada

**OTOÑO-INVIerno 1962**

**Rosier**

ESTADO 272 EXCLUSIVIDADES



## Autoservicio



## Significado de la captura de Salan

Una nueva esperanza de paz se abre para Argentina con la detención del general Raúl Salan, jefe supremo del Ejército Secreto (OES), que se opone a la independencia de ese país norteamericano.

Después del arresto de Jouhaud, el segundo de la organización clandestina, la captura del general Salan, jefe supremo del Ejército Secreto (OES), que se opone a la independencia de ese país norteamericano, constituye un golpe abrumador que asoma la virtud de que, en la espina dorsal de ese movimiento terrorista que con sus métodos implacables ha hecho odiar a todo el mundo la causa que defiende.

Nadie tiene derecho a dudar del patriotismo del general Salan, conforme a sus especiales puntos de vista. Pero nadie tampoco puede discutir que la manera de ejercer su patriotismo es sencillamente criminal, y que sus métodos, a más de ser repugnantes, no benefician, sino que, al revés, perjudican enormemente el prestigio y aun el poder de Francia.

Ya se vio claramente con el dilematismo que el terror y el asesinato masivo, despojados de su usual ropaje ideológico, quedan convertidos en lo que estrictamente son: barbarie pura y la traición de la izquierda OES, cuya inspiración ha sido Salan, no merece otro calificativo que el de fascismo redivivo.

Por lo demás, ninguna causa, por buena que sea, puede resultar inmediatamente a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Por fortuna, el pueblo francés, en libro plebiscito, ha demostrado que apoya ampliamente la política de su mandante, el general Salan, y que desea la paz y la libertad y la paz de Argelia.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

instrumento como táctica de amedrentamiento y para provocar el caos. Ni Macquieville habría imaginado una aplicación tan desenfrenada y brutal de sus doctrinas.

El general Salan, y todos los otros jefes responsables de la OES, se han colocado más allá de todas las leyes humanas y parecen estar en un mundo aparte, donde no rigen las reglas de la moral y de la justicia, sino las de la fuerza y el poder.

Contra esta voluntad democrática, que es la de una gran mayoría de los franceses, se levanta el furor homicida de los terroristas de la OES, que, más allá de la justicia, se dedican a la masacre de hombres, mujeres y niños inocentes, sacrificados

## Reunión del BID

El crédito internacional cumple en estos instantes una función de extraordinaria trascendencia en el desarrollo económico y social de las naciones subdesarrolladas.

Se sabe en forma positiva que sin él esos países no tendrían posibilidades materiales de hacer frente, en la magnitud requerida, a las grandes inversiones que demanda el reforzamiento de su estructura productora.

América Latina, consciente de esa realidad, luchó durante años, dentro del sistema interamericano, por la creación de su propio organismo crediticio; y Chile, como ningún otro país, campó en las reuniones internacionales tras la consecución de esa meta, hasta que alcanzó éxito con la creación del Banco Interamericano de Desarrollo, que preside, como reconocimiento a ese esfuerzo chileno, un compatriota nuestro, Felipe Herrera.

Hoy, después de dos años de actividad intensa, el BID reúne en Buenos Aires, por tercera vez, a su Asamblea de Gobernadores, para dar cuenta de la labor cumplida en el último año, y cambiar ideas sobre la marcha de la institución en el futuro.

Un total de 73 préstamos, por 293,7 millones de dólares, otorgó en 1961, a 18 de los 20 países latinoamericanos; 55 de ellos, por 178 millones con cargo a sus propios recursos, y 18, por 115,6 millones, con cargo al Fondo Fiduciario de Progreso Social, cuya administración le ha sido encomendada por el Gobierno norteamericano.

Esas cifras hablan por sí solas de la pujanza y dinamismo de este organismo de tan reciente creación, y del papel fundamental que está llamado a cumplir en el futuro, frente a los problemas del desarrollo de nuestros países.

Es obvio que, en tal sentido, los debates que se realizarán en Buenos Aires —sede de la Asamblea de Gobernadores—, y a los que concurrirá el Ministro de Economía de Chile, alcanzarán un alto nivel; y que en ésta como en otras oportunidades, ellos permitirán hacer un diagnóstico acabado sobre los más serios y latentes problemas latinoamericanos.

## No sólo de pan...

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

No sólo de pan vive el hombre, es cierto, pero necesita de pan. El pobre tiene que comer, y el rico ha de comer también. El rico ha de comer también, y el pobre ha de comer también.

Una cantidad moderada de alcohol no perturba la inteligencia. Churchill bebió caballos durante la guerra y ganó la guerra. El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

El hombre químicamente puro o sano, no existe: es una abstracción. Cuando Goethe se encontraba con alguien muy "abstraccionado", le decía: "¡No seas tan puro! ¡Ven a comer conmigo!"

## Unidad nacional frente al Lauc

EL LUNES 16 DE ABRIL, el Gobierno de Chile procedió a retirar de La Paz su representación diplomática, en respuesta a igual medida adoptada por el Gobierno de Bolivia, respecto de su representación en Santiago. Dos días antes, este mismo Gobierno retiró de la última posibilidad de negociaciones directas, sobre el caso del río Lauc, cancelando sorpresivamente la visita a La Paz del Canciller Felipe Valderrama y anunciando que acusaría a Chile de "agresión" en la Organización de Estados Americanos. Por tal motivo, y ante la convicción de que el Gobierno boliviano no deseaba caminar por la vía de la diplomacia normal, el Presidente Alessandri, en ejercicio de la soberanía nacional y en resguardo de los derechos de Chile, dispuso el 14 de abril, la utilización inmediata de las aguas del río Lauc, las cuales empezaron a escurrir, hacia el sur, a las 10 horas del domingo 15.

EL MARTES 17, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor hizo una completa exposición sobre las diversas alternativas de la cuestión del Lauc, a los Jefes de Misiones diplomáticas de los Gobiernos americanos acreditados en Chile. Fue una exposición "brillante, clara, precisa y tranquila" —comentó el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernández—, en la que se consideró que Chile tiene toda la razón —apuntó el Embajador de Costa Rica, Hernán Bolaños—, "La Paz ha sido completa y franca" —acotó el Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Azevedo—, e informó que su país aceptaba la representación de los intereses de Chile en La Paz, "tan pronto como ello sea necesario".

"Como siempre, Chile tiene toda la razón" —añadió el distinguido diplomático de Timarari, y con su abile y espontaneidad, expresó que él, más noble, sincero y permanente asistido chileno-brasileño.

ESE MISMO MARTES, la Cancillería chilena entregó a conocimiento de la opinión internacional una exhaustiva declaración sobre el difinido del Lauc.

"El derecho de Chile para utilizar las aguas del río Lauc, en el territorio que pasa por el territorio, con fines industriales o agrícolas —se expresó en el trascendental documento—, deriva de principios de derecho internacional y específicamente de las disposiciones de la Declaración LXII de la Séptima Conferencia Interamericana celebrada en Montevideo en 1933, que establece el principio de que Chile y Bolivia suscribieron y puede considerarse como una codificación de los principios jurídicos que rigen la cuestión del Lauc."

Según se demuestra y comprueba, con documentos, que el Gobierno de Bolivia tuvo amplio y detallado conocimiento de los trabajos de captación de aguas que proyecta Chile, que ellos fueron salientemente analizados por el Consejo Nacional de Aguas en 1949 y en 1950, y que "nunca el Gobierno de Bolivia en las numerosas notas intercambiadas entre las dos Cancillerías, en los últimos 22 años transcurridos (desde 1939, fecha en que el Presidente Aguirre anunció, en Arica, el proyecto de desvío del río, hasta el presente), ha expresado jamás su oposición al proyecto señalando los perjuicios que éste le causaría, ni tampoco indicó, a pesar de haberlo pedido expresamente, que el Gobierno de Chile, en la referida Declaración de Montevideo, se comprometiera a defender los derechos de Chile, en el caso de que el Gobierno de Bolivia no estuviera en condiciones de establecer perjuicios de ninguna especie, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

Pero en defensa de los derechos de Chile, y en resguardo de las actuaciones del Gobierno, también reaccionaron —haciendo abstracción de diferencias internas— los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

En la práctica, los partidos de oposición en Chile, que todos ellos consideran irrefutables los derechos de Chile, frente al aprovechamiento parcial de las aguas del Lauc, como lo exige el Art. 2.º de la referida Declaración de Montevideo."

## Un buen administrador

Las costas del litoral chileno virtualmente cubren una longitud de casi 5.000 kilómetros, a través de las cuales, en las diversas latitudes, diez grandes puertos absorben la mayor parte del tráfico marítimo del país.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.

El 500 millonero —militar y civil— extranjero que en 1961 ingresó a Chile, a través de esos puertos, no es un dato menor. En Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano, Valdivia, Puerto Montt y Punta Arenas, y en los otros puertos, se manejan millones de toneladas de mercancías que totalizan 9,5 millones de toneladas: 5,2 millones de toneladas de mercancías y 4,3 millones de toneladas de pasajeros.



## Los casos de difteria se han producido en sólo tres meses

En los tres meses —de marzo a mayo— se han producido en el país 641 casos de difteria. En las provincias más afectadas, como es el caso de Tucumán, Curio y Talca, la enfermedad ha alcanzado a más de la mitad de la población infantil. Los niños que han recibido dos dosis de vacuna deben ser revacunados dentro de un año con una dosis de refuerzo.

La difteria es una enfermedad infecciosa, la Difteria, que se transmite por el contacto directo con la persona infectada o a través de la leche de una vaca infectada. La enfermedad se caracteriza por la aparición de una membrana blanca en la garganta, que puede extenderse a la nariz y a la boca, y por la aparición de una fiebre alta. La enfermedad puede ser mortal si no se trata a tiempo.

En los tres meses y 7 años de vacunación se ha hecho con dos dosis de vacuna a los niños que viven en las zonas de alta endemicidad, y a los niños que viven en las zonas de baja endemicidad, se les ha hecho una sola dosis.

La vacunación es la única forma de prevenir la difteria. Se recomienda que los niños sean vacunados a los tres meses y a los siete años de edad. Los niños que han recibido una sola dosis deben ser revacunados dentro de un año.

El Subdepartamento de Protección de la Salud Pública sigue repitiendo una y otra vez la importancia de la vacunación como una de las medidas más importantes para prevenir la difteria.

En el mes de mayo se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

En la reunión se celebrará el primer aniversario del nacimiento del Partido Socialista. En esta ocasión se realizará una reunión pública, a las 10 horas de la mañana, en el Teatro Prat, la Juntita Socialista pondrá a disposición de los socios un programa de actividades.

## CHILE NO LLEVARA PONENCIAS A LA REUNION DE BANCO INTERAMERICANO

De acuerdo con los anuncios oficiales que fueron hechos al respecto, hoy domingo, empujados hacia Buenos Aires los adelantados de la misión chilena a la reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, Jorge Marshall, gerente de operaciones del Banco Central y Carlos Greve, asesor del Ministerio de Economía.

Por su parte, el Ministro de Economía, Luis Escobar, que encabezaba la misión acompañada del vicepresidente de la Corporación de Fomento, Arturo Mackenna, partirán a Buenos Aires en las últimas horas de mañana o en las primeras horas de mañana.

## ESCASEZ DE PROTEINAS EN DIETA AMERICANA TRATARAN EN CONGRESO

Entre el 7 y el 18 de mayo se realizará en Santiago la Quinta Reunión Interamericana de Producción y Sanidad Animal a la que han sido invitados todos los países del Continente. Esta reunión, organizada por el Gobierno de Chile y la FAO, encará uno de los problemas más apremiantes para la economía y la alimentación de América Latina: la escasez de proteínas de origen animal en la dieta de sus habitantes. Aun los países en que la carne y la leche abundan, como en el Uruguay y Argentina, necesitan transformar sus actuales sistemas de producción para obtener mejores rendimientos de los pastizales.

El Director de Producción Agraria de la FAO, Dr. J. C. Shaw, declaró últimamente en Roma que "América Latina tiene enormes potencialidades para producir ganado, pero aún no ha conseguido la debida integración de los pastos con la ganadería". En efecto, las praderas naturales pueden ser transformadas en pasturas artificiales en muchas partes. La CORFO tiene en marcha su programa de desarrollo ganadero, el que cuenta entre sus objetivos el aumento de 700.000 a 1.400.000 hectáreas la superficie de las pasturas artificiales en un plazo de tres años. Este plan, que requiere simultáneamente la asistencia técnica a los empresarios, personal adiestrado y créditos, ha sido cuidadosamente estudiado y es apoyado por el Banco Interamericano y otros organismos que han ofrecido su colaboración para lograr su cumplimiento.

En la Reunión Interamericana de Santiago los veterinarios y agrónomos intercambiarán sus conocimientos y darán cuenta de los planes para el futuro, planes que para Argentina, Uruguay y Paraguay significan recuperar su posición de grandes exportadores de productos animales, y para el resto de las naciones pasar de su situación de importadores de carne, lana o leche, para convertirse en países autosuficientes y aun exportadores.

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

En lo que se refiere a Chile el consumo de carne per cápita ha descendido de 52 kilos a 34 en los últimos doce años y el de proteínas de origen animal en un 14 por ciento. Esta reducción no obedece a una falta de recursos sino al mal aprovechamiento de los recursos que se podría multiplicar por cuatro la producción de carne, leche, grasa y lana.

"Podemos por lo tanto ser optimistas", han declarado los expertos, "y de la Quinta Reunión de Producción y Sanidad Animal pueden salir resoluciones que traerán alivio a las apremiantes situaciones alimenticia y económica de América Latina".

# Venta Renovación

Llegó el otoño...

nueva estación,  
nueva ilusión...

AHORA ES SU OPORTUNIDAD

de adquirir los artículos exhibidos en la

PREMIERE DE LA MODA

OTOÑO-INVERNO 1962

en el  
depto.  
Modas  
2º piso



Abrigo Sport hecho en tweed, prácticos bolsillos de parche. A sólo  
E° 43,95



ABRIGO en finísima piel de durazno, con elegante cuello de mouton, gran variedad de colores, surtido de tallas  
E° 29,50



Elegante abrigo de tweed modelo sin cuello, surtido de colores. A sólo  
E° 32,50



Bonito conjunto de bata y chaqueta-sal y pimienta, enhiuchado en fino soutache negro. A sólo  
E° 42,50



Elegante dos-piezas, cuello ribeteado en rosa, bonito detalle de bolsillo. A sólo  
E° 52,45

# ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sabados a las 22.35 horas, con ARGENTINO LEDESMA



**MUEBLES**  
LIQUIDAMOS  
GRANDES REBAJAS.  
30 MESES PLAZO.  
Muebles modernos, Mañá, Pino, Living, Comedores, Muebles sencillos  
**MUEBLERIA**  
SUD-AMERICA  
CATEDRAL 1053 STGO.

**2 ANTE OJOS EN**  
LEDA  
CECA  
BROCHES  
TRANSACCION EN MONEDA  
Roberto HAMMERSLEY  
ARGENTINA 1969

**COLEGIALES**  
BO SON S.  
PORTAFOLIOS, CARPETAS, ALFOMBRAS, CUBIERTOS DE CUERO EN GENERAL A PRECIOS DE FABRICANTE  
**LA MUNDIAL**  
21 DE MAYO 665







**MATRIMONIO ALESSANDRI FABRES-TRIVELLI JOLLY.**

Hoy se efectuó en la Iglesia de la Madre de Dios, de Antofagasta, el matrimonio de la señorita Liliana Trivelli Jolly con el señor Raúl Alessandri Fabres.

Serán padrinos de la novia el señor Héctor Trivelli Franzolini y la señora Clara Jolly de Trivelli y del novio el señor Guillermo Alessandri Altamirano y la señora Gabriela Fabres de Alessandri. Bendecirá el matrimonio el Excmo. señor Francisco de Borja Valenzuela, Obispo de Antofagasta.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia: Rafael Pi Barri, Rosa García de Pi; Fernando Rueda Vergara, Jorge Monterola Fighetti e Ines Barrientos de Monterola.

Por parte del novio: Carlos Alessandri Altamirano, Gustavo Alessandri Altamirano, Javier Echeverría Vial, Raúl Fabres Pinto, Guillermo Alessandri Fabres, José Pedro Alessandri Fabres, R. P. Fernando de la Cuadra Fabres, SS. CC.; Gustavo Alessandri Valdes, Patricio Herrera Díaz, Julio Díaz Vazquez y Patricio Vela Peebles.

Testigos del matrimonio civil de la novia: Alfredo Jolly Hozzay, Pedro Lira Oregón, Antonio Trivelli Franzolini, Emilio Trivelli Franzolini, Fernando Briceño von Albrecht y Alfredo Ulrikson Becker.

Del novio: Alberto Alessandri Fabres, German Alessandri Fabres, Jaime Puenzalida Valenzuela, Javier Echeverría Alessandri, Ernesto Figueroa Gajardo, Fernando Rivera Villalón, Fernando Hoyng Ortiz, Miguel Ruiz Tagle Portales y José Espinoza Remamal.

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Santa María ha nacido Paulina, hija del señor Hernán Aranda Toro y de la señora Silvia Díaz Rojas de Aranda.

**ENFERMOS.** — Se encuentra mejor la señora Inés Gómez de Mackenna.

— Restablecida se encuentra la señora Delia Mourigán de Vasquez, esposa del Empleado del Uruguay.

**A SUÍZA.** — Si próximo lunes 23 del presente, se dirigirá a Suiza, por una temporada, la señorita Pamela Flindt Levi.

**CRONICAS SOCIALES**

Por LUCIA ARRIETA



**MATRIMONIO ALEMPARTE COSTA — RODRIGUEZ VICUNA.**

Señorita Paz Rodríguez Vicuña, cuyo matrimonio con el señor Alvaro Alemparte Costa, será bendecido hoy en la Capilla del Colegio de Saint George's, a las 15 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Cristian Santa Cruz.

Serán padrinos de la novia el señor Osvaldo Rodríguez Vicuña y la señora María Vicuña de Rodríguez. Serán padrinos del novio el señor Alvaro Alemparte Prieto y la señora María Costa de Alemparte.

Testigos de la novia, en la ceremonia re-

**PROXIMOS MATRIMONIOS.**

El sábado 12 de mayo será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Hernández Cortés con el señor Tomás Guzmán Ureta.

El sábado 12 de mayo será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón, de Avenida El Bosque, el matrimonio de la señorita Marcela Pérez Squella con el señor Mario Errázuriz Barros.

**EN MENDOZA.** — Se encuentran en Mendoza el señor Francisco Buñes Santufes, señora Elisa Ripamonti de Buñes e hijas.

**RESIDENCIA.** — El señor Fernando R. Inés del Río de Barona e hijas han fijado su residencia en calle E. Recabarren 234, Vitacura, comuna de Las Condes.

Figura, serán: Enrique Velasco Undurraga, Augusto Vicuña Subercaseaux, Oscar Valenzuela Valdés, Moisés Díaz Valdes Rodríguez, Rafael Vicuña Velasco, Carlos Ossandon Guzmán, Pablo Langlois Delano, Eduardo Cruz Correa, Miguel Fabres Izaga, Daniel Armandier Izquierdo, Fernando Rodríguez Vicuña. Testigos en la ceremonia civil: Lucía Matte de Vicuña, Sofía Vicuña Velasco, Alberto Vergara Salas, David Rodríguez Dueñas, Edmundo Vicuña Velasco, Eduardo Vicuña Velasco, Regina Fabres Vicuña, Mariú Nogues de Barros, Della Rodríguez Vicuña, Jorge Vicuña Velasco.

Testigos del novio, en la ceremonia religiosa, serán: Aurora Bunsler de Costa Pellé, Lucía Prieto de Prieto, René Alemparte Prieto, Jorge Gómez Rogers, Pablo Pérez Zañartu, Francisco Javier Alemparte Costa, Carlos Borden Alemparte, Pablo de la Fuente, Rafael Solomayor, Ernesto Costa Bunsler. Testigos en la ceremonia civil: Lola Costa de Moreno, Mariana Costa de Cruz, Juan Alemparte Robles, Domingo Alemparte Prieto, Ricardo Costa Bunsler, José Luis Sáez Vigueras, María Alemparte Prieto, Patricio Allendes Frias, Roy Wallace, Sergio Cruz Costa.

**TAQUIGRAFIA**

27.800 111.772.8  
EN CASTELLANO O EN ALEMAN O EN FRANCÉS ÉXITO  
- INCREÍBLE GARANTIZADO GRACIAS A  
**SIMPLEX BERTI**  
MODERNÍSIMO SISTEMA EUROPEO  
Bomb. Sales 1369 Jada H. Carrera Of 804-Tel. 65349.

**YA LLEGARON RETAZOS**

PARA FALDAS BATAS Y ABRIGOS  
A MITAD DE PRECIO

**LIQUIDAMOS  
BELLAVISTA 0430**

FRENTE CLÍNICA SANTA MARIA  
NO CERRAMOS AL MEDIODÍA



El atractivo de una bella sonrisa es mucho mayor luciendo dientes blancos y sanos, limpiados con...

**PASTA DENTÍFICA  
Esmaltina**

**SILBER**



SIEMPRE LOS MEJORES.

PORTUGAL 622

MAC-IVER 173

**ALFA**

La mejor máquina del mundo para su hogar

CAMBIO GRATUITO DE REPUESTOS



Servicio Técnico GRATUITO

Entrega Inmediata

**E° 10**

- ZURCE
- ALFORZA
- ACOLCHA
- DOBLADILLA

**Enrique Palma**

ESTADO 30

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**

Colegio Inglés Católico  
KINDERGARTEN  
PREPARATORIAS  
Humanidades Gratuitas.  
Exámenes válidos. Internado y externado. Matrícula abierta, de 9 a 19 horas.  
AV. SAN NICOLAS 1171  
Teléfono 51639.  
Gran Ayda, Paradero 11 (Comuna San Miguel)

**CUADROS AL OLEO**  
de paisajes, flores y motivos europeos.  
**VENDO**  
Confección rápida y barata.  
**MERCEDES 75**  
LOCAL N° 1  
Galería Andes

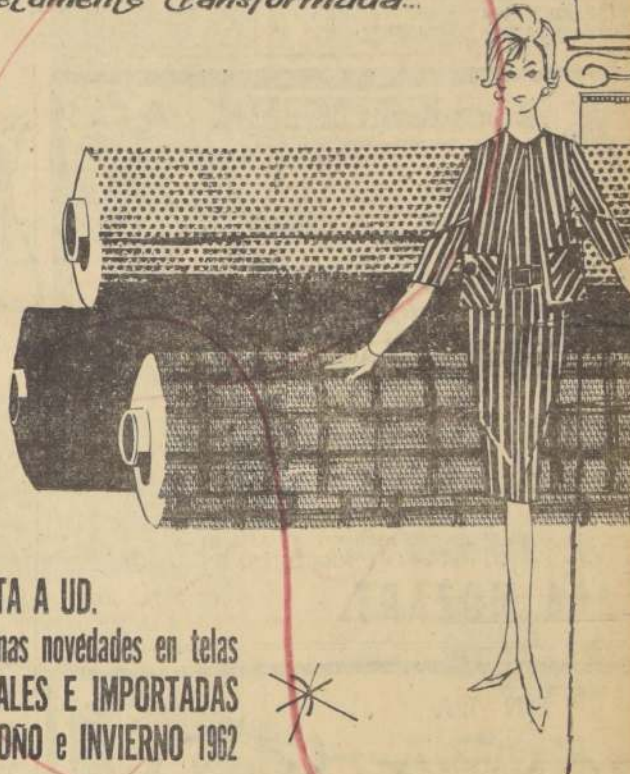


**¡SEÑORAS!  
¡SEÑORITAS!**

El Instituto Técnico Femenino le ofrece la oportunidad de obtener el Diploma de Maestra y CONFECCIONISTAS, se emplea sistema práctico y sencillo, sin Matemáticas.  
MODA INFANTIL  
BORDADOS A MAQUINA  
PELUQUERIA COMPLETA  
PARA DAMAS  
Internado para Señoritas  
SE OTORGAN DIPLOMAS  
MERCEDES MONTES  
DE HAUSBOFF  
Profesora autorizada  
Diplomada en Chile y Buenos Aires y ex Profesora de la Escuela de Varones de la Universidad de Chile  
MONEDA 1881

**LA SORIANA**

completamente transformada...



...PRESENTA A UD.  
Sus últimas novedades en telas  
**NACIONALES E IMPORTADAS**  
para OTOÑO e INVIERNO 1962

**LA SORIANA**

estado esq. agustinas

**APRENDA IDIOMAS PARA "EL MUNDIAL"...**

**Dolor de Cabeza**  
SE DICE EN:

IDIOMAS SE ESCRIBE SE PRONUNCIA

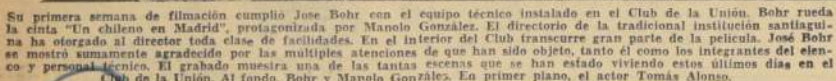
ALEMAN:	KOPFSCHMERZEN	KOPFSCHMERZEN
INGLES:	HEAD ACH	HEDAIK
FRANCES:	MAL A LA TÊTE	MALALATEET
ITALIANO:	MALE DI TESTA	MALE DI TESTA
HUNGARO:	FEJFAJAS	FELLFAIAS
BULGARO:	ГОЛОВНО БОЛ	GOLOVNAY BOL
CHECO:	BOLENI HLAVY	BOLENI HLAVI
JAPONES:	頭痛	ZUTSU
PORTUGUES:	DOR DE CABEÇA	DOR DE CABEZA
RUSO:	ГОЛОВНО БОЛ	GOLOVNAY BOL
YUGOSLAVO:	GLAVOBOLJA	GLAVOBOLIA

PERO EN TODOS  
LOS IDIOMAS EL  
REMEDIO ES IGUAL:

**Cafrenal**

CONDOR BRAND





### Grave una de las "Dolly Sisters"

**NUEVA YORK (UPI)** — Rosika, una de las famosas "Dolly Sisters", ingresó hoy en un hospital de esta ciudad, tras padecer un ataque de histeria excesiva de sonámbulos, según informó la policía.

Ella es actriz, que tiene 69 años, pero conquistó fama en los espectáculos de "Vaudeville", con su hermana gemela, Jennie, ya fallecida. Las hermanas, cuyos verdaderos nombres fueron Rosika y Yandine Dutsch, nacieron en Budapesta.

El doctor de la clínica de Nueva York se presentaron en número de sus espectáculos musicales en los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

**CB 146**

**3**



**R A D I O**  
**Magallanes**  
**"LA EMISORA**  
**POPULAR"**  
**LA NACION también**  
**"habla".**  
El más completo in-  
formativo chileno y mun-  
dial escuchelo diariamen-  
te a las 7.45 de la ma-  
ñana por Radio Magalla-  
nes, "la emisora popular"  
con las noticias del día.

**NUESTRA OBRA**  
Construimos viviendas, ayú-  
denos a darles también luz  
y envíenos sus lámparas en  
desuso. **HOGAR DE CRIS-  
TO, Alonso Ovalle 1479.**



**MUTUAL DE TE**  
**DE LA REP**  
SOCIEDAD COOP

**SEÑOR ACCIONARIO**  
De acuerdo con lo establecido en los Estatutos Ordinarios de la Compañía, el día 15 de abril próximo (15 de mayo de 1964) se celebrará la Asamblea General Ordinaria de la Compañía, en la cual se tratará, entre otros, los siguientes asuntos:  
1. —Presentación del Balance y Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1963.  
2. —Distribución de Dividendos.  
3. —Elección de cinco directores y tres suplentes.  
Saluda Atte. a

LAZAR, Brasil 370 (40912). —  
—M: Buena es la pradera, V: El  
campeón del escándalo. —  
STOR, Estado 237 (409112). —  
—M: Buena es la pradera de Navarro,  
es. Noticiario.  
—BANDERA, Bandera 76 (40911). —  
—M: Buena es la pradera fugitiva.  
—CALIFORNIA, Irazárraval N° 1564  
(409061). —Matinal, a las 11 ho-  
ras. —Comunidad, la princesa No-  
ticiario. —M: Buena es la pradera,  
Monterrosteo. —V: Y los 10 es,  
ancheros.  
—M: Huérfanos 930 (33555). —  
—MSVN: Fanny.  
—SANTO, J. Washington N° 76  
(409091). —M: Buena es la prade-  
ra: A prueba de balas. Noticia.  
—M: Los últimos días de  
Pompeya. La caída del trueno.  
—LOCAL, Agustinas 377 (357375). —  
—MSVN: Vivirás sin amor. Na-  
—BASA, Los Guindos 3368 (410764).  
—M: Los jet atacan. Palabras  
en compaña. —V: Y N: Pueblo

FANNY FISCHER, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, es una de las alegres vagabundas que nanan, cantando, las aventuras "BERTOLDO EN LA CORONA", el quinto espinoso de Máximo Dursi, que está cumpliendo sus últimas funciones en el Antonio Varas. Hoy va a permear, a las 19 horas.

Carla  
N DE BELLEZA  
714 - of. 110 Entrepiso

VO DE SU INAUGURACION  
QUIARA A SU DISTINGUIDA  
I PEINADO A SU ELECCION  
RRA AL MEDIODIA

**ERERIAS**  
**B L I C A**  
**IA, LTD.**

GO, 22 de marzo de 1962.  
NISTA:  
dispuesto en el Artículo 15  
vócase a Junta General  
nistas para el día 26 de  
e se celebrará en Teati-  
de la Tesorería Provin-  
primer piso, a las 18.30

**A :**  
 blance, Inventario y  
 ente al ejercicio 1961  
 dentes, y  
 nsejeros en propie-  
 tres miembros Jun-  
 propiedad y dos su-

LAMEDA, Avenida Bernardino  
O'Higgins 380 (1234). — Ben-  
edictos, los Colicarios.

ALESSANDRI, Avenida Bernar-  
do O'Higgins 2879 (95848). —  
Dremetrio y los Héroes

LA LUCHA, Avenida Héroes  
de la Independencia 1014.

AMERICA, Suble 390 (2343). —  
Cimarrón, El rey de los piratas.  
Rio sangriento.

LOS DIOS, Diagonal 433 (3811).  
— Los dios robaron al Banco de  
Inglaterra. La chica más linda  
de París. Justicia a tirón.

LA LUCHA, Avenida Héroes 738  
(84038). — Jay, los dentistas!

VENIDA MATTA, Avenida Matta  
618 (31435). — Ricardo III. Los  
diablos. En la ciudad el In-  
ferno.

LAQUEDANO, Plaza Italia N 673  
(13177). — El rey de los dios.  
— Vámonos, Vámonos al Tívoli.

LANCO ENCALADA, Blanco Encar-  
nada 2839 (31878). — Si Adel-  
fo se fuera con otro. Vá la  
Luchita. Enemigos de ayer.  
CAPITOL, Independencia N 224

MELANDIA, Puente Alto 67(3257). —  
 MENDIOLA, La cabeza de Pan,  
 Cho Vilva.  
 TIT, Agustinas 1922 (66687). —  
 Inti en los mares. Noticias  
 de la guerra.  
 NON, San Pablo 3001 (90577). —  
 No es dama, es mi mujer. Amé-  
 lo a Tarfaw. El hombre nuestra  
 vida. Los maridos.  
 OCEANIC, Continental, Playa Buleas 41  
 (69735). — El analfabeto. Noti-  
 cias.  
 OLIVERA, Recoleta 210 (72566). —  
 A un paso de la muerte. Mor-  
 gan, el rey de los piratas. El  
 circo Nagasaki.  
 ORTIZ, Recoleta 210 (72566). —  
 Aladino y la lámpara maravil-  
 losa. Lo que no se perdona.  
 LA JUSTICIA DEL SEÑOR.  
 ALADINO Y LA LÁMPARA MARAVIL-  
 LOSA. LO QUE NO SE PERDONA.  
 LA JUSTICIA DEL SEÑOR.  
 EL MEJOR DE LOS MAESTROS.  
 LOS FORASTEROS.  
 EL MEJOR DE LOS MAESTROS.  
 LOS FORASTEROS.  
 RISA DE AYER Y HOY.  
 AVENIDA GRAN OVIEDA  
 (32163). — Debulles son los  
 millores.  
 MILLERWOOD, Irazábal 299. —

132389).— El jaguar del Amazonas. Secuestrado.  
ELEN, Huérfanos 775 (1603).— Al agua pato.  
EAL CINEMA, Mapecho 4117 (2188).— Audaz golpe de los desconocidos de siempre. Homores sin corazón. El fantasma del circo.  
ERIAL, San Diego 1344 (3112).— El mundo de Suzie Wong. Encaje de medianoche.

ALIA, Bilbao 473 (41883). -- Ambiciones que matan, Jugándose la vida. El abrazo del muerto.

UTARO, Carmen Mena 602. -- Si Adelita se fuera con otro, El camino del odio, Puños de hierro.

BERTAD, Vivaceta 1564 (367827). -- No es dama, es mi mujer, Farrán y la fuente mágica, Novelistarios.

28A, Pintor Ciccarelli 293  
92781); — Misión de dos valientes.  
El último viaje. El regreso  
a la caldera del diablo.  
FRANCO, Carrastal 4604  
92705); — Aladino y la lámpara  
maravillosa. Los cosacos. El  
aguardiente del desierto.  
RIMLID, Chacabuco 32-C (93637).  
— Misión de dos valientes. Ka-  
papur. Los titanes de la risa.  
RAPO, San Pablo 425; (995950). —  
La isla misteriosa. Hércules

maladita. Misión suicida.  
ARCONI, Manuel Montt 61  
(42867). — El jaguar del Ama-  
zonas. Secuestrado.  
AYO, Monjitas 879 (391261). —  
El emperador y la lavandera.  
Primavera en París.  
CERNEVA, San Pablo 2238 (91464).  
— Nuevo festival de Walt Dis-  
ney. Los diables de...

ESTRAL, San Diego 379 (63984).  
—Nuevos festival de Walt Disney. Los diablos del mar.  
—ODERNO, Gran Avenida 8584  
(353), La Cisterna.— El traidor  
está entre nosotros. El camino  
del odio. Puños de hierro.  
—ONACO, Arturo Prat 715  
(382845).— Kalapur. Los dioses  
vencidos. El botones.  
—ONUMENTAL, Avenida Bernardo  
O'Higgins 2843 (81555).

fantasma del circo. El príncipe bandolero, Si Adelta se juega con otro.

ACIONAL. Independencia 86 (37054). — Los hombres o bestias.

Kalapur. El botones.

BERMADIE. Avenida Hernando O'Higgins 119 (382749). — Kathy. El gran impostor.

OVEADES. Cueta 257 (94394). — Alarido de sangre. El espía de los cabezas. Pobres, pero hermanados.

HIGGINS. San Pablo 3785 (86929). — El último cuplé. 1.ª función.

LACE OVALLE. Iquique 6698. — El traidor está entre nosotros. Puños de hierro. Si Adelta se juega con otro.

LA MILLA. Pico 3621. — Carne y pecado. Mambo. Noticiario.

# ESTADIO SANTA LAURA

---

15.000 per  
miraron  
das el Vie  
presentar

**DE LA**  
No se quede usted  
pectáculo más gr  
500 artistas revol  
Siete grandes esce  
manos — Grandes  
**"Los Misterios"**  
Vida, Pasión y M  
Entradas en ven  
**ESTADIO SA**

Entrada general  
Niños gratis.

MECHA E

**\$ 4.40**

(No despachamos)  
**HILANDERIA**  
LOS TRES A  
A POCOS PAIS  
Y SU RE  
SAN ANTONIO 72  
SAN ALFO

ELEGIA, Casinó Los  
 crímenes de Buenos Aires  
 repentinamente en  
 (40074) - Sarsa y  
 La luz roja. Karamazov  
 —El hombre de  
 YORK, Abumama El  
 La noche de 9 meses  
 rin.

**CINES COMUNALES**

AVENIDA (Ruiz) - All  
 40 ladrones. 7  
 Esclavistas  
 ELVANTES  
 Tannet  
 juventud con la verda  
 JULIEN DE ARIL  
 Juvenil 1964 (37190)  
 Muñequita china, Com  
 EL BOSQUE (García)  
 radero 33 (37024) 9890  
 L. 1.84 mil  
 V.

En Tarragona, el invasor marroquí (5.º). En primavera: el pájaro, payaso, etc. (17.º). El analfabeta. El trolfondo.

**MUNICIPAL (Fébriler).** - El King, escala prohibida. La de Noticias.

**MUNICIPAL (San Demasiado).** - El pequeño ruiseñor. El tocán.

**ACIONAL (Puente).** - Los diez mandamientos. Los claros.

**LAZA (Puente Alto).** - a las 11: Cowboys. Desde las 14: Espartaco.

**LAZA (Talaixes).** - de tres pistas. La película.

**DOMINGO**  
**PEDIDO**  
**EL PUBLICO**  
**ULTIMA PRESENTA-**  
**ION, A LAS 19 Hrs.**  
**onas ad-**  
**mociona-**  
**es 20 la**

**CRUZ**  
este año sin ver el  
de de todos los tiempos  
la tragedia de Góngora  
rios — Carlos  
casas de pueblo, en  
de la Cruz  
erte de N.S.J.C.  
en las boleterías  
**TA LAURA**

la mañana

... \$ 500-

A detail from a manuscript showing a blue line and a small figure.

**ALPACA**

0.- EL KILO

CHUAQUI  
TONIOS 77  
E IRRAZAZAVAL  
ITO DE  
LOCALES 6 Y 7  
NSO 73











EL PAPA EN SU MENSAJE:

# Cristo señala a la humanidad camino que conduce a la convivencia

Exhortación al mundo cristiano hizo el Santo Padre con motivo de la Pascua de Resurrección

Ofrecemos a continuación los principales acápites del mensaje que el Papa Juan XXIII pronunció en la Pascua de Resurrección.

La Vigilia nocturna renueva una santa alegría y alegría de las almas, que se renueva en la primera noche de la Resurrección. El Papa dice: "Cada uno, con palabras, como por cualquier otro acto de nuestro ministerio, quiere testimoniar la resurrección de Jesús. Y la correspondencia de cada uno de los fieles a los deberes de la vida cristiana, correspondencia que el Papa continuamente estimula, se espera la consolidación de la unidad visible de la Santa Iglesia y el acometer de las empresas apostólicas, que propagan su actividad múltiple y beneficiosa hasta los últimos confines del mundo."

Este es el significado de la triple aclamación de esta noche: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

En la noche de la Resurrección, el Papa dice: "Cristo, Cristo, Cristo".

los ritos litúrgicos conformes con las más antiguas tradiciones del Oriente y del Occidente.

Años ha conocíamos la poesía de esa Vigilia Pascual.

ta noche: el Señor ha resucitado en verdad. De aquí toma su inspiración no sólo el apostolado misionero, sino la valerosa defensa de los principios sobre los que se eleva todo el edificio de la dignidad humana, de la civilización cristiana.

Por la Resurrección de Cristo el evangelio se ha difundido en el mundo, resistiendo al ataque de las fuerzas del mal, superando dificultades de todo género.

El mal que tiene su cabeza en el Principio Mundi (19-21), y los obstáculos a su avance, multiplicados por los compromisos, lograron romper a lo largo de los siglos la resistencia física de innumerable frágil criatura consagrada al sacrificio.

Si, pero no obstante el evangelio ha podido penetrar, como semilla fecunda, en el alma de los pueblos. Dominus Regnavit.

Pedro, viviente en sus sucesores, sigue propagando el gran anuncio de la resurrección y de ahí los cristianos, más fervorosos en la profesión de la fe, sacan las necesarias consecuencias, aun de orden social. De allí surgen corrientes de pensamiento y de actividad, por las cuales el hombre nada teme, ni retrocede ante nada, cuando ama la verdad y cuando la verdad ilumina sus pasos.

Por el calvario ha pasado Cristo Jesús. Allí ha muerto, pero también ha resucitado. Con estos ojos observa el cristiano las vicisitudes humanas: el dolor y la muerte, la calamidad y las miserias pueden pesar sobre sus espaldas, más no abate su espíritu.

Amados hijos, es natural, por tanto que queráis responder al saludo pascual del Papa con la palabra del evangelio: "Si, ha resucitado y se ha aparecido a Simón".

Es siempre Pedro quien, en su humildad y su sencillez, al cual circunda una inmensa corona de obispos, se dispone, temeroso, pero lleno de confianza, a dirigir su palabra a las muchedumbres. Su palabra emite desde la lejanía de veinte siglos y no es suya: es de Jesucristo. Verbo del Padre y Redentor de todas las naciones y es toda la humanidad el camino real que conduce a la convivencia en la verdad y en la justicia.

Amados hijos, mientras nos disponemos a hacer que baje sobre vosotros que nos escucháis, la bendición apostólica, nuestro pensamiento vuelve de nuevo al saludo de paz que el Papa da a los prelados que lo acompañan desde San Juan de Letrán a Santa María la Mayor.

Los católicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el papa, al salir, se detuvo a bendecir a las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los católicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el papa, al salir, se detuvo a bendecir a las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los católicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el papa, al salir, se detuvo a bendecir a las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

Los católicos dirigieron la ceremonia de la "Bendición del fuego Santo", en la Iglesia del Santo Sepulcro, donde el papa, al salir, se detuvo a bendecir a las vestiduras de púrpura a blanca, como preludio al día de la Resurrección.

según la antigua costumbre a que hemos aludido hace poco.

"Oh, cuánta alegría experimenta nuestro espíritu al poder dar y recibir este oscuro de paz, en nuestra humilde condición de sucesores del Primer Apóstol San Pedro, a San Pedro, el señor Jesús le confirió el mandato universal de apacentar los corderos y las ovejas del misterio rebaño. Y Nos, que nos sentimos herederos de esta responsabilidad, cuanto deseáramos llegarlos a vosotros personalmente en oculto santuario (Rom. 15, 16). Si llegáramos a vosotros, pastores y fieles de la Iglesia, una santa, católica y apostólica, separados por el mundo y siempre dispuestos a dar testimonio del señor. ¡Oh! como quisiera, también, que nuestra invocación de bendiciones celestiales alcanzara a cuantos aunque reunidos todavía en otras formas, se honran con la señal gloriosa de la Cruz de Cristo. Más aun, llegar a todos los hombres, pues todos ellos llevan en la frente el sello de la imagen y semejanza de Dios Creador, y son objeto de la redención operada por Jesús. A todos llega el saludo del alegre mensaje: "Resurrexit Dominus vere. Et apparuit Simoni".

Con la honda emoción que nos trae este momento solemne y que realmente se siente en los cuatro puntos cardinales, nos es muy grato renovar nuestras felicitaciones, acompañadas con el consuelo de la bendición apostólica, señal de nuestra benevolencia paternal, prenda de gracias celestiales y de suaves consolaciones.

EL PONTIFICE puso énfasis especial al impartir su apostólica bendición de Semana Santa a todos los pueblos del mundo. "Desamos que nuestra invocación de la bendición del cielo llegue a todos los que están anhelando por el signo glorioso de la Cruz de Cristo, aunque deban enfrentar la realidad a otros. A todos los hombres, sin excepción, porque todos llevan el sello de la imagen y semejanza de Dios, nuestro creador, y todos están redimidos por Cristo. "Que a todos llegue el saludo de esta noche excepcional: El Señor ha resucitado y se le apareció a Simón".

## JUNTOS PASARON FIN DE SEMANA "LIZ" Y BURTON

PORTO SANTO STIFANO, Italia, 21 (UPI).— Elizabeth Taylor y Richard Burton dejaron hoy a un lado sus problemas matrimoniales y su trabajo ante las cámaras cinematográficas para pasar el fin de semana Santa en un hotel de lujo situado a la orilla del mar. Elizabeth y Burton recorrieron esta mañana en coche la distancia de 160 kilómetros que media entre Roma y esta ciudad, con el objeto de hospedarse en el hotel que se levanta en un promontorio alado a un solo kilómetro de Porto Santo Stefano. En el hotel se dijo que la Taylor y Burton se habían alojado en las casitas de un solo piso que ofrece a los visitantes este centro de recreo. Los cuatro hijos de la actriz se quedaron en la residencia que ella ocupa en Roma, al cuidado de las niñeras y otros sirvientes.

No se sabe cuánto tiempo permanecerán aquí las dos estrellas de cine, pero ninguno de los dos tiene que volver al trabajo hasta el martes próximo. Burton, que tiene 36 años de edad, interpreta el papel de Marco Antonio en la nueva versión en rodaje de "Cleopatra". La Taylor, de 30 años de edad, encarna a la protagonista.

**LANAS PARA TEJER**  
**EL PEQUEÑO PARIS**  
El rincón sobresaliente en 21 DE MAYO  
N.º 785, frente a San Pablo

Y PARA LOS PARA TEJER Y ALGODONES

MOHA, la madeja	450.-
ALPACA PERUANA, la madeja	400.-
MURKLE MOHA, la madeja	800.-
MARENGO MOHA, la madeja	450.-
MOHA, el kilo	10.500.-
MECHA, el kilo	4.500.-
ALPACA 9/2, el kilo	3.200.-
MAGALLANES, el paquete 23 madejas	3.800.-

Nunca será suficiente lo que hagamos en favor del niño con afán de estudiar. Demos, demos sin medida nuestro aporte al HOGAR DE CRISTO.

**MAQUINAS DE COSER**  
**ALFA**

REPUESTOS ACEITE AGUJAS

**A. JACOB Y CIA.**  
TEATINOS 618 SANTIAGO

**NI BENDITO NI MALDITO**



EL PONTIFICE puso énfasis especial al impartir su apostólica bendición de Semana Santa a todos los pueblos del mundo. "Desamos que nuestra invocación de la bendición del cielo llegue a todos los que están anhelando por el signo glorioso de la Cruz de Cristo, aunque deban enfrentar la realidad a otros. A todos los hombres, sin excepción, porque todos llevan el sello de la imagen y semejanza de Dios, nuestro creador, y todos están redimidos por Cristo. "Que a todos llegue el saludo de esta noche excepcional: El Señor ha resucitado y se le apareció a Simón".

## PODERIO DE EE. UU. ALEJA EL PELIGRO DE GUERRA NUCLEAR

Tiene proyectiles balísticos intercontinentales para disparar 150 cohetes en segundos. Rusia sabe lo inútil que sería comenzar un ataque

OMAHA, Nebraska, 21. enemigo no pudiera alcanzar a más de una.

Su comando global, dijo, cuenta con 1.500 bombarderos de reacción y crecientes fuerzas de proyectiles para demostrar a Rusia la "inutilidad" de comenzar una guerra.

No hay modo de que la Unión Soviética pueda en la actualidad destruir por sorpresa al Comando Aéreo Estratégico y evitar su propia destrucción de los consiguientes golpes de represalia, agregó. Según Power, los disuasivos han resultado hasta ahora. Esa situación se puede prolongar "indefinidamente", dijo, con los fantásticos progresos que se están alcanzando, que "inevitablemente" incluirán astronaves manejadas por hombres.

Power se refirió a estos temas durante una conversación con periodistas que visitaron las bases subterráneas de proyectiles en Colorado y Montana.

En una vasta zona de Montana está tomando rápidamente forma una fuerza de proyectiles balísticos intercontinentales Minuteman que, hacia mediados de 1963, podrá disparar 150 cohetes en unos pocos segundos.

Cada plataforma de lanzamiento está ubicada a prudente distancia de las demás, de manera que un solo proyectil

## Irán a México el Presidente John Kennedy

MEXICO, 21.— (UPI).— La Secretaría de Relaciones Exteriores anunció hoy la fecha de la próxima visita a México del Presidente Kennedy y su esposa, entre el 25 de junio y el 1.º de julio.

El boletín de la Cancillería dice textualmente: "El 2 de enero del presente año, la Secretaría de Relaciones Exteriores informó que a las buenas relaciones que existen entre México y Estados Unidos de América, el señor Presidente de la República, don Adolfo López Mateos, había invitado al Excelentísimo señor Presidente John F. Kennedy, a que visitara México en 1962, y que habiendo sido aceptada la invitación, oportunamente se comunicaría la fecha de la visita. Ahora, la Secretaría de Relaciones Exteriores tiene el agrado de anunciar que previas las consultas de rigor por intermedio de las dos Cancillerías, se han fijado las fechas del viaje: el 25 de junio al domingo 1.º de julio para que los dos Jefes de Estado se encuentren en esta capital. El señor Presidente de los Estados Unidos de América vendrá acompañado de la Excelentísima señora de Kennedy".



## UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA

### FACULTAD DE INGENIERIA QUIMICA E INGENIERIA ELECTRICA

#### ESCUELA DE GRADUADOS (DOCTORADO)

Con fecha 1.º de agosto de 1962, la Escuela de Graduados de la Universidad Técnica Federico Santa María iniciará las actividades correspondientes al año académico 1962-1963 para el estudio de doctorado en Ingeniería Eléctrica e Ingeniería Química.

Al igual que los cursos actualmente en desarrollo, estos contarán con la ayuda de la Agencia de Desarrollo Internacional (Alianza para el Progreso) y con la valiosa cooperación científica y docente de la Universidad de Pittsburgh del mismo país, la cual ha destacado profesores en Chile para dictar algunas asignaturas especializadas.

**DURACION DE LOS ESTUDIOS:**  
2 AÑOS (11 meses de trabajo efectivo por año).

**TITULOS OTORGADOS:**  
Doctor en Ingeniería Química.  
Doctor en Ingeniería Eléctrica.

**PROGRAMAS:**  
**DOCTORADO EN INGENIERIA QUIMICA**

1er. año (dos semestres)	2o año (dos semestres)
Química Orgánica Avanzada . . . . . 2 hrs. semanales	Química Física Avanzada . . . . . 2 hrs. semanales
Termodinámica Avanzada . . . . . 2 " "	Física Moderna . . . . . 3 " "
Cinética Química . . . . . 2 " "	Metalurgia Avanzada . . . . . 2 " "
Diseño de Reactores . . . . . 2 " "	Teoría de Control para Ingenieros Químicos . . . . . 3 " "
Matemáticas Avanzadas 4 . . . . . 4 " "	
Operaciones Unitarias . . . . . 3 " "	

**DOCTORADO EN INGENIERIA ELECTRICA**

1er. año (dos semestres)	2o año (dos semestres)
Teoría y Aplicación de Semiconductores . . . . . 3 hrs. semanales	Circuitos lógicos y Máquinas Calculadoras . . . . . 3 hrs. semanales
Teoría Avanzada de Control . . . . . 3 " "	Teoría Avanzada de Campos . . . . . 3 " "
Síntesis de Circuitos . . . . . 3 " "	Electrónica Avanzada . . . . . 3 " "
Análisis de Sistemas Eléctricos . . . . . 3 " "	Fenómenos Transitorios en Sistemas Eléctricos . . . . . 3 " "
Física Moderna . . . . . 3 " "	Análisis y Diseño de Sistemas de Protección . . . . . 3 " "
Matemáticas Avanzadas 4 . . . . . 4 " "	

Durante los dos años los estudiantes emplearán todo el tiempo disponible, fuera de los ramos teóricos en trabajos de investigación, al final de los cuales deberán presentar una memoria de prueba. También durante este tiempo emplearán 3 horas semanales como ayudantes de laboratorio para los cursos de las otras Escuelas de la Universidad.

**CONDICIONES DE INGRESO:**  
La selección de estudiantes se realizará mediante concurso de admisión abierto a todos los profesionales con título de Ingeniero Químico o Ingeniero Electricista o a sus equivalentes otorgados por cualquier Universidad reconocida del país o del extranjero.

Como base para la selección se tomarán en cuenta únicamente los antecedentes profesionales del postulante, a saber: calificaciones de estudios completos de la carrera de Ingeniería, puntaje obtenido en el Bachillerato, calificación e importancia del tema de su memoria de prueba, nota del examen final de Ingeniería, publicaciones científicas o técnicas, trabajos de investigación realizados y otras actividades profesionales o docentes, becas obtenidas en el país o en el extranjero, etc.

La comisión de selección será integrada por profesores de la Escuela de Graduados y por el Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María. Se aceptarán únicamente estudiantes por tiempo completo. Es necesario poseer conocimientos de inglés, por cuanto algunos cursos serán dictados en ese idioma.

**FACILIDADES OFRECIDAS POR LA UNIVERSIDAD:**  
Los estudios en esta Escuela de Graduados serán totalmente gratuitos para todos los ingenieros de nacionalidad chilena o graduados en Universidades chilenas. Además, la Universidad ha establecido para esta Escuela de Graduados un total de 15 becas, las que serán adjudicadas por la misma comisión de selección a petición de los postulantes y en base a sus antecedentes.

Dichas becas consisten en proporcionar gratuitamente alimentación completa (desayuno, almuerzo, once y comida) y el alojamiento en la Universidad. La Universidad seleccionará entre los estudiantes becados y les ofrecerá también dos plazas de investigadores por curso para sus laboratorios. Dichos estudiantes serán remunerados de acuerdo con la importancia de las investigaciones que realicen durante estos dos años, y sus trabajos serán tomados en consideración como tema de memoria. El monto de dichas remuneraciones fluctuará entre \$2.500,00 y \$3.800,00 por el curso completo.

Aquellos estudiantes que no sean becados podrán alojarse y recibir su alimentación en la Universidad, si así lo desean, mediante un pago de \$725,00 por año. Además, se otorgarán a todos los estudiantes de la Escuela de Graduados las mismas facilidades que se dan a los alumnos de otras Escuelas.

**COSTO PARA ESTUDIANTES EXTRANJEROS:**  
Los ingenieros extranjeros, con excepción de aquellos que se hayan graduado en alguna Universidad chilena, para los cuales rigen las condiciones indicadas anteriormente, podrán participar en esta Escuela mediante el pago de:

- a) US\$ 800,00 por año, valor de la enseñanza
  - b) US\$ 700,00 por año, valor de alimentación y alojamiento.
- Dichas cuotas pueden ser canceladas como becas otorgadas por instituciones de beneficencia o agencias internacionales. Aparte de estas condiciones, los extranjeros gozarán de las mismas franquicias que el resto de los estudiantes de la Escuela de Graduados.

**INICIACION DE CLASES Y ACTIVIDADES: 1.º DE AGOSTO.**  
Local: Escuela de Ingeniería Química — U.T.F.S.M.  
Mayores antecedentes pueden solicitarse al Director de la Escuela de Graduados, Casilla 110-V, Valparaíso.

## CENTRAL DE LECHE "CHILE" S.A.

### PROPUESTA PUBLICA VENTA DE SU ORGANIZACION LECHERA

Alimame a PROPUESTAS PUBLICAS para la venta de los bienes de la Empresa en liquidación.

Los bienes son los siguientes:

- EN SANTIAGO: a) Planta industrial lechera, con fábrica de hielo seco y gas carbónico; b) Propiedad de renta adecuada para instalación de industria.
- EN RANCAGUA: Planta industrial lechera.
- EN SAN FERNANDO: Planta deshidratadora de leche para producir leche en polvo.
- EN SAN FELIPE: Planta industrial lechera.
- EN PUANGUE: Planta industrial lechera.
- EN CURICO: Parcela frutícola.

Las plantas lecheras tienen capacidad para industrializar 225.000 litros diarios.

Los inmuebles indicados se venderán en un solo lote, pudiendo también optar los interesados por lotes fraccionados a elección, o por una planta lechera o propiedad determinada, siempre que ello no signifique parcelamiento de ninguno de los inmuebles en sí mismo.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Gerencia de la Central de Leche "Chile" S. A. (Manuel de Amat N.º 2940), a partir de hoy. Horas de atención: 15 a 18. Teléfono N.º 959889.

Las propuestas se abrirán en presencia del notario público don J. Echeverría Vial, de la Junta Liquidadora y de los interesados que concurrirán, en la Sala de Consejo del Servicio de Seguro Social, ubicada en la calle Agustinas N.º 1161 — 9.º piso — (Santiago), el día 25 DE ABRIL DE 1962, A LAS 16 HORAS.

**SERGIO CONCHA GARCES**  
Presidente de la H. Junta Liquidadora

**BACHILLERATO**  
Mañana, 23 de abril, se inician los cursos de preparación para las pruebas de julio, en horario vespertino y a cargo de un experimentado grupo de profesores fiscales. Preparación en todas las materias: MATEMATICAS, BIOLOGIA Y LETRAS.

**ACADEMIA STUDIUM** — Aguilinas 1691  
ATENCIÓN: 9 a 12.30 y 18 a 21 horas.







# La Selección Nacional rinde examen ante un grande de Argentina: Huracán



PREPARÁNDOSE, para el Campeonato Mundial, los seleccionados nacionales se hallan concentrados en Las Condes. En el grabado, durante la hora de once, Soto, Toro, Moreno, L. Sánchez, Contreras y Ortiz, en la familiar mesa.

En la preparación:  
Católica juega  
San Antonio

En el torneo de preparación  
fútbol profesional se dispu-  
ta hoy en provincias, a las  
10 horas, los siguientes en-  
cuentros en sedes de los equi-  
pos: Católica vs. San Antonio  
y Unión Española vs. Colo-  
mbia.

## "Huracán", una nueva idea en el fútbol argentino

Huracán, de Buenos Aires, rival que tendrá hoy la selección chilena en el Estadio Nacional, llegó a Santiago, ayer a las 12.40, vía LAN. La delegación argentina viene inte-

grada por 16 jugadores; dos dirigentes, el entrenador y el kinesiólogo.

"Huracán" —dice el coach del cuadro, José Ferreira, ex crack de River Plate—, puede mirarse como una nueva idea en el fútbol argentino. Sin abandonar totalmente los moldes clásicos, el padrón conocido de los jugadores argentinos, los muchachos están empapados de conceptos más modernos, sobre todo, en lo relativo a planes defensivos.

El dominio de lo que es y debe ser una buena defensa, continuó el coach, ha quedado claramente expuesto en los resultados que ha tenido el cuadro en lo que va corrido del torneo. Hasta enfrentar a Gimnasia y Esgrima, no nos habían hecho ningún gol, y eso prueba que la retaguardia camina bien.

La derrota ante los menesanos, se explica, más que nada, por una falta general del equipo, sin que ello haya significado un dominio de los contendores. En todo caso, estudiamos bien la derrota, y en el fondo nos sirvió de lección.

Individualmente, el equipo es joven, con un promedio de edad que no va más allá de los 24 años, y con tres o cuatro figuras muy cotizadas en el medio nuestro. En este aspecto hay que mencionar a Federzoli, Arredondo y Rendo, que en sus respectivos puestos son garantía de eficiencia.

Respecto al match, lo sabemos difícil, y sobre resultados es preferible no opinar.

El rival que tiene hoy la Selección chilena llegó ayer a Santiago, con la casi totalidad de sus titulares. Sólo no vienen Alvarez, lesionado, y Vidal, que integrará el seleccionado transandino en el match con Munsden. "Esperamos hacer un buen papel", dice el coach Jo-

sé Ferreira. Sin embargo, tengo confianza en los muchachos, y creo que harán un buen papel. Estoy en antecedentes de cómo se ha trabajado en el fútbol chileno y cuáles han sido los resultados de este trabajo, que yo estimo serio, responsable y muy digno de imitarse. Por esto mismo es que el partido, para nosotros, es una empresa muy difícil, la que, sin embargo, esperamos salvar con dignidad.

EL EQUIPO.— Si no se produce algún inconveniente de último momento, el cuadro saldrá jugando así: Santos; Arredondo, Sole y Devotto; Alarcón y Federzoli; Juárez, Rendo, Medina, Roldán y Rodríguez.

LA DELEGACIÓN.— Está formada por Oscar Nieto, presidente; Roberto Paladino, médico de la delegación; J. Fe-

Es el primer partido de la serie de internacionales, premundial, que sostendrá el equipo chileno. Con lo mejor de su gente saldrá al campo el cuadro rojo. El Estadio Nacional reabre sus puertas para este encuentro que se iniciará a las 15.45.

La Selección Nacional afronta esta tarde (a las 15.45), su primer compromiso internacional —en 1962—, previo al Campeonato Mundial. Su rival será Huracán, una de las equipos tradicionalmente grandes del fútbol argentino.

Luego de su campaña en provincias, el representante nacional entra a la etapa decisiva de contiendas de su preparación para el Mundial. Por tal motivo, el primer apretón de esta tarde tiene enorme importancia para la escuadra que dirige Riera. A poco más de un mes de la iniciación de la justa máxima del fútbol universal, la Selección Nacional debe estar cerca de lograr su mejor estado físico y técnico. De ello dará cuenta hoy a la afición.

La estructura de lo que será la alineación titular del equipo chileno, se conoce de sobra. Y en ésta, la etapa decisiva de su afilamiento, tiene especial importancia su rendimiento. Es por ello que, Escuti, Tyraguirre, R. Sánchez y Navarro; Contreras y Rojas; Moreno o Ramírez,

rrera, entrenador; Decilio Cuchi, kinesiólogo. Jugadores: Santos, Peña, Sole, Devotto, Arredondo, Federzoli, Juárez, Rendo, Medina, Roldán, Rodríguez, Pila, Resnik y Farías.

AUSENTES.— No vienen en el equipo del "globo": Alvarez, full back, lesionado en el match anterior, y Vidal, delantero central, que se quedó lesionado. Debe integrar la selección argentina, en el cotejo que tiene hoy con el cuadro alemán "Munsden".



LOS INTEGRANTES DEL CUADRO DEL "GLOBITO" miran con optimismo el match que tienen hoy ante la selección chilena. Lo dijeron así ayer y lo ratifica la nota gráfica.

en la que, junto a la cantante Miria Carrasco, aparecen entre otros: Rendo, Pina, Federzoli, Santos y Medina.

Toro, Landa, Fouilloux y L. Sánchez, conscientes del papel de titulares que se les han asignado, deben mostrar la gama de sus cualidades que lo han llevado a ser considerados los números 1 en sus respectivos puestos.

La concentración total de la Selección, que se inició el lunes recién pasado en Las Condes, ha continuado con toda normalidad. Asimismo, la preparación del cuadro para su match amistoso de esta tarde. Ayer, de mañana, los seleccionados tuvieron un suave training en la cancha reservada del Estadio Nacional. Mostraron hallarse en buenas condiciones, para éste, su primer apretón. El coach Riera encontró algo largo el pasto (debido a que no hace mucho fue sembrado y se espera que esté a punto para el 30 de mayo), pidiendo que se cortara un poco, a fin de que los jugadores nacionales no extrañen el campo.

Luego de la suave práctica, los cracks volvieron a su concentración de Hernando de Magallanes con Cristóbal Colón, descansando gran parte del día. El estado de ánimo de los cracks chilenos es optimista. Y a jugar por el este primer examen deben aprobarlo sin muchas dificultades. La confrontación de esta tar-

de entre la Selección y Huracán servirá también para mostrar la cara ya casta definitiva del Estadio Nacional para el Mundial. Luce hermosa el primer campo deportivo del país. Y a no dudar que los aficionados se llevarán una buena impresión del escenario principal que tendrá la justa magna, de mayo y junio próximos.



FEDERZOLI es uno de los valores que trae "Huracán". Juega en el centro de la línea media, con funciones de volante de ataque-centro half, para la estructura argentina. Lo acompañan en el grabado el secretario de la delegación y el médico de ella Dr. Paladino.

"LA NACION"  
Polla del Mundial  
de Fútbol

Carozzi  
FIDEOS  
POMAROLAS  
SEMOLAS

PAIS GANADOR

¿Qué países serán semifinalistas?

1. ....  
2. ....  
3. ....  
4. ....

¿Qué países jugarán el partido final?

1. ....  
2. ....  
3. ....  
4. ....

¿Cuál será el score ... x ... ?

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Carnet .....



HONORINO LANDA, centrodelfantero de la Selección Nacional, se apresura a cumplir esta tarde una actuación conforme a sus grandes virtudes. La defensa de Huracán dirá de la calidad de Honorino.

AUTO SERVICIO DEL INDIO  
AHUMADA 13

ABARROTES · BOTILLERIA  
ARTS. DE ASEO · PERFUMERIA  
CIGARRILLOS · MENAJE  
CONSERVAS · CONFITES  
HELADOS · GALLETAS  
JUGUETES · LIBRERIA  
FIAMBRERIA



De todo para todos a los  
precios mas bajos del pais

PAPEL CONFORT . . . . .	110.-	ARVENTAS CORRIENTES . . .	\$ 160.-
NESCAFE GRANDE . . . . .	1.370.-	CHAMPU BAYCOL . . . . .	65.-
TE JAPONES EXTRA, 1/8 K.	175.-	DESODORANTE DOLLY PEN	795.-
AMPOLLETAS, Alimento do-		TALCO PERFUMADO, 1/4 K.	85.-
ble . . . . .	250.-	VASOS PLASTICOS . . . . .	65.-
JALEAS, HELADOS, JARA-		CHAMPU PILOTONIC . . . . .	65.-
BES Y BUDINES AU-		PASTA ODOL . . . . .	255.-
RORA . . . . .	125.-	TOALLITAS CARAVELLE . . .	325.-
LECHE CONDENSADA . . . .	199.-	CUADERNOS DE 40 HOJAS	70.-
TRIPLE CONCENTRADO de			
TOMATE CENTAURO . . . .	125.-		

REPARTO A DOMICILIO SIN RECARGO  
DENTRO DE LAS 24 HORAS



## Santiago doblegó en tiempo complementario a U. T.: 3-2

Al término de los 90', se registró empate a 2. Fue expulsado Borello

**CANCHA:** Estadio Municipal de Maipo.  
**PAGARON:** 650 personas.  
**SOCIOS:** Santiago, 79; Magallanes, 33; U. Técnica, 9.

**RECAUDACION:** \$66,15 escudos.  
**SANTIAGO MORNING** (3 goles): Veloso, Villanueva, Cholak y Carrasco (Colo); Echeverría y González (Verde); Vázquez (Carra); y Garrido (Fuentes).  
**ENTRENADOR:** Isaac Fernández.

Santiago hubo de esforzarse al máximo para doblegar, en tiempo complementario, a Universidad Técnica, por 3 a 2. El equipo local, con muy buena defensa, opuso cerrada resistencia al cuadro bohemio. El triunfo de Santiago, difícil, pero inobjetable, mereció su mayor capacidad. Buenos valores en el conjunto vencedor, fueron Veloso, Cholak y Echeverría. En el perdedor, Pérez y Becerra. La nota más alta, las brusquedades de Borello, expulsado por actitudes antideportivas reiteradas.

EN ASUNCION:

## Comienza mañana el S. A. de Basquetbol Femenino

**ASUNCION, PARAGUAY, 21 (UPI).**— Llegaron las delegaciones del Perú, Ecuador y Argentina que participarán en el Campeonato Sudamericano Femenino de Basquetbol. El certamen comenzará el lunes próximo. Esa noche celebrarán el primer encuentro los seleccionados de Brasil y Perú. Esta noche llegará el equipo representativo del Uruguay, y mañana se espera el arribo de los seleccionados de Brasil y Chile.

El Campeonato finalizará el ocho de mayo próximo.

## Palestino ganó estrechamente a Coquimbo por tres a dos



ROBERTO COLL, volvió a ser la batuta de Palestino, en su triunfo en Coquimbo, por 3 a 2.

**CANCHA:** Estadio Municipal de Coquimbo.  
**PAGARON:** 4.391 personas.  
**SOCIOS:** Coquimbo, 1.037; Palestino, 2.  
**ARBITRO:** Sergio Cruzat, regular.  
**PALESTINO** (3 goles): Donoso, Toledo, G. Cortés y Toro; Castañeda y Gutiérrez; Castro, Coll, Troncoso (Ossa), J. Cortés y Abello. Entrenador: Hugo Tassara.  
**COQUIMBO** (2 goles): Gardella; Milner, Fariás y Huerta (Vélez); Monardes y Contreras; Azola, Guzmán, Puché, A. Díaz y M. Díaz. Entrenador: Fidel Cullia.  
**EXPULSADOS:** (Segundo tiempo), 40' Abello, por agredir a Milner; 45' Milner, por foul a J. Cortés.  
**GOLES:** (Primer tiempo), 11' Troncoso (P); 21' Troncoso (P).  
(Segundo tiempo), 5' Monardes (C); 7' M. Díaz (C); 8' Abello (P).

En un encuentro muy disputado, Palestino derrotó por 3 a 2 a Coquimbo, eliminándolo del torneo de preparación. En el primer tiempo, el equipo de "colonia" fue muy superior a su rival, obteniendo clara ventaja de 2 a 0. En la segunda fracción, Coquimbo mejoró mucho. Y rápidamente logró el empate. Pero acto seguido, Palestino volvió a adelantarse en el score, prevaleciendo hasta el final el 3 a 2, que se estructuró a los 9'.

Match atractivo, por la recuperación del equipo local en el segundo tiempo. Acciones bruscas que a punto estuvieron de dar un epílogo lamentable a la brega.

Ganó Palestino, pero aún pudo haberse registrado una igualdad al término del tiempo reglamentario. — (Luis Muñoz, correspondiente).

**CASACAS**  
**Cold-Wind**  
GRAN SURTIDO EN CUERO, GAMAZA Y GENERO  
DAMAS Y CABALLEROS  
Precios sin competencia  
SAN DIEGO-1531  
REPARAMOS Y PINTAMOS SU CASACA

**ABONOS MUNDIAL DE FUTBOL**  
Se pone en conocimiento de los poseedores de abonos que:  
**Si no están totalmente cancelados el 3 de mayo, caducarán según las disposiciones del contrato**  
Solo los abonos totalmente cancelados podrán obtener la ubicación de sus asientos.  
Las disponibilidades de abonos, que queden por los contratos caducados después del 3 de mayo, se venderán al contado a los interesados que se encuentren en lista de espera.

**EL COMITE EJECUTIVO**

## UNION SUPERO POR CLARO 3 A 0 A GREEN CROSS

El equipo rojo mereció, incluso, guarismos más expresivos. Match mediocre. Expulsados Maturana y Linaza, por agredirse

**CANCHA:** Estadio Militar.  
**PUBLICO:** Aledor de 500 personas.  
**ARBITRO:** Mario Lira (mal).  
**UNION ESPAÑOLA** (3 goles): Miteche; Beltrán, Aguilera y Miranda; Cortés y Lugo; Ramírez, Olli (Bodis), Linaza, Abello (Saavedra) y F. Landa.

**GREEN CROSS** (0): Nancuch; Salinas, Maturana y García; C. Sepúlveda y Arriola; Lobo (Contreras); Daguno, R. Sepúlveda, Turralte y Riveros.

**EXPULSADOS** (segundo tiempo): 36' Maturana (GO) y Linaza (UE), por agredirse, y estar a punto de originar una batalla campal.  
**GOLES** (primer tiempo): 26' Abello (penal) por foul de García a Olli. (Segundo tiempo) 40' Bodis, con tiro cruzado más bajo que alto, luego de buen pase de Ramírez; 44' F. Landa, con levitancia del balón, al aprovechar que Nancuch se hallaba ligeramente adelantado.

Unión Española eliminó a Green Cross del torneo de preparación, con su triunfo por 3 a 0, mostrando un equipo que basa su potencial en su defensa. El perdedor con una zaga que usó bien el arma del obli-

cuadro de ataque, con jugadores de éxito en aliados contrarios, ejecutados por elementos inexpertos, lo que a ningún buen camino habría de llevarlo, menos teniendo enfrente una zaga roja firme. Unión Jugó — y aminoró — su cuadro púrpura, con una presión tan persistente e ineffectiva hasta faltando 5. La falta de aríetes profundos y hombres que con movilidad sacasen de sus posiciones a los saqueos greencrossinos, impidió al cuadro hispano establecer en las cifras oportunamente una superioridad que, por momentos, fue abrumadora.

Le faltó indubitablemente ataque a los dos cuadros (mucho más al de Green Cross), lo que trajo consigo un match con numerosas pelotas, en el que las intervenciones de los jugadores fueron pocas. Partido de trámite unilateral en una cancha anormal — incluye —, con charcos en un costado de una valla. Arbitraje deficiente, que estuvo a punto de conspirar con la normalidad del encuentro, al producirse un entuerto entre Maturana y Linaza, que por poco llevó a una batalla campal.

En Unión, la zaga completa estuvo bien. Adelante, Linaza el mejor. En Green Cross, la defensa se superó con Maturana y C. Sepúlveda, como punteros. En adelante, nadie digno de especial mención.

**ISAAC CARRASCO**, seguro internacional de Santiago, que ayer significó una poderosa inyección para el equipo bohemio, al jugar de delantero en los minutos decisivos



Unión Española eliminó a Green Cross del torneo de preparación, con su triunfo por 3 a 0, mostrando un equipo que basa su potencial en su defensa. El perdedor con una zaga que usó bien el arma del obli-

**JUEGAN EN PRAGA** — Cubillas, Silva, Sada y Pintos, integrantes de la selección uruguaya que hoy enfrenta a la de Checoslova-

quia. Les acompaña Donker, que no está formando en el equipo.

## Bulgaria cayó ante Roma

Dos por uno fue el score del partido que se jugó en la capital italiana. Selección española reducida a 29 jugadores. Uruguay juega hoy con Checoslovaquia. Irwisch nuevamente puntero en el fútbol inglés. Selección argentina actúa esta tarde ante Munster

**ROMA, 21.— (UPI).**— El equipo local del Roma, derrotó por dos a uno a la Selección de Fútbol de Bulgaria, clasificada para el Campeonato Mundial de Chile, en un match nocturno disputado hoy en el Estadio Olímpico.

El primer tiempo había terminado empatado a uno, pero el sueco Torbjörn Johansson, decidió el match a los 34 minutos del período complementario.

A las órdenes del árbitro napolitano Maresca, los equipos se alinearon así:  
**ROMA:** Matteucci (en el segundo período Marchesini); Fontana, Corradi (Carpanesi); Guarnacci, Jonsson (Chirico); Carpanesi (Shiaffino); Orlando, Angellio (Jonsson); Manfredini, De Sisti (Angelli); Ili y Abbatini (De Sisti).

**BULGARIA:** Naldenov, Raxarov, Dimitrov, Kilyov, Kostov, Oracev, Diev, Velikoy, Iliov, Kolev, Dermenciojev.

**MADRID, 21.— (UPI).**— La Federación Española de Fútbol redujo a 29 la lista de ases que aspiran a integrar la selección nacional que competirá en el Campeonato Mundial de Chile el verano próximo.

De los 29 jugadores escogidos hasta el presente, se eliminaron siete. La reducción reducida hoy eliminó a once hombres de la relación anterior de cuarenta.

Real Madrid y Barcelona han dado al combinado actual más de la mitad de sus figuras que proceden en total de nueve equipos.

Los que están incluidos en la lista actual, son los siguientes: José Araquistain, José Vicente, José Sanjañana, Enrique "Pachín" Pérez, Luis del Sol, Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas y Francisco Gento, todos del Real Madrid; Feliciano Rivilla, Abelardo Rodríguez, Joaquín Peiro y Enrique Collar, del Atlético de Madrid; Carmelo Cordero, Luis María Elia, Manuel Estura y Luis María Aguirre, del Atlético de Bilbao; Salvador Sadurn, Euri, Genara, Jona Garay, Martín Verges, Francisco "Rodríguez", Sigfrido García, Juan Segarra y Martínez, de Valencia; Vicente Guillot, de Zaragoza; Manuel Ruiz-Sosa, de Sevilla; Amancio Amaro, del Deportivo Coruña, y Luis Suarez, del Intercontinental de Milán.

**PRAGA, 21.— (UPI).**— La alineación del equipo de fútbol de Checoslovaquia para el partido de mañana frente a Uruguay, será la siguiente:  
Schroff, Lala, Tichy, Novak, Fuskal, Masopust, St. zany, Scherer, Kadraha, Kvanak (en sustitución de Molnar), Jelinek.

**EN LA RESERVA**, el guardameta Kouba, el zaguero Poluhar y los medios Koa y Budnik.

El centrodelantero Molnar jugará, según se ha informado, a que sufrió una dislocación del tobillo en el partido contra Flamengo, en Brunn.

**PRAGA, 21.— (UPI).**— Alfredo Fernández, capitán del equipo uruguayo de fútbol, formuló declaraciones hoy sobre la ira del grupo uruguayo y sobre las perspectivas que ofrece el campeonato mundial que se disputará en Chile.

Dijo que "el fútbol europeo es bueno. Solo si jugar a los equipos de Alemania Occidental y de Hungría y sobre esa base puedo decir que mi impresión es favorable. Temiendo que el equipo checoslovaco también es muy bueno".

"Si el Campeonato Mundial comenzase mañana, creo que el equipo de Alemania Occidental es el que está mejor preparado. Los húngaros son buenos, pero tienen algunas fallas".

"No hay mayor diferencia entre la actuación de nuestro equipo en el exterior o en nuestro país. En el primer partido jugado en Hamburgo, no hemos jugado tan bien como de costumbre. En Hungría jugamos mejor".

El partido que los uruguayos jugarán mañana en Praga será el tercero de su gira europea. Luego viajarán a Moscú donde jugarán con el representante soviético el 28 de abril. El 2 de mayo jugarán en Glasgow con el grupo escocés.

La representación uruguaya regresará luego a su país y partirá para Chile el 25 de mayo.

**GLASGOW, 21.— (UPI).**— Glasgow Rangers ganó hoy por dieciséis a tres la Copa de la Asociación Escocesa

de Fútbol, al derrotar a St. Mirren por 4 a 0.

La concurrencia fue de 128 mil espectadores. Los tantos fueron señalados por Ralph Brand y David Wilson.

**COPA DE LA ASOCIACION DE FUTBOL ESCOCESA, FINAL:** Rangers-St. Mirren, 2-0.  
**Liga Escocesa, Primera División:** Celtic-Rath, 6-1.  
Hearts-Falkirk, 2-3.  
Motherwell - Kilmarnock, 0-2.

**LONDRES, 21 (UPI).**— Irwisch retomó hoy la vanguardia del torneo de Primera División de la Liga Inglesa de Fútbol, al empatar a dos goles con Chelsea, mientras Burnley cula derrota por 0 a 2 ante Sheffield United.

Everton empató a un gol en la cancha de Manchester United, quedando en tercer lugar con el Defensor, que hoy como local perdió ante West Bromwich por uno a dos. Everton y Tottenham tienen 46 puntos de gol average.

**BUENOS AIRES, 21.— (UPI).**— El seleccionado argentino al Campeonato Mundial de Fútbol, iniciará mañana la fase final de su preparación, enfrentando en el Estadio de River Plate al conjunto alemán de Pruben Munster.

Los entendidos estiman que el encuentro, que comenzará a las cuatro de la tarde (1900 GMT), será un choque entre el clásico sistema W-M aplicado por los europeos y el 4-2-4 que parece decidido a imponer el director del equipo argentino, Juan Carlos Lorenzo.

En sus entrenamientos, los alemanes han demostrado encontrarse en excelente estado físico. El pronostico meteorológico parece favorecerlos, pues aunque prevé lluvias para esta noche, indica que descenderá la temperatura mañana y que a la hora del match oscilará alrededor de 19 grados centígrados.

La probable alineación de la selección argentina: Perotti; Navarro; Simone, Rattin y Sacchi; Nardello (o Facundo); Abello; Pagan, Sanjañana y Sosa.

**LONDRES, 21.— (UPI).**— Resultados de los partidos de la Liga de Fútbol en el día de hoy:

**PRIMERA DIVISION**  
Aston Villa 3, Leicester 3 (4 a 2); Blackburn 3, Manchester City 1 (1 a 0); Cardiff 3, Birmingham 2 (3 a 1); Chelsea 2, Ipswich 2 (2 a 0); Manchester United 1, Everton 1 (1 a 1); Nottingham Forest 3, Sheffield Wednesday 2 (2 a 1); Tottenham 0, West Bromwich 2 (1 a 1); West Ham 3, Arsenal 1 (1 a 1); Wolverhampton 1, Fulham 3 (1 a 2).



PRIMER GOL DE UNION, marcado a los 26' por Abello, con tiro penal. El equipo rojo venció a Green Cross por 3 a 0, en un match de alternativas de relativo interés.

EN EL ESTADIO BRADEN:

## "AVANT-PREMIERE" DEL MUNDIAL O'HIGGINS FRENTE A ARGENTINA

Rancagua ofrece esta tarde una "premier" del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, con motivo de la presentación que hará en ese campo la Selección "B" de Argentina frente al cuadro local, O'Higgins. Será una sesión de fiesta para los aficionados de la zona, estimándose que habrá un lleno completo en las tribunas del estadio de fútbol de la ciudad de Rancagua. El partido se disputará a las 20 horas, en un match de preparación para la Copa Jules Rimet.

La delegación transandina viajó en el Sudal — lugar de concentración elegido para el Mundial — se familiarizó ayer con la cancha del lugar haciendo dos prácticas. Por la mañana, el entrenador Ecuador ordenó un training liviano consistente en marcha, saltos, gimnasia y trabajo técnico con la pelota. Por la tarde se realizó una sesión de dominio de pelota. Participaron todos los jugadores, con excepción del arquero Roma, de Boca Juniors, quien padece de un resfriado, así como Bayo y Capdevilla, que sentían aún el rigor de los partidos oficiales que disputaron el jueves en Buenos Aires.

Al término de esta práctica, el director técnico anunció al siguiente equipo, haciendo la salvedad de que a última hora podría ingresar Roma: Oleniak; Biazoli, Galeano y Mariotti; Rancagioti, Albretch; Curia, Rosal, Suárez, González y Rodríguez.

Los argentinos completaron sus actividades de ayer, realizando un homenaje al procer Bernardo O'Higgins, ante cuyo monumento colocaron una ofrenda floral, en medio de las aplausos entusiastas del público rancaguino que acudió al acto realizado al mediodía.

**O'HIGGINS REFORZADO**  
Entretanto, O'Higgins, el cuadro local que se enfrentará al seleccionado argentino, se examinó al cuadro albiceleste.

Se jugarán hoy los partidos de la segunda fecha del torneo oficial del Campeonato de Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciarán, a las 15.45 horas.

El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganado en la primera fecha, es el que jugarán el equipo local, el cuadro local que se enfrentará al seleccionado argentino que acudió al acto realizado al mediodía.

**SEGUNDA FECHA del Regional de la Zona Central**  
Se jugarán hoy los partidos de la segunda fecha del torneo oficial del Campeonato de Fútbol Zona Central; todos ellos se iniciarán, a las 15.45 horas.

El encuentro que aparece como uno de los más interesantes por la buena calidad de los equipos y por ser ganado en la primera fecha, es el que jugarán el equipo local, el cuadro local que se enfrentará al seleccionado argentino que acudió al acto realizado al mediodía.

Madame, que el domingo pasado empató con Bala, de Chile, con motivo del match que jugará esta tarde en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Solit, popularizado, especialmente, ante el público chileno, por las transmisiones radiales que realizó durante la selección campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de

automovilismo, Juan Manuel Fangio.

Solit, que vistió ayer nuestra redacción, expresó satisfacción por estar en Chile, con motivo del match que jugará esta tarde en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Solit, popularizado, especialmente, ante el público chileno, por las transmisiones radiales que realizó durante la selección campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de

automovilismo, Juan Manuel Fangio.

Solit, que vistió ayer nuestra redacción, expresó satisfacción por estar en Chile, con motivo del match que jugará esta tarde en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Solit, popularizado, especialmente, ante el público chileno, por las transmisiones radiales que realizó durante la selección campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de

automovilismo, Juan Manuel Fangio.

Solit, que vistió ayer nuestra redacción, expresó satisfacción por estar en Chile, con motivo del match que jugará esta tarde en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Solit, popularizado, especialmente, ante el público chileno, por las transmisiones radiales que realizó durante la selección campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de

automovilismo, Juan Manuel Fangio.

Solit, que vistió ayer nuestra redacción, expresó satisfacción por estar en Chile, con motivo del match que jugará esta tarde en Rancagua, la Selección "B" de Argentina. Entre ellos se cuenta Luis Elías Solit, popularizado, especialmente, ante el público chileno, por las transmisiones radiales que realizó durante la selección campaña en pistas de Europa del ex campeón del mundo de

automovilismo, Juan Manuel Fangio.



CHILE - HURACAN  
DESDE LAS 15 HRS.

Un gran programa deportivo de  
**CORPORACION DE RADIO DE CHILE S.A.**  
 fabricantes de las producciones RCA, Victor,  
 la marca de mayor confianza mundial en  
 electrónica; y  
**EMBOTELLADORA ANDINA S.A. CHILENA,**  
 embotelladores autorizados de Coca-Cola, la bebida de los campeones.

[illegible]











## CLUB HIPICO

Domingo 22 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 13.05 horas.

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	
6-6-11	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
6-8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
10-5-12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
8-7-8-3	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - A las 13.20 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble, Clere a las 13.20 horas.)

válida para la Apostilla Bode. Cierre a las 13.30 horas.)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 13.35 horas.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.55 horas.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - A las 14.05 horas. (Segunda válida para la Apuesta Doble, Clere a las 14.05 horas.)

Debutante	Pendeca	32	3	C. Galpames	E. Castillo
-----------	---------	----	---	-------------	-------------

**CUARTA CARRERA**—1.000 metros.—6a. serie.—Jinetes aprendi-

ces.—(Segunda válida para la Apuesta Doble. Clerre a las 14.10 horas.)

2-3-10-14	3-La Fierche	58	8	L. A. Marchant	L. A. García
7-8-11-7	2-Furola	54	9	C. Galpames	A. Alfaro
6-11-11	4-Pendeca	54	9	A. Jaques	J. González
16-17-5	1-Ojo de Tigre	53	14	V. Bravo	J. F. González
1-10-7	5-Laika	52	10	H. Ponce	A. Proulx
11-8-3	6-Weinmann	52	8	H. Jaques	J. Chamorro

PRIMA. C. PARRA.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - 6a. serie - A las 14.15 horas.

14-15-14-8	11. Barrios	36 14	L. Garcia	N. Peralta
14-15-14-8	12. Barrios	36 14	L. Garcia	N. Peralta
14-15-15-13	11. Adcox	40 11	N. N.	J. Inda
1-12-11	12. Park Brown	40 11	N. N.	O. Jara
2-2-13	11. Bismarck	40 11	N. N.	D. Sander
6-6-7	14. Alexander	43 4	N. Escudero	D. Miranda

QUINTA CARRERA - 1.580 metros - 62. serie - A las 14.45 horas.

5-6-6-9	1. Royal F.	55 7	G. Quirio	C. Mufos
5-6-17-17	2. Saurat	55 7	O. Molina	F. León N.
5-6-4	8. Mullendo	54 4	P. Tors	O. Becerra
5-6-4	6. Pluta	54 10	P. Ulloa	E. Inda

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - 5a. serie - A las 14.35 horas. (Primera válida para la Apuesta Triple, Clere a las 14.35 horas.)

15-17-1	30 Espadista	31 J. R.	C. Galimberti	H. Gossy
15-18-1	31 Walter Chiqui	32 J. G. G.	J. Fuenfada	J. Fuenfada
2-3-4	32 Espadista	33 J. B.	V. Valenzuela	J. Maldonado
3-4-5	33 Caliste	34 J. R.	A. Ayub	J. González H.
4-5-6	34 Amambay	35 J. Amestel	J. Amestel	J. González H.
5-6-7	35 Discretista	36 J. A.	G. González	A. González
7-12-15-17	36 Est. Lisa	37 M. Aravena	M. Aravena	E. Bida
12-17-17	37 Est. Lisa	38 M. Campos	M. Campos	A. Donati
12-16-10	38 Bravo	39 L. A. Marchant	L. A. Marchant	P. Chamorro

**SEXTA CARRERA** - 1900 metros. - Sa. serie. - A las 15.15 horas -  
(Primera válida para la Apuesta Tríples. Cierre a las 15.35 horas)

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - 4a. serie - A las 14.55 horas.

1-6-1-1	da Marília	54	A. Nunes	J. F. Gonçalves
2-6-1-1	da Marília	49	J. Martins	J. F. Gonçalves
3-6-1-1	da Marília	49	R. Mout	R. Mout
4-6-1-11	da Marília	52	F. Toro	G. Uriguidi
5-6-1-11	da Marília	48	S. Vera	J. Ioda
6-6-1-11	da Marília	47	J. M. ARAÚJO	A. Bulcão
7-6-1-11	da Marília	47	B. Escudero	D. Almeida
8-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
9-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
10-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
11-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
12-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
13-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
14-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
15-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
16-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
17-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
18-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
19-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
20-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
21-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
22-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
23-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
24-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
25-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
26-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
27-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
28-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
29-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
30-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
31-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
32-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
33-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
34-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
35-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
36-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
37-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
38-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
39-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
40-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
41-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
42-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
43-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
44-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
45-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
46-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
47-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
48-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
49-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
50-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
51-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
52-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
53-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
54-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
55-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
56-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
57-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
58-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
59-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
60-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
61-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
62-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
63-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
64-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
65-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
66-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
67-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
68-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
69-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
70-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
71-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
72-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
73-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
74-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
75-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
76-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
77-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
78-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
79-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
80-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
81-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
82-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
83-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
84-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
85-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
86-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
87-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
88-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
89-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
90-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
91-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
92-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
93-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
94-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
95-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
96-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
97-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
98-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
99-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza
100-6-1-11	da Marília	46	R. Galvão	J. M. Barza

OCTAVA CARRERA - A las 15.05 horas. - 2.000 metros. - Clásico. Premio JOSEPH BUSHEL B. - NOTA: En esta carrera habrá juego de "Dupla".

1-3-14-2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-3-5-7-2	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-3-5-8	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1-5-8-9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48																																																				

NOVENA CARRERA - A las 15.35 horas. - 1.500 metros. - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Clere a las 15.35 horas.)

Debutante	1	2	3	4	5	6	7	8
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---



# VICTORIA EUGENIA EN EFECTIVA CARGA FINAL

La primera competencia de cierta importancia en el mundo de la hípica, el Torneo de Victoria Eugenia, se disputó en el Hipódromo de Palermo, bien dirigida por Fernando Toro, hijo de la gran atropellada en los últimos 200 metros, después de correr las primeras distancias a la expectativa.

Un hecho curioso en el triunfo de la pupila de Romelio San Martín: pasó ayer cuatro kilómetros más que en la última actuación del domingo pasado, es decir, pasó a la interna camión, su físico no se ha disminuido, lo que es un mérito para su entrenador. En sus últimas 6 actuaciones, la mulata no ha estado nunca fuera del marcador, siendo tres de ellas victorias.

Don Villa, Mambrino, Quiltehue, Invasor, El Cometa, Cara Linda y Victoria Eugenia quedaron en el grupo de avanzados. Al fondo, Frasco, Blackbush, Peñafiel y Jaramago. En los comienzos de la carrera, entre los que actuaban desde atrás, se vio a Jaramago sacar a la línea exterior, como preparándose para la carga de tierra derecha. En plena curva, por el lado interior, Invasor quedó en una línea con Quiltehue mientras por fuera, en el tercer lugar, se ubicaba Don Villa, más atrás, Mambrino, El Cometa y Victoria Eugenia. Por fuera, ya en plena recta, se agregó Cara Linda.

Faltando 350 metros, Invasor estaba adelante. Decayeron allí Mambrino, por el lado interior, y Don Villa, por el exterior. Quiltehue, por el medio, Cara Linda atacó por fuera. Por el centro de la pista, cuando quedaban 100 metros, Quiltehue, avanzó Victoria Eugenia. Lo hizo con brío la defensora del "Fortifino", y así fue como Victoria Eugenia, al que se estaba adelantando, se cortó en busca de la victoria, llegando al disco exigida, pero con un cuerpo a su favor por el lado interior, se adelantó a Cara Linda, que a su vez, postergó por medio cuerpo a El Cometa, que terminó 3º; en el 4º puesto Mambrino, a medio cuerpo; 5º, a ventajita mínima, Jaramago; 6º Peñafiel; 7º El Cometa; 8º Don Villa; 9º Frasco; 10º Invasor; 11º Blackbush; 12º Quiltehue.

Para los 1100 metros el ganador empleó 1 minuto 2 segundos 2 quintos. El atractivo principal de la reunión de la tarde es el clásico "Geoffrey Bushell W.", competencia sobre dos kilómetros en la que tomarán parte cinco ejemplares. El clásico es acondicionado, por lo que la escala de peso se

**Pronósticos para el Sporting Club**

- 1a. Rouen, Pandero, Roi d'Amour.
- 2a. Bio Bio, Doris, Alardier.
- 3a. Miana Inés, Ravena, Machuco.
- 4a. Delicioso, Respeto, Cayena.
- 5a. Mundo, Raro, Laúd, Ben Hur.
- 6a. Nerver, Liebling, Valero.
- 7a. Purrey, Elegida, Albarrín.
- 8a. Pluma al Viento, Bladé, Zipun.
- 9a. Countryman, Mandin.
- 10a. Trouvaille, L. Afghan, Campanil.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

## Un mes de suspensión para S. Meneses

Cambio de línea con Merluzza y provocó la rodada de Luis Hevia con Gibson

**REUNION ANTERIOR.**— Después de exhibida la película del domingo 15, no hubo innovaciones a los acuerdos adoptados.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (La Escocesa) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamaron: J. Toro (My Hill) contra J. Sandoval (Clarifera), y J. Sandoval (Clarifera) contra Fdo. Toro (Alfiza Imperial). Dieron cuenta: J. Toro que cargó a los 300 metros, y J. Sandoval que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (Clarifera) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (Clarifera) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**SEXTA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (Clarifera) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (Clarifera) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**OCATA CARRERA.**— Reclamaron: J. Sandoval (Clarifera) contra Rolo, García (Memorial), por cargar entre los 800 y 900 metros; y Fdo. Toro (Alfiza Imperial) contra A. Nubes (Clarifera) por abitar en los 300 metros. Decayeron: J. Sandoval por cargar entre los 800 y 900 metros, y Fdo. Toro por abitar en los 300 metros. Dieron cuenta: J. Sandoval que cargó a los 800 metros, y Fdo. Toro que cargó a los 300 metros. Hevia se retiró en la partida y D. Cerda que cargó a los 300 metros, hechos que fueron comprendidos por el Juez de Partida, y se notificó al preparador de Meneses que la aduana para correr.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**PRIMERA CARRERA.**— El Juez de Partida multó en 3 segundos al jinete J. Araya por llegar atrasado al punto de partida, y en 2 segundos a J. Sandoval por dificultar la partida.

**SEGUNDA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

**TERCERA CARRERA.**— Se anuló en 3 segundos al jinete J. Escobar por exceder en el peso para correr Blue Fog, el que fue conducido por F. Ulloa.

# VALPARAISO Sporting CLUB

22 de abril de 1962

**CARRERA.**— 1.400 metros.— Premio PIOLA.— Handicap.— 12.30 horas.

1. Alardier	54.7	E. Muñoz	O. Leiva
2. Bio Bio	54.8	E. Arizón	A. Breaque
3. Doris	54.9	E. Páez	A. Breaque
4. Miana Inés	55.0	E. Páez	A. Breaque
5. Delicioso	55.1	E. Páez	A. Breaque
6. Cayena	55.2	E. Páez	A. Breaque
7. Mundo	55.3	E. Páez	A. Breaque
8. Raro	55.4	E. Páez	A. Breaque
9. Laúd	55.5	E. Páez	A. Breaque
10. Ben Hur	55.6	E. Páez	A. Breaque
11. Nerver	55.7	E. Páez	A. Breaque
12. Liebling	55.8	E. Páez	A. Breaque
13. Valero	55.9	E. Páez	A. Breaque
14. Purrey	56.0	E. Páez	A. Breaque
15. Elegida	56.1	E. Páez	A. Breaque
16. Albarrín	56.2	E. Páez	A. Breaque
17. Zipun	56.3	E. Páez	A. Breaque
18. Countryman	56.4	E. Páez	A. Breaque
19. Mandin	56.5	E. Páez	A. Breaque
20. Trouvaille	56.6	E. Páez	A. Breaque
21. L. Afghan	56.7	E. Páez	A. Breaque
22. Campanil	56.8	E. Páez	A. Breaque

**CARRERA.**— 1.400 metros.— Premio FIDE.— Condicional.— 12.30 horas.

1. Alardier	54.7	E. Muñoz	O. Leiva
2. Bio Bio	54.8	E. Arizón	A. Breaque
3. Doris	54.9	E. Páez	A. Breaque
4. Miana Inés	55.0	E. Páez	A. Breaque
5. Delicioso	55.1	E. Páez	A. Breaque
6. Cayena	55.2	E. Páez	A. Breaque
7. Mundo	55.3	E. Páez	A. Breaque
8. Raro	55.4	E. Páez	A. Breaque
9. Laúd	55.5	E. Páez	A. Breaque
10. Ben Hur	55.6	E. Páez	A. Breaque
11. Nerver	55.7	E. Páez	A. Breaque
12. Liebling	55.8	E. Páez	A. Breaque
13. Valero	55.9	E. Páez	A. Breaque
14. Purrey	56.0	E. Páez	A. Breaque
15. Elegida	56.1	E. Páez	A. Breaque
16. Albarrín	56.2	E. Páez	A. Breaque
17. Zipun	56.3	E. Páez	A. Breaque
18. Countryman	56.4	E. Páez	A. Breaque
19. Mandin	56.5	E. Páez	A. Breaque
20. Trouvaille	56.6	E. Páez	A. Breaque
21. L. Afghan	56.7	E. Páez	A. Breaque
22. Campanil	56.8	E. Páez	A. Breaque

**CARRERA.**— 1.400 metros.— Premio PATAÑAS.— 3 años.— 12.30 horas.

1. Alardier	54.7	E. Muñoz	O. Leiva
2. Bio Bio	54.8	E. Arizón	A. Breaque
3. Doris	54.9	E. Páez	A. Breaque
4. Miana Inés	55.0	E. Páez	A. Breaque
5. Delicioso	55.1	E. Páez	A. Breaque
6. Cayena	55.2	E. Páez	A. Breaque
7. Mundo	55.3	E. Páez	A. Breaque
8. Raro	55.4	E. Páez	A. Breaque
9. Laúd	55.5	E. Páez	A. Breaque
10. Ben Hur	55.6	E. Páez	A. Breaque
11. Nerver	55.7	E. Páez	A. Breaque
12. Liebling	55.8	E. Páez	A. Breaque
13. Valero	55.9	E. Páez	A. Breaque
14. Purrey	56.0	E. Páez	A. Breaque
15. Elegida	56.1	E. Páez	A. Breaque
16. Albarrín	56.2	E. Páez	A. Breaque
17. Zipun	56.3	E. Páez	A. Breaque
18. Countryman	56.4	E. Páez	A. Breaque
19. Mandin	56.5	E. Páez	A. Breaque
20. Trouvaille	56.6	E. Páez	A. Breaque
21. L. Afghan	56.7	E. Páez	A. Breaque
22. Campanil	56.8	E. Páez	A. Breaque

**CARRERA.**— 1.400 metros.— Premio POLITO.— Handicap.— 12.30 horas.

1. Alardier	54.7	E. Muñoz	O. Leiva
2. Bio Bio	54.8	E. Arizón	A. Breaque
3. Doris	54.9	E. Páez	A. Breaque
4. Miana Inés	55.0	E. Páez	A. Breaque
5. Delicioso	55.1	E. Páez	A. Breaque
6. Cayena	55.2	E. Páez	A. Breaque
7. Mundo	55.3	E. Páez	A. Breaque
8. Raro	55.4	E. Páez	A. Breaque
9. Laúd	55.5	E. Páez	A. Breaque
10. Ben Hur	55.6	E. Páez	A. Breaque
11. Nerver	55.7	E. Páez	A. Breaque
12. Liebling	55.8	E. Páez	A. Breaque
13. Valero	55.9	E. Páez	A. Breaque
14. Purrey	56.0	E. Páez	A. Breaque
15. Elegida	56.1	E. Páez	A. Breaque
16. Albarrín	56.2	E. Páez	A. Breaque
17. Zipun	56.3	E. Páez	A. Breaque
18. Countryman	56.4	E. Páez	A. Breaque
19. Mandin	56.5	E. Páez	A. Breaque
20. Trouvaille	56.6	E. Páez	A. Breaque
21. L. Afghan	56.7	E. Páez	A. Breaque
22. Campanil	56.8	E. Páez	A. Breaque

**CARRERA.**— 1.400 metros.— Premio PILATUN.— Handicap.— 12.30 horas.

1. Alardier	54.7	E. Muñoz	O. Leiva
2. Bio Bio	54.8	E. Arizón	A. Breaque
3. Doris	54.9	E. Páez	A. Breaque
4. Miana Inés	55.0	E. Páez	A. Breaque
5. Delicioso	55.1	E. Páez	A. Breaque
6. Cayena	55.2	E. Páez	A. Breaque
7. Mundo	55.3	E. Páez	A. Breaque
8. Raro	55.4	E. Páez	A. Breaque
9. Laúd	55.5	E. Páez	A. Breaque
10. Ben Hur	55.6	E. Páez	A. Breaque
11. Nerver	55.7	E. Páez	A. Breaque
12. Liebling	55.8	E. Páez	A. Breaque
13. Valero	55.9	E. Páez	A. Breaque
14. Purrey	56.0	E. Páez	A.



## LAS AGUAS DEL RIO LAUCA



El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri, ordenó al comienzo de la semana pasada que se diera paso a las aguas del río Lauca, las que riegan ahora el Valle de Azapa. La decisión de Chile tuvo una inusitada reacción en Bolivia, cuyo Gobierno y algunos personeros han tratado de tergiversarla atribuyéndole caracteres

de incidente internacional, incluso agresivos. No obstante, la serena firmeza del Gobierno chileno, la claridad de la política internacional de la Cancillería, planteada en documentada exposición y la unánime solidaridad de todos los partidos políticos y sectores representativos de la ciudadanía mantendrán los derechos soberanos del país a uti-

lizar sus recursos naturales de acuerdo con los altos intereses nacionales y respetando el derecho internacional. El grabado muestra a Benjamín García, el chileno que cumplió la orden de dar paso a las aguas, regulando una de las compuertas sobre la que está firmemente asentado el pabellón nacional.

## UNIDAD FRENTE AL LAUCA



El Poder Ejecutivo entregó al Poder Legislativo un completo informe sobre la actuación del Ministerio de Relaciones Exteriores en torno a la utilización de las aguas del río Lauca, en una sesión secreta del Senado de la República. El Canciller Carlos Martínez Solomayor y el Ministro de Defensa, Julio Pereira, con la asesoría de los comandantes en jefe de las 3 ramas de las FF.

AA. y del Embajador en Bolivia, Manuel Trucco, asistieron a la sesión. El informe muestra una «escena registrada minutos antes de comenzar la sesión secreta, valiéndose al final del debate que la acción de Chile se había ajustado a lo que era respaldado por todos los sectores representados en el Congreso Nacional.

## Regreso del Embajador en La Paz



La decisión del Gobierno boliviano de suspender sus relaciones diplomáticas con Chile hizo que el Embajador Manuel Trucco regresara a Santiago, en un avión especial de LAN-Chile. El Embajador señaló que no hubo explicación alguna sobre los violentos

incidentes antichilenos ocurridos en La Paz. En el aeropuerto fue saludado por el Canciller Carlos Martínez, altos funcionarios del Gobierno, parlamentarios, familiares, amigos y correccionarios, dándole una cálida bienvenida.

## ¿Nuevas pruebas atómicas?



El Presidente Kennedy, de Estados Unidos, y el Primer Ministro Khrushchev, de la Unión Soviética, deben decidir en los próximos siete días sobre la reanudación de las pruebas atómicas. Estados Unidos las reanudaría antes del último día de abril, y los

rusos recomenzarían las suyas poco después. Mientras tanto, en Ginebra, los representantes de 17 naciones interrumpieron las negociaciones con el objeto de evitar la Humanidad lo que se ha llamado una «carrera atómica», cuya única meta parece ser la destrucción de la especie.

## SIETE DIAS

### Amigo de América



El Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II, ha cumplido una intensa labor de difusión en Gran Bretaña dando a conocer una nueva dimensión de América del Sur, al parecer hasta ahora ignorada por los súbditos británicos. En dos apariciones en la TV, el Príncipe ha señalado el despertar de los países americanos, que reclaman su urgente desarrollo y la necesidad de contar, además de la ayuda material, con una mejor comprensión de su futuro.

## Semana Santa en Santiago



El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, presidió los solemnes ritos religiosos con que los católicos de la capital recordaron el sacrificio de Jesús de Nazareth. Fervor, recogimiento y fe, unidos a la

alegría de la Resurrección en este Domingo de Gloria, juntaron a millares de devotos en los templos católicos de Santiago, para elevar sus plegarias al cielo.

## Disyuntiva



El Presidente Provisional de Argentina, José María Guido, enfrenta nuevamente a la presión de los militares, ante la creciente exigencia de los partidos políticos de mantener la validez de las elecciones del 18 de marzo en que los peronistas obtuvieron 43 asientos en la Cámara de Diputados y 11 de las 13 gobernaciones en disputa. La crisis política tenía a Guido casi ante la misma disyuntiva del Mandatario depuesto Arturo Frondizi, el que sigue confinado en la Isla Martín García.

## El jefe de la OES



El ex general del Ejército francés Raul Salan fue el más odiado la semana pasada en Argel, delirando al ser acusados acumulados contra él, que en el año 1962 ha asesinado a cerca de 3 mil musulmanes en Argel. Su segundo, Edmond Jouhaud ha sido condenado a muerte y se cree que Salan enfrentará el mismo destino. Esta foto lo muestra con bigotes, el pelo gris y una mirada, pero era así como eluda la persecución de las autoridades en Argel.